



SOLVIMUS
METERING SOLUTIONS

MUC.ONE - NOTICE D'UTILISATION

MUC.one Concentrateur de données pour Smart Metering

Version: 1.0
Date: 11 juillet 2024

Version Firmware 1.36

Auteurs:
Remo Reichel, Frank Richter
solvimus GmbH
Ratsteichstr. 5
98693 Ilmenau
Allemagne

Page laissée intentionnellement vide

1 Renseignements et conventions

1.1 Au sujet du document

Afin d'assurer à l'utilisateur une installation et mise en service rapide des appareils décrits dans cette notice d'utilisation, il est impératif de la lire soigneusement et respecter les renseignements et explications ci-dessous.

1.2 Avertissement légal

1.2.1 Mise sur le marché

Fabricant du MUC.one est la solvimus GmbH, Ratsteichstraße 5, 98693 Ilmenau, Allemagne.

1.2.2 Protection des droits d'auteur

Cette documentation, y inclus toutes les figures dedans, est protégée par le droit d'auteur. Le créateur est la solvimus GmbH, Ilmenau. Les droits patrimoniaux demeurent également avec la solvimus GmbH. Toute utilisation ultérieure déviante des dispositions du droit d'auteur est interdite. Toute reproduction, traduction en une autre langue, ainsi que l'archivage électronique et photo-technique et modification nécessite l'autorisation écrite de la solvimus GmbH. Toute infraction entraîne un droit à des dommages-intérêts. La solvimus GmbH se réserve tout droit servant le progrès technique. Tous les droits pour le cas de la délivrance d'un brevet ou d'un modèle d'utilité appartiennent à la solvimus GmbH. Les produits tiers sont toujours nommés sans référence à des droits de brevets. L'existence d'un tel droit n'est donc pas exclue.

1.2.3 Qualification du personnel

L'utilisation du produit décrite dans cette documentation s'adresse exclusivement aux spécialistes de l'industrie électrique ou à personnes instruites par ceux-ci. Elles doivent avoir des bonnes connaissances dans les domaines suivants :

- Normes en vigueur
- Manipulation d'appareils électroniques

1.2.4 Usage conforme

Les composants resp. les modules sont livrés, le cas échéant, avec une configuration fixe du matériel et du logiciel pour l'usage prévu. Toute modification est admissible uniquement dans le cadre des possibilités indiquées dans cette documentation. Toute autre modification du matériel et du logiciel ainsi que tout usage non conforme des composants et modules entraîne une exclusion de responsabilité de la solvimus GmbH. Veuillez aborder toute proposition au sujet d'une configuration modifiée, resp. d'une nouvelle configuration, du matériel ou du logiciel à la solvimus GmbH.

1.2.5 Exclusion de responsabilité

Épluchez de très près les instructions suivantes avant l'utilisation initiale et respectez tous les avertissements, même si vous êtes chevronnés avec la manipulation d'appareils électroniques.

Toute garantie est annulée et la solvimus GmbH décline toute responsabilité pour dommages et blessures corporelles causés par actions malencontreuses, mauvaise manipulation, usage inapproprié ou non conforme, ou non-respect de cette notice d'utilisation, notamment des consignes de sécurité.

1.2.6 Note sur le droit des marques

Tous les produits, noms de sociétés, marques et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires. Ils ne servent qu'à décrire ou à identifier les entreprises, les produits et services respectifs. Leur usage n'implique

aucune appartenance à, relation commerciale avec, ou consentement par ces entreprises.

Firefox est une marque déposée de Mozilla Foundation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Chrome™ est une marque déposée de Google Inc.

Microsoft Excel est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

7-Zip Copyright (C) 1999-2022 Igor Pavlov.

Wireshark: Copyright 1998-2022 Gerald Combs <gerald@wireshark.org> and contributors.

1.3 Symboles

-  Danger : respecter impérativement cette information afin de protéger des personnes de dommages.
-  Avertissement : respecter impérativement cette information afin de protéger l'appareil de dommages.
-  Respecter : conditions nécessaires pour une opération sans faute.
-  DES (Décharge électrostatique) : Avertissement d'exposer ces composants à une décharge électrostatique. Mesure de précaution en cas de manipulation de composants électrostatiques à risque de décharge.
-  Note : routines ou conseils pour l'usage efficace.
-  Informations supplémentaires : renvoi à littérature supplémentaire, notices d'utilisation, fiches techniques et pages sur l'internet.

1.4 Conventions typographiques

Les noms de chemins d'accès et de fichiers sont invoqués en italiques. Selon le système, la notation contient la barre oblique (slash) ou la barre oblique inversée (backslash).

p. ex.: *D: \ Données*

Les options des menus et onglets sont invoqués en italiques et en gras.

p. ex. : ***Sauvegarder***

Une flèche entre deux options de menu ou onglets indique le choix d'une sous-option de menu ou l'historique de navigation dans le navigateur.

p. ex. : ***Fichier*** → ***Nouveau***

Les boutons et champs de saisie sont indiqués en gras.

p. ex. : **Saisie**

Les libellés des touches sont placés en chevrons, en gras et en majuscules.

p. ex. : **⟨F5⟩**

Les codes de programmes sont donnés dans la police Courier.

p. ex. : ENDVAR

Les noms de variables, les désignations et saisies de paramètres sont donnés en italiques.

p. ex. : *Mesure*

1.5 Représentation de systèmes de numération

Les conventions suivantes s'appliquent à la représentation de nombres :

Système de numération	Exemple	Remarque
Décimal	100	style ordinaire
Hexadécimal	0x64	Notation similaire à C
Binaire	'100' '0110.0100'	en apostrophes Nibble séparé par point

Table 1 – Systèmes de numération

1.6 Avis de sécurité

- ✘ Respectez les règles reconnues de la technologie et les exigences légales, les normes et autres recommandations.
- ✘ Familiarisez-vous avec les instructions pour l'extinction des incendies dans des installations électriques.
- ✘ Éteignez l'alimentation électrique avant tout remplacement de composants et modules.

En cas de contacts déformés, le module affecté resp. le connecteur femelle affecté est à remplacer, comme la fonction n'est pas assurée à long terme.

Les composants sont instables envers des substances ayant des propriétés de fluage et isolantes. Parmi eux figurent p. ex. des aérosols, des silicones, des triglycérides (ingrédient de quelques crèmes pour la peau). Adoptez des mesures de protection supplémentaires si la présence de ces substances en proximité des composants ne peut pas être exclue :

- Installation des composants dans un boîtier adapté.
- Manipulation des composants uniquement avec des outils et du matériel propres.
- ⚠ Le nettoyage est admissible uniquement avec un tissu mouillé. Ceci peut être imprégné avec une solution savonneuse. Respectez les consignes par rapport à la DES.
- ⚠ Des solvants comme les alcools, l'acétone etc. ne sont pas admissibles comme nettoyant.
- ⚠ L'usage d'un spray de contact est interdit, comme la fonction à l'emplacement du contact peut être inhibée, entraînant des courts-circuits.
- ⚠ Les composants, notamment les modules OEM, sont prévus pour l'installation dans des boîtiers électroniques. Le composant ne doit pas être touché sous tension. Les normes et directives en vigueur et applicables pour l'aménagement des armoires de commande sont à respecter.
- ⚠ Des éléments électroniques sont montés sur les composants et risquent d'être détruits par une décharge électrostatique. Prévoir une bonne mise à terre dans le périmètre (personnes, poste de travail et emballage) lors de la manipulation des composants. Ne touchez pas les composants électroniques conducteurs, p. ex. les contacts.

1.7 Domaine de validité

Cette documentation décrit l'appareil mentionné sur la couverture de la solvimus GmbH, Ilmenau.

1.8 Abréviations

Abréviation	Signification
2G	Standard numérique pour la téléphonie mobile, synonyme pour GSM resp. GPRS
3G	Standard numérique pour la téléphonie mobile, synonyme pour UMTS
4G	Standard numérique pour la téléphonie mobile, synonyme pour LTE
ACK	Acknowledge (Acquittement)
AES	Advanced Encryption Standard
AFL	Authentication and Fragmentation Layer
AI	Analog Input (Entrée analogue)
ANSI	American National Standards Institute (Institut national de normalisation américain)
AO	Analog Output (Sortie analogue)
API	Automate programmable industriel
APN	Access Point Name (Identifiant du point d'accès)
ASCII	American Standard Code for Information Interchange (Code américain normalisé pour l'échange d'information)
ASHRAE	American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers
BACnet	Building Automation and Control networks
BBMD	BACnet Broadcast Management Device
BCD	Binary-coded decimal numbers (Décimal codé binaire, DCB)
BDT	Broadcast Distribution Table
CA	Certification Authority (Autorité de certification)
CEM	Compatibilité électromagnétique
CHAP	Challenge Handshake Authentication Protocol
CI	Control Information (Contrôle information)

Suite à la page suivante

Table 2 – Suite de la page précédente

Abréviation	Signification
CLI	Command line interface (Interface en ligne de commande)
COSEM	COmpanion Specification for Energy Metering
CPU	Central Processing Unit (Unité centrale de traitement)
CRC	Cyclic redundancy check (Contrôle de redondance cyclique)
CSV	Character-Separated Values (Valeurs séparées par des caractères)
CTP	Polymer with positive temperature coefficient (Polymère avec coefficient en température positif, PTC)
CTS	Clear to send (Prêt à émettre)
CU	Charge unitaire pour M-Bus
D0	Interface D0 (Interface optique, IEC 62056-21)
DDC	Direct Digital Control (Contrôle digital direct)
DES	Décharge électrostatique
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol (Protocole de configuration dynamique des hôtes)
DI	Digital Input (Entrée digitale)
DIF	Data Information Field (Champ d'information données)
DIFE	Data Information Field Extensions (Extension du champ d'information de données)
DIN	Deutsches Institut für Normung (Institut allemand de normalisation)
DLDE	Direct Local Data Exchange (EN 62056-21, IEC 1107)
DLDERS	Communication DLDE via RS-232 resp. RS-485
DLMS	Device Language Message Specification
DNS	Domain Name System
DO	Digital Output (Sortie numérique)
E/A	Entrée/Sortie
EEG	Erneuerbare-Energien-Gesetz (Loi allemande sur les énergies renouvelables)
EIA/TIA	Electronic Industries Alliance/Telecommunications Industry Association
ELL	Extended Link Layer
EN	Norme européenne
FCB	Frame Count Bit (Bit de comptage de trame; Bit de contrôle de flux)
FCV	Frame Count Valid Bit
FNN	Forum Netztechnik/Netzbetrieb (Forum Technique des réseaux/Exploitation des réseaux, sous-groupe de VDE)
FSK	Frequency Shift Keying (Modulation par déplacement de fréquence, MDF)
FTP	File Transfer Protocol (Protocole de transfert de fichier)
FTPS	FTP via TLS
GB	Gigabyte
GMT	Greenwich Mean Time (Temps moyen de Greenwich)
GPRS	General Packet Radio Service
GSM	Global System for Mobile Communications
GTB	Gestion technique de bâtiment
HTTP	Hypertext Transfer Protocol
HTTPS	Hypertext Transfer Protocol Secure
I/O	Input/Output (Entrée/Sortie)
I2C	Inter-Integrated Circuit
ICCID	Integrated Circuit Card Identifier
ICMP	Internet Control Message Protocol
ID	Identification, identifiant, désignation unique
IEC	International Electrotechnical Commission (Commission électrotechnique internationale, CEI)
IEEE	Institute of Electrical and Electronics Engineers (Institut des ingénieurs électriciens et électroniciens)
IoT	Internet of Things (Internet des objets, IdO)
IP	Protocole internet resp. adresse IP
ISO	International Organization for Standardization (Organisation internationale de normalisation)
JSON	JavaScript Object Notation
LAN	Local area network (Réseau local)
LCD	Liquid-crystal display (Écran à cristaux liquides)
LED	Light-Emitting Diode (Diode électroluminescente, DEL)
LSB	Least significant byte (Byte de poids faible)
LSW	Least significant word (Mot de poids faible)
LTE	Long Term Evolution
M-Bus	Meter-Bus (EN 13757, partie 2, 3 et 7)
M2M	Machine-to-Machine (Communication de machine à machine)
MAC	Medium Access Control resp. MAC-Adresse
MB	Megabyte
MCR	Multi Channel Reporting (Rapports multicanaux)
MCS	Modulation and Coding Scheme (Schéma de codage de modulation)
MDM	Meter Data Management (Gestion des données des compteurs)
MEI	Modbus Encapsulated Interface
MHz	Megahertz
MQTT	Message Queuing Telemetry Transport

Suite à la page suivante

Table 2 – Suite de la page précédente

Abréviation	Signification
MSB	Most Significant Byte (Byte de poids fort)
MSW	Most Significant Word (Mot de poids fort)
MUC	Multi Utility Communication, Contrôleur MUC
NB-IoT	Narrow Band Internet of Things
NIP	Numéro d'identification personnel
OBIS	Object Identification System
OEM	Original Equipment Manufacturer (Fabricant d'équipement d'origine, FEO)
OMS	Open Metering System
PAP	Password Authentication Protocol
PEM	Privacy Enhanced Mail
PID	Identifiant produit
PKI	Public key infrastructure (Infrastructure à clés publiques (ICP) ou Infrastructure de gestion de clés (IGC))
PLMN	Public Land Mobile Network (Réseau mobile terrestre public)
PPP	Point-to-Point Protocol (Protocole point à point)
PPPoE	Point-to-Point Protocol over Ethernet (Protocole point à point par Ethernet)
PUK	Personal Unblocking Key (Clé personnelle de déverrouillage)
RAM	Random Access Memory (Mémoire vive)
REQ_UD	Request User Data (Class 1 or 2) (Requête pour données de l'utilisateur (classe 1 ou 2))
RFC	Requests For Comments (Demande de commentaires)
RFCh	Répartiteur de frais de chauffage
RSP_UD	Respond User Data (Répondre avec données de l'utilisateur)
RSRP	Reference Signal Received Power
RSRQ	Reference Signal Received Quality
RSSI	Received Signal Strength Indicator
RTC	Real-Time Clock (Horloge temps réel, HTR)
RTOS	Real-Time Operating System (Système d'exploitation temps réel)
RTS	Request to send (Demande pour émettre)
RTU	Remote Terminal Unit (Unité terminale distante)
S0	Interface S0 (Interface d'impulsions, EN 62053-31)
SAV	Service après-vente
SCADA	Supervisory Control and Data Acquisition (Système de contrôle et d'acquisition de données en temps réel)
SCP	Secure Copy
SFTP	SSH File Transfer Protocol
SIM	Subscriber Identity Module
SML	Smart Message Language
SMTP	Simple Mail Transfer Protocol (Protocole simple de transfert de courrier)
SND_NKE	Send Link Reset (Initialisation)
SND_UD	Send User Data to slave (Envoyer données de l'utilisateur vers l'esclave)
SNTP	Simple Network Time Protocol
SPST	Single Pole Single Throw Relais (Interrupteur)
SRD	Short Range Device (Dispositif à courte portée)
SSH	Secure Shell
SSID	Service Set Identifier (Identifiant défini de service)
SSL	Secure Sockets Layer
TCP	Transmission Control Protocol
THM	Montage traversant
TLS	Transport Layer Security
UART	Paramètres de transmission de l'interface série
UD	Unité de division
UDP	User Datagram Protocol (Protocole de datagramme utilisateur)
UMTS	Universal Mobile Telecommunications System
UTC	Universal Time Coordinated (Temps universel coordonné, UTC)
VCP	Virtual COM port (Port COM virtuel)
VDE	Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e.V. (Fédération allemande des industries de l'électrotechnique, de l'électronique et de l'ingénierie de l'information)
VHF	Very high frequency (Très haute fréquence, onde ultra courte)
VID	Vendor ID (Identifiant de vendeur)
VIF	Value Information Field (Champ d'information valeur)
VIFE	Value Information Field Extensions (Extension du champ d'information valeur)
VLAN	Virtual Local Area Network (Réseau local virtuel)
VPN	Virtual Private Network (Réseau privé virtuel)
WAN	Wide Area Network (Réseau étendu)
WLAN	Wireless Local Area Network (Réseau sans fil)
wM-Bus	Meter-Bus sans fil (EN 13757, partie 3, 4 et 7)
XML	eXtensible Markup Language
XSLT	eXtensible Stylesheet Language Transformation

Table 2 – Abréviations

2 Présentation de l'appareil

2.1 Généralités

Le sigle MUC (Multi Utility Communication) désigne un module de communication qui registre de manière automatique les données de consommation dans le domaine de la comptabilisation de volumes ou flux (Smart Metering). Celles-ci sont transférées via un réseau étendu (WAN) à un prestataire de mesure ou un gestionnaire de points de mesure, et en plus, elles sont affichées sur un ordinateur du client via une interface locale.

L'appareil nommé MUC-Controller (Contrôleur MUC, aussi MUC) est une variante d'un tel module de communication. Celui-ci est séparé du compteur et se charge de la fonction d'une interface pour la transmission des données. Le MUC est l'appareil central pour la mise en place de la comptabilisation de volumes ou flux. L'avantage est que la métrologie et la technologie de plus en plus innovante des réseaux étendus peuvent être placées dans des appareils distincts, et par conséquent peuvent être installées ou remplacées individuellement.

Le MUC.one est un Contrôleur MUC et prévu pour un montage mural.

Le numéro de série des appareils de la solvimus GmbH est indiqué sur le boîtier.

2.2 Variantes

Le MUC.one est offert sous forme de deux variantes et est ainsi adaptable aux exigences de l'immeuble.

Variante	Numéro d'article	Interfaces compteur		Interfaces communication	
		M-Bus	wM-Bus	WLAN*	WAN
MUC.one M	500381	X	-	X	X
MUC.one W	500382	-	X	X	X

*WIFI, uniquement en tant que point d'accès

Table 3 – Variantes

2.3 Connecteurs

Les interfaces du MUC.one se trouvent sur les différents côtés de l'appareil.

La figure suivante démontre les variantes :



Figure 1 – MUC.one M (gauche) et MUC.one W (droite)

Le MUC.one est doté des connecteurs suivants :

Connecteur	Désignation	Répartition des connecteurs	Remarque
Alimentation électrique	N, L	N: conducteur neutre L: phase	90..260 VAC, 50..60 Hz 130..360 VDC borne à ressort fil de connexion 1,5 mm ²
Connecteur M-Bus	M+, M-	M+: ligne de bus positive M-: ligne de bus négative	borne à ressort fil de connexion 1,5 mm ² Seulement pour MUC.one M
Porte-carte	SIM	porte-carte	Emplacement pour micro carte SIM

Table 4 – Répartition des connecteurs

2.4 LED d'état

Le MUC.one dispose de 5 LED. Celles-ci indiquent les états suivants :

LED	Couleur	Interprétation
Power	verte	Sous tension
RXD	rouge (clignotant)	Réception de données du bus
TXD	jaune (clignotant)	Envoi de données sur le bus
STA	bleu	WAN Power, modem actif
NET	verte	État du réseau

Table 5 – LED

Dans l'état opérationnel, la *Power-LED* et la *STA-LED* sont allumées.

2.5 Premières démarches

2.5.1 Insertion de la carte SIM

Une micro carte SIM pour NB-IoT est requise pour l'établissement de la connexion de téléphonie mobile.

- ⚠ Respectez les mesures de précaution contre la décharge électrostatique (DES) afin d'éviter tout dommage infligé à l'appareil et à la carte SIM (voir Chapitre 1).

Le boîtier du MUC.one peut être ouvert à cet effet. Insérez à cet effet p. ex. un tournevis dans le trou rectangulaire en bas du boîtier. Insérez la carte SIM dans le porte-carte au sein de l'appareil. La Figure 2 démontre à gauche l'orientation de la carte SIM dans le porte-carte ouvert, et à droite la carte SIM dans le porte-carte fermé. La puce de la carte SIM se trouve sur la face orientée vers le bas.



Figure 2 – Insertion de la carte SIM

2.5.2 Alimentation électrique

Le MUC.one est muni d'un bloc d'alimentation intégré et est alimenté avec 230 VAC (plage de tension d'entrée large). Le MUC.one démarre automatiquement après la connexion de l'alimentation électrique.

Le logiciel principal met à disposition toute la fonctionnalité, y inclus l'interface web du MUC.one.

2.5.3 Configuration du réseau et premier accès

Le MUC.one est entièrement configurable à travers l'interface réseau sans fil (WLAN (WIFI) point d'accès).

- ✓ Le point d'accès dans le MUC.one est par défaut codé avec l'adresse IP statique 192.168.168.30 (masque de sous-réseau : 255.255.255.0), serveur DHCP actif.

Pour une opération intuitive, une page de configuration est accessible sur l'appareil qui peut être appelée dans un navigateur. Le MUC.one met à disposition un point d'accès WLAN (WIFI) pour l'opération. Celui-ci doit être activé comme suit:

- Le point d'accès doit être activé à l'aide de l'interrupteur magnétique situé en bas à gauche de l'appareil. Tenez un aimant à la côté gauche du boîtier. La disponibilité du point d'accès WLAN (WIFI) est indiquée par une LED jaune allumée. Le point d'accès demeure actif tant qu'un client est connecté. Si aucun client n'est connecté, il se déconnectera après le timeout réglé dans l'onglet **General**.
- Le nom prédéfini du réseau est mucone<derniers six chiffres du numéro de série> (p. ex. numéro de série 68:91:d0:80:6c:4c génère SSID mucone806c4c).
- Une connexion au point d'accès peut être établie via WLAN (WIFI). Le mot de passe prédéfini est „adminadmin“. Il peut être modifié dans l'onglet **General**.
- L'appareil assigne à l'ordinateur une IP de la plage 192.168.168.0/24.
- ➔ La page web peut être ouverte via <http://192.168.168.30/>.
- ✓ Une connexion à l'internet est requise sur l'ordinateur pour ouvrir la page web, comme le framework web doit être chargé. Pour une utilisation hors connexion, solvimus GmbH peut mettre à disposition un outil pour Windows, capable de charger le framework web depuis un ordinateur local.
- La configuration du point d'accès peut être adaptée dans l'onglet **General**.
- 📘 En gérant des appareils distincts sous la même IP (p. ex. mise en service) ou en utilisant des versions différentes du logiciel (p. ex. mise à jour), il est conseillé de vider le cache du navigateur (p. ex. <CTRL+F5>) afin d'éviter une représentation inconsistante de la page web.

La page suivante s'ouvre dans le navigateur :

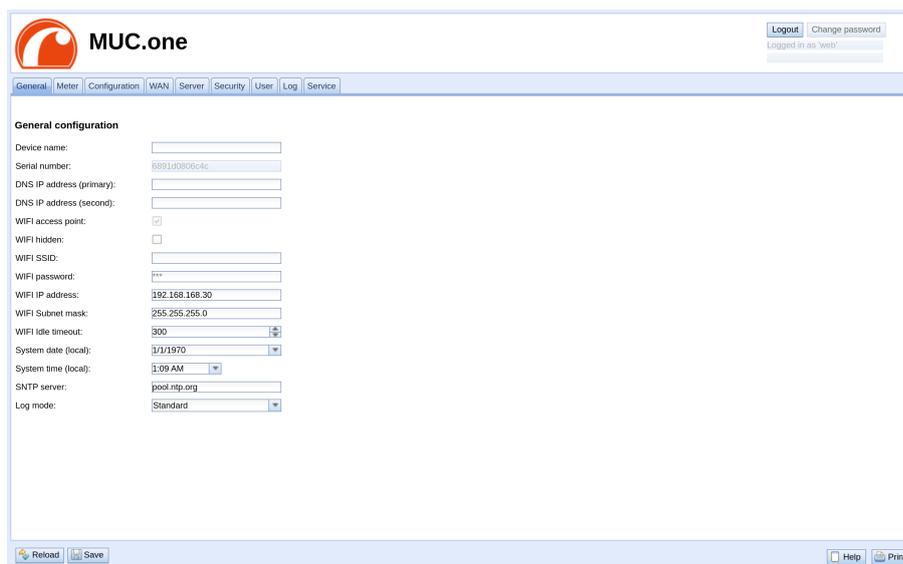


Figure 3 – Page web du MUC.one

L'interface utilisateur basée sur le web est décrite séparément dans le Chapitre 4. Là, vous trouverez un exposé détaillé des fonctionnalités de l'interface utilisateur basée sur le web.

2.6 Dépannage spécifique

Pour le cas où le MUC.one ne fonctionne pas comme prévu dans cette documentation, il est avantageux de délimiter le comportement erroné afin de décerner le remède et de rétablir la fonctionnalité intégrale.

2.6.1 Toutes les LED restent éteintes, l'appareil ne réagit pas.

- ⊗ ATTENTION DANGER MORTEL : Tout contrôle de l'alimentation électrique doit être exécuté par une personne qualifiée (voir Section 1.2.3).

Éteignez l'alimentation électrique et déconnectez l'appareil de son emplacement. Détachez tous les câbles et antennes. Testez le MUC.one sous conditions de laboratoire, c'est-à-dire à un emplacement d'essai isolé. Enclenchez l'alimentation électrique à l'emplacement d'essai isolé. Celle-ci doit adhérer aux conditions décrites dans la Section 2.8.2.

Si l'erreur persiste, assurez-vous que l'erreur n'est pas causée par l'infrastructure, des disjoncteurs de protection resp. des coupe-circuits automatiques du réseau électrique.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

2.6.2 La LED Power s'allume cycliquement en rouge.

- ⊗ ATTENTION DANGER MORTEL : Tout contrôle de l'alimentation électrique doit être exécuté par une personne qualifiée (voir Section 1.2.3).

Éteignez l'alimentation électrique. Détachez tous les câbles et antennes sauf l'alimentation électrique. Enclenchez l'alimentation électrique et vérifiez si la *Power-LED* brille désormais constamment.

Connectez au fur et à mesure tous les câbles et antennes et vérifiez après chaque démarche si la *Power-LED* brille désormais constamment.

Si l'erreur se manifeste spécifiquement lors de la connexion d'un câble particulier, progressez en vérifiant celui-ci plus en détail. Il se peut que l'erreur réside dans le circuit extérieur, p. ex. un court-circuit ou une surcharge. Remplacez des câbles endommagés en cas de nécessité.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :
E-Mail: support@solvimus.de
Téléphone : +49 3677 7613065

2.7 Utilisation typique

Ce chapitre énumère des exemples pour une utilisation du MUC.one.

Afin d'employer le MUC.one, un paramétrage des interfaces du réseau et des compteurs en fonction de l'utilisation et de votre installation est primordial (voir Chapitre 4).

2.7.1 Utilisation locale sans système de contrôle

Le MUC.one peut être employé pour un relevé local de compteurs.

Aucun système de contrôle (système hôte) n'est nécessaire afin de relever et enregistrer les données des compteurs. La transmission à distance peut ainsi être désactivée.

Dans ce cas d'utilisation, l'accès au MUC.one s'effectue à travers un ordinateur dans le même réseau. Les valeurs des compteurs à jour peuvent ainsi être surveillées sur la page web dans l'onglet **Meter**.

La gestion des utilisateurs permet de configurer les droits correspondants afin d'autoriser un accès en lecture sur la liste des compteurs (voir Section 4.8).

2.7.2 Surveillance à distance avec transmission via TCP/HTTP

Pour une connexion directe de systèmes de bases de données se propose la transmission sous forme de données XML via TCP ou HTTP (voir Section 7.5). Les serveurs de base de données sont ainsi capables de recevoir les données directement (format XML voir Section 7.4.1).

- ✓ Pour l'envoi via TCP/HTTP, non seulement le réseau interne de l'installation (p. ex. pare-feu, routeur), mais aussi le serveur des bases de données doit être configuré correctement. Consultez votre administrateur.

2.7.3 Surveillance à distance avec transmission via JSON/MQTT

Pour la connexion directe d'un service nuage (cloud) dans l'univers IoT se propose la transmission sous forme de données JSON (voir Section 7.4.3) via MQTT (voir Section 7.7).

- ✓ Le réseau interne de l'installation doit être adapté pour l'envoi d'e-mails (p. ex. pare-feu, routeur). Consultez votre administrateur.

2.8 Données techniques

2.8.1 Propriétés générales

Dimensions/masse

Les appareils ont les dimensions et la masse suivantes:

- Largeur: 80 mm
- Hauteur: 113 mm (sans passage de câbles)
- Profondeur: 60 mm
- Masse: env. 220 g

Montage

L'appareil est prévu pour un montage mural (vis 3x50 mm):

- Plage de température : -20..85 °C
- Humidité atmosphérique : 0..95 % HR, non condensée
- Indice de protection : IP67 (IEC 60529)

2.8.2 Propriétés électriques

Alimentation

L'appareil dispose d'un bloc d'alimentation interne (répartition des connecteurs voir Section 2.3):

- Tension: 90..260 VAC/50..60 Hz, 130..360 VDC, borne à ressort ($\leq 1,5 \text{ mm}^2$)
- Puissance absorbée: 1 W (état de repos), max. 3 W
- Sécurité: M-Bus protégé contre l'inversion de polarité (seulement MUC.one M), catégorie de surtension II (IEC 60664-1), classe de protection II (IEC 61140), fusible électronique à réinitialisation automatique (seulement MUC.one M)
- Pointe de courant de jonction: $< 40 \text{ A}$

Interfaces compteur

L'appareil dispose d'interfaces compteur divers (répartition des connecteurs voir Section 2.3) :

- M-Bus (MUC.one M): conforme à EN 13757-2/-3/-7, max. 3 charges unitaires (CU), U_{mark}=30 V, U_{space}=15 V, max. taux Baud: 9600 bps, borne à ressort ($\leq 1,5 \text{ mm}^2$)
- wM-Bus (MUC.one W): conforme à EN 13757-4/-3/-7, 169/433/868 MHz, mode S-, T-, C- ou C/T, antenne interne, seulement mode de réception

Interfaces communication

L'appareil dispose d'une interface communication WLAN (WIFI) (antenne interne). En plus, un modem est intégré (antenne interne):

- WLAN (WIFI): conforme à IEEE 802.11 b/g/n, fréquence médiane en fonction du canal: 2412-2472 MHz, antenne interne, fonction en tant que point d'accès (uniquement pour la configuration). La puissance d'émission médiane dépend de la spécification de l'IEEE 802.11 et du débit maximal (en Mbps) resp. de la largeur de canal et de l'indice MCS selon les tables suivantes pour le mode de transmission et le mode de réception:

Spécification et débit maximal resp. largeur de canal et MCS	Puissance d'émission*
802.11b, 1 Mbps	18,8 dBm
802.11b, 11 Mbps	18,8 dBm
802.11g, 6 Mbps	19,13 dBm
802.11g, 54 Mbps	19,13 dBm
802.11n, HT20, MCS0	18,92 dBm
802.11n, HT20, MCS7	18,92 dBm
802.11n, HT40, MCS0	19,07 dBm
802.11n, HT40, MCS7	19,07 dBm

* Directement au modem sans pertes des conduites, connecteurs et câblage resp. sans gain d'antenne

Table 6 – WLAN puissance d'émission dans le mode de transmission

Spécification et débit maximal resp. largeur de canal et MCS	Médiane de la puissance d'entrée*	Spécification et débit maximal resp. largeur de canal et MCS	Médiane de la puissance d'entrée*
802.11b, 1 Mbps	-97 dBm	802.11n, HT20, MCS2	-85 dBm
802.11b, 2 Mbps	-95 dBm	802.11n, HT20, MCS3	-82 dBm
802.11b, 5,5 Mbps	-93 dBm	802.11n, HT20, MCS4	-79 dBm
802.11b, 11 Mbps	-88 dBm	802.11n, HT20, MCS5	-75 dBm
802.11g, 6 Mbps	-92 dBm	802.11n, HT20, MCS6	-73 dBm
802.11g, 9 Mbps	-91 dBm	802.11n, HT20, MCS7	-72 dBm
802.11g, 12 Mbps	-89 dBm	802.11n, HT40, MCS0	-89 dBm
802.11g, 18 Mbps	-86 dBm	802.11n, HT40, MCS1	-85 dBm
802.11g, 24 Mbps	-83 dBm	802.11n, HT40, MCS2	-83 dBm
802.11g, 36 Mbps	-80 dBm	802.11n, HT40, MCS3	-79 dBm
802.11g, 48 Mbps	-76 dBm	802.11n, HT40, MCS4	-76 dBm
802.11g, 54 Mbps	-74 dBm	802.11n, HT40, MCS5	-72 dBm
802.11n, HT20, MCS0	-92 dBm	802.11n, HT40, MCS6	-70 dBm
802.11n, HT20, MCS1	-88 dBm	802.11n, HT40, MCS7	-68 dBm

* Directement au modem sans pertes des conduites, connecteurs et câblage resp. sans gain d'antenne

Table 7 – WLAN puissance d'entrée dans le mode de réception

- Connexion de téléphonie mobile: modem NB-IoT, LTE Cat-NB, antenne interne, porte-carte pour micro carte SIM, bandes allouées:

Bande	Bande d'émission (Tx, en MHz)	Bande de réception (Rx, en MHz)	Puissance d'émission maximale*
LTE B1	1920 à 1980	2110 à 2170	23 dBm
LTE B3	1710 à 1785	1805 à 1880	23 dBm
LTE B5	824 à 849	869 à 894	23 dBm
LTE B8	880 à 915	925 à 960	23 dBm
LTE B20	832 à 862	791 à 821	23 dBm
LTE B28	703 à 748	758 à 803	23 dBm

* Sortie directement au modem sans pertes des conduites, connecteurs et câblage resp. sans gain d'antenne

Table 8 – Bandes allouées pour NB-IoT

2.8.3 Autres propriétés

Isolation galvanique

Une isolation galvanique existe entre les interfaces compteur et l'alimentation:

- Isolation galvanique: >3000 V

Unité centrale de traitement

L'unité centrale est un système de microprocesseur :

- CPU: 32-Bit LX7, fréquence d'horloge jusqu'à 240 MHz
- Mémoire: 320 kB RAM, 4 MB Flash
- Système d'exploitation: FreeRTOS

3 Outil Netdiscover

3.1 Généralités

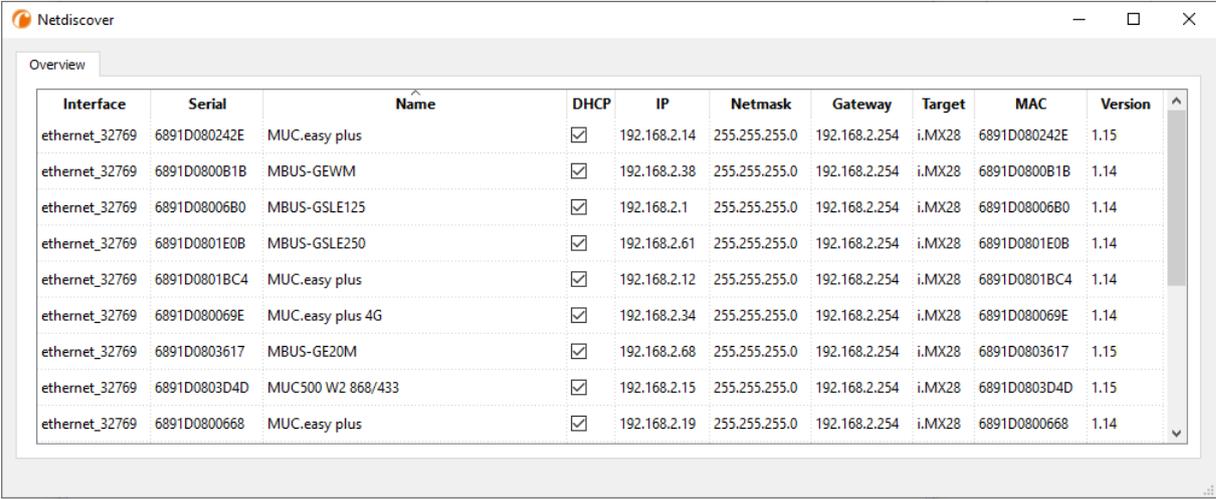
La solvimus GmbH met à disposition de ses clients l'outil Netdiscover afin de faciliter l'intégration des produits dans le réseau des clients. Cet outil, disponible pour Windows et Linux, sert à détecter les appareils de la solvimus GmbH dans le réseau local, et à leur gestion.

- ❗ Selon le produit et donc selon le matériel, resp. le logiciel installé sur votre appareil, il se peut que l'intégralité des fonctions resp. paramètres mentionnés dans le texte, dans les tables et figures suivants n'est pas utilisable. Les captures d'écran servent d'exemple. Par exemple, une passerelle n'est pas équipée d'une interface Report pour le Push de données ou d'un modem pour la téléphonie mobile.
- ❗ Le système de fichiers du MUC.one ne contient pas les niveaux *app/* et *ext/*.
- ❗ Le MUC.one ne traite pas des fichiers **.tar.gz*, mais **.tar*.
- ❗ Le MUC.one n'accorde pas l'accès au système de gestion de fichiers via FTP.
- ❗ Le MUC.one n'accorde pas l'accès à l'interface en ligne de commande via SSH.

L'installation intègre deux logiciels supplémentaires. Avec *Putty* et *WinSCP*, des auxiliaires sont installés pour l'accès SSH et (S)FTP. L'intégration dans l'outil Netdiscover rend possible l'accès simplifié aux appareils depuis un seul centre.

3.2 Détection des appareils et leurs accès

Après le démarrage, l'outil retrouve tous les appareils de la solvimus GmbH joignables dans le réseau local à travers un broadcast UDP, via le port UDP 8001, et les affiche dans la fenêtre principale.



Interface	Serial	Name	DHCP	IP	Netmask	Gateway	Target	MAC	Version
ethernet_32769	6891D080242E	MUC.easy plus	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.14	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D080242E	1.15
ethernet_32769	6891D0800B1B	MBUS-GEWM	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.38	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0800B1B	1.14
ethernet_32769	6891D08006B0	MBUS-GSLE125	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.1	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D08006B0	1.14
ethernet_32769	6891D0801E0B	MBUS-GSLE250	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.61	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0801E0B	1.14
ethernet_32769	6891D0801BC4	MUC.easy plus	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.12	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0801BC4	1.14
ethernet_32769	6891D080069E	MUC.easy plus 4G	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.34	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D080069E	1.14
ethernet_32769	6891D0803617	MBUS-GE20M	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.68	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0803617	1.15
ethernet_32769	6891D0803D4D	MUC500 W2 868/433	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.15	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0803D4D	1.15
ethernet_32769	6891D0800668	MUC.easy plus	<input checked="" type="checkbox"/>	192.168.2.19	255.255.255.0	192.168.2.254	i.MX28	6891D0800668	1.14

Figure 4 – Fenêtre principale de l'outil Netdiscover

- ✔ Le broadcast UDP parvient à trouver tous les appareils dans le réseau local, indépendamment de leurs réglages IP et de masques de sous-réseau. C'est ainsi pourquoi cette fonction est recommandable au début.
- ❗ En général, le broadcast UDP n'est pas transmis via un routeur. C'est pourquoi uniquement les appareils dans le réseau local, devant le routeur, sont détectés.

Outre l'adresse MAC des appareils et leurs configurations du réseau, les noms et la variante du système d'exploitation sont accessibles. Par conséquent, tous les appareils à gérer peuvent être identifiés et attribués sans équivoque.

- ✔ Le nom des appareils correspond à l'entrée **Device name** dans l'onglet **General** (voir Section 4.2).

Après un clic droit sur un appareil, un menu contextuel s'affiche dans lequel des fonctionnalités variées peuvent être lancées :

- **Ping** : démarre le ping à l'appareil via ICMP dans un onglet séparé. Cela assure une vérification simplifiée de la connectivité via TCP.
- **Web** : ouvre le navigateur par défaut avec l'IP de l'appareil. L'interface utilisateur basée sur le web (voir Chapitre 4) devrait s'ouvrir.
- **FTP** : démarre *WinSCP* avec l'IP de l'appareil ou en général. Avant l'établissement de la connexion au serveur FTP/SFTP de l'appareil, les données de connexion ou même son IP doivent être saisies.
- **FTP (default)** : démarre *WinSCP* avec l'IP de l'appareil et établit une connexion FTPS avec les données de connexion par défaut de l'utilisateur *admin*.
- **SSH** : démarre *Putty* avec l'IP de l'appareil. Lors de l'établissement de la connexion à la console SSH, il est impératif de saisir les données de connexion.
- **Deploy** : démarre le déploiement en bloc des appareils dans un onglet séparé.
- **Import device list** : importe une liste d'appareils dans la fenêtre principale.
- **Net configuration** : ouvre un onglet séparé pour la modification de la configuration réseau des appareils via broadcast UDP.
- **Version** : information sur la version de l'outil Netdiscover (s'affiche uniquement si aucun appareil n'est sélectionné).

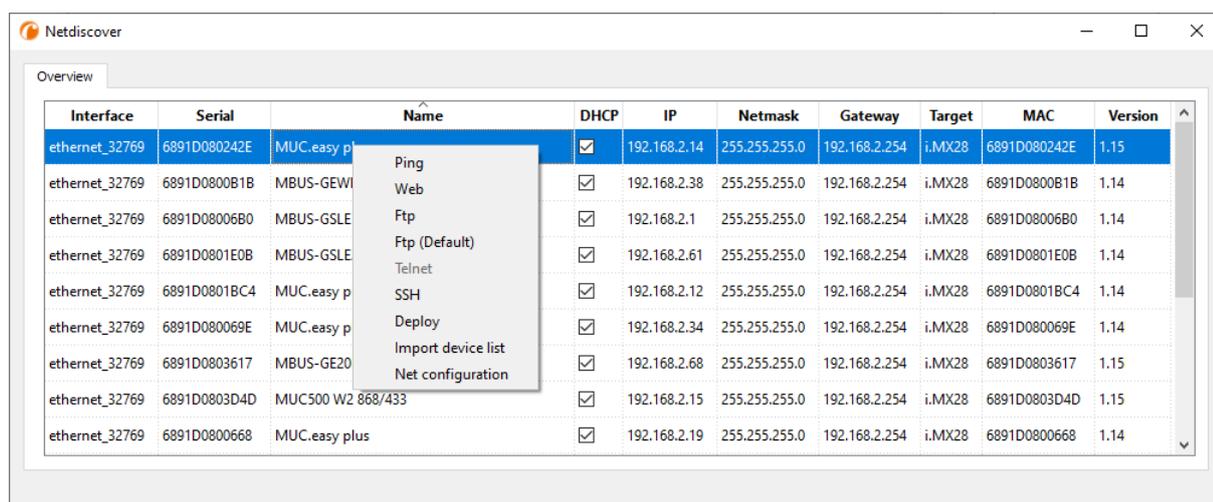


Figure 5 – Menu contextuel dans l'outil Netdiscover

- ❗ En fonction des réglages réseau de votre ordinateur, ou de l'infrastructure générale de votre réseau, le port UDP 8001 peut être bloqué. Dans ce cas, les requêtes de l'outil sont bloquées et la fenêtre principale reste vide.
- ✅ Si votre réseau utilise un pare-feu (aussi directement à l'ordinateur), une règle associée doit être créée capable de débloquer ce port afin de générer la liste des appareils.
- ➔ Consultez votre administrateur au sujet du pare-feu et de la configuration du réseau.
- ➔ Si un accès via broadcast UDP s'avère impossible, la fonction **Import device list** permet d'importer une liste afin de se servir quand même de toutes les autres fonctions via TCP.

Quelques-unes des fonctions importantes seront décrites de près dans les sous-sections suivantes.

3.3 Configuration réseau

Notamment en cas de mise en service d'appareils, leur usage futur nécessite une adaptation des réglages réseau de l'appareil.

La commande **Net configuration** dans le menu contextuel de l'outil Netdiscover ouvre un onglet supplémentaire pour la configuration du réseau. Les adresses IP, le masque de sous-réseau ou l'adresse de la passerelle

peuvent tous être configurés en statique, resp. DHCP peut être activé pour l'acquisition de ces réglages d'un serveur DHCP.

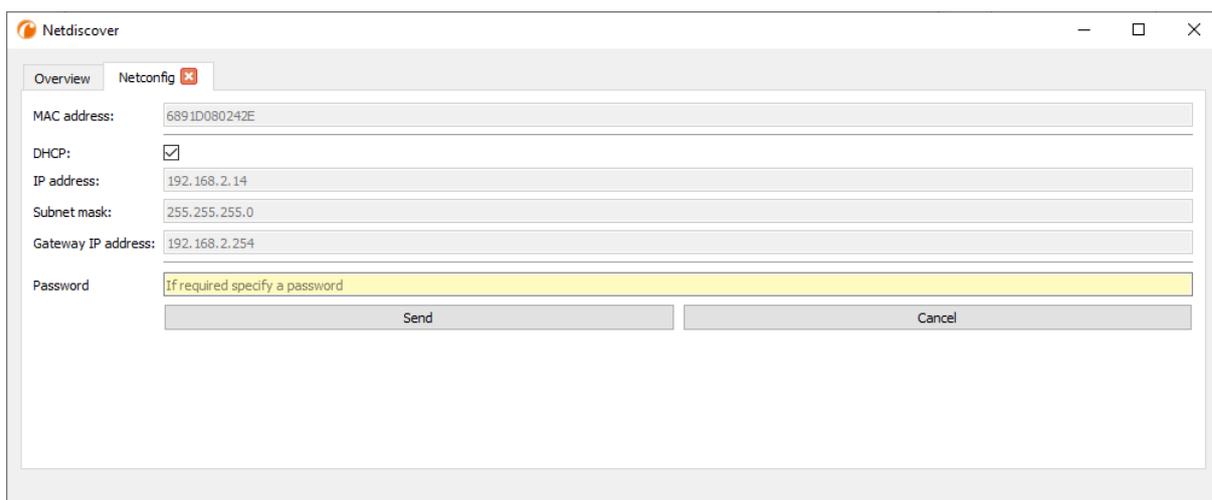


Figure 6 – Configuration réseau à travers l'outil Netdiscover

La configuration est faite à l'aide du bouton **Send**. Des modifications sont enregistrées uniquement après la saisie du mot de passe de l'utilisateur *admin*, il faut l'insérer dans le champ **Password**.

Si la configuration automatique du réseau (DHCP) est sélectionnée, les paramètres (**IP address**, **Subnet mask** et **Gateway IP address**) sont lus d'un serveur DHCP. Les champs de saisie équivalents ne sont pas actifs dans ce cas.

L'adresse IP allouée peut être identifiée auprès du serveur DHCP à l'aide de l'adresse MAC univoque du MUC.one. Cette adresse est affichée dans le champ **MAC address** dans la fenêtre principale de l'outil Netdiscover ainsi que dans l'onglet **General** (voir Section 4.2) dans le champ **Serial number**.

Si la configuration automatique dans votre réseau s'avère impossible (absence d'un serveur DHCP), l'appareil sélectionnera une adresse par défaut (169.254.xxx.xxx) en respectant RFC3927.

- ❗ Le mot de passe par défaut en état de livraison est décrit dans l'onglet **User** (voir Section 4.8).
- ❗ Toute modification des paramètres du réseau de l'appareil peut entraîner une limitation de l'accessibilité. Si les paramètres du réseau sont déjà configurés correctement par un administrateur, il est déconseillé de les changer.

3.4 Accès à l'interface utilisateur basée sur le web via HTTP

Les appareils de la solvimus GmbH intègrent un serveur web. Celui-ci permet la configuration des appareils à travers une interface utilisateur basée sur le web (voir Chapitre 4).

Elle peut être exécutée rapidement et en toute simplicité via le navigateur par défaut avec la commande **Web** du menu contextuel de l'outil Netdiscover.

- ➔ Suivez les instructions dans Section 4.12 si l'interface utilisateur basée sur le web ne s'ouvre pas.

L'interface utilisateur supporte seulement http, mais pas https. Le cryptage s'effectue à l'aide de l'interface WIFI avec laquelle l'appareil est configuré.

3.5 Accès au système de gestion de fichiers via FTP

Les appareils de la solvimus GmbH peuvent être accédés via FTP afin de travailler directement sur le plan du système de gestion de fichiers. Les mises à jour, des configurations spécifiques ainsi que les extensions des fonctions sont ainsi gérables (voir Chapitre 8). Le serveur FTP intégré des appareils supporte FTP ainsi que SFTP.

- ✓ Si l'accès via FTP ou SFTP s'avère impossible, vérifiez avant tout les réglages IP et le déblocage des ports 21 pour FTP et 22 pour SFTP.
- ➔ Consultez votre administrateur en cas de tout problème d'accès.

Les commandes **FTP** et **FTP (default)** du menu contextuel de l'outil Netdiscover appellent le logiciel *WinSCP* et l'adresse IP de l'appareil sélectionné s'emploie. Si l'appel est fait avec l'appareil sélectionné, *WinSCP* accède toujours via FTP. Afin de favoriser SFTP, le menu contextuel doit être appelé sans appareil sélectionné. Dans ce cas, uniquement la commande **FTP** est disponible. Dans la fenêtre de *WinSCP*, vous pouvez alors choisir entre FTP, SFTP ou SCP.

Le mode **FTP (default)** tente de se connecter avec les données de connexion par défaut de l'utilisateur *admin*, tandis que le mode **FTP** permet la saisie des données de connexion arbitraires.

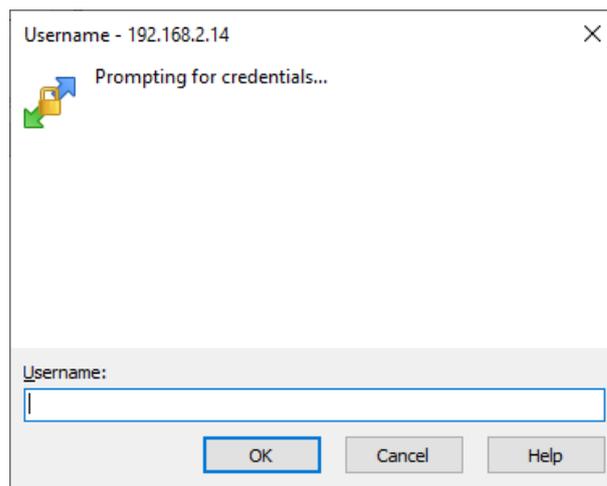


Figure 7 – Saisie des données d'utilisateur pour une connexion via SFTP

- ✓ Toute modification des données de connexion de l'utilisateur *admin* rend obsolète l'usage de **FTP (default)**.

WinSCP établit maintenant une connexion SFTP ou FTP, que cette dernière soit non sécurisée ou sécurisée. En établissant une connexion par SFTP à un appareil prédéterminé, l'authenticité de celui-ci est vérifiée à l'aide de certificats déposés. Normalement, les appareils de la solvimus GmbH sont dotés d'un certificat individuel et autosigné en état de livraison. En général, ce certificat n'est pas reconnu fiable par votre ordinateur. Donc, une demande de confirmation avec des informations sur le certificat de l'appareil est affichée. L'utilisateur doit lui-même inspecter la fiabilité du certificat et approuver le certificat activement pour que la connexion sécurisée se produise. Le certificat approuvé est déposé dans l'ordinateur pour des connexions futures.

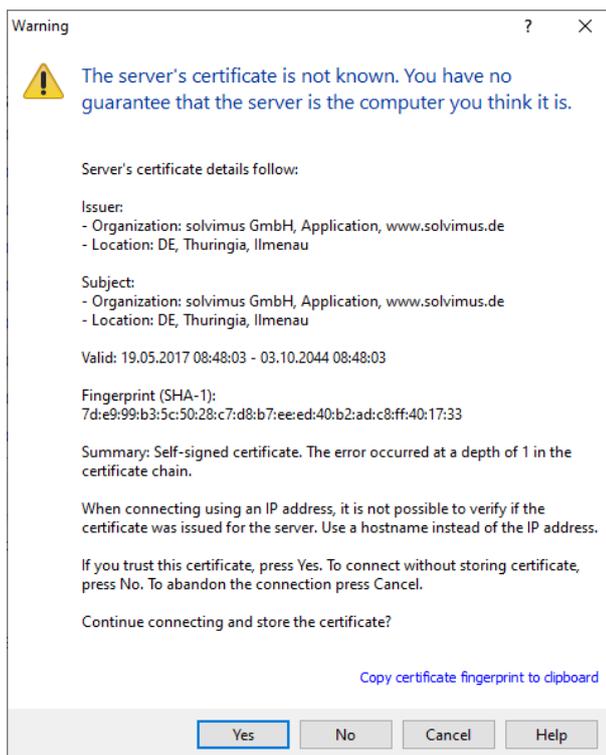


Figure 8 – Demande de confirmation au sujet du certificat de l'appareil

La connexion aboutie, WinSCP met à disposition une vue du gestionnaire de fichiers à deux panneaux. Ici, on peut télécharger des fichiers vers l'amont sur l'appareil ou vers l'aval de l'appareil. Grâce à un menu contextuel, des commandes peuvent être exécutées, p. ex. copier, renommer ou éditer. Glisser&Déposer pour le téléchargement vers l'amont et l'aval est également supporté.

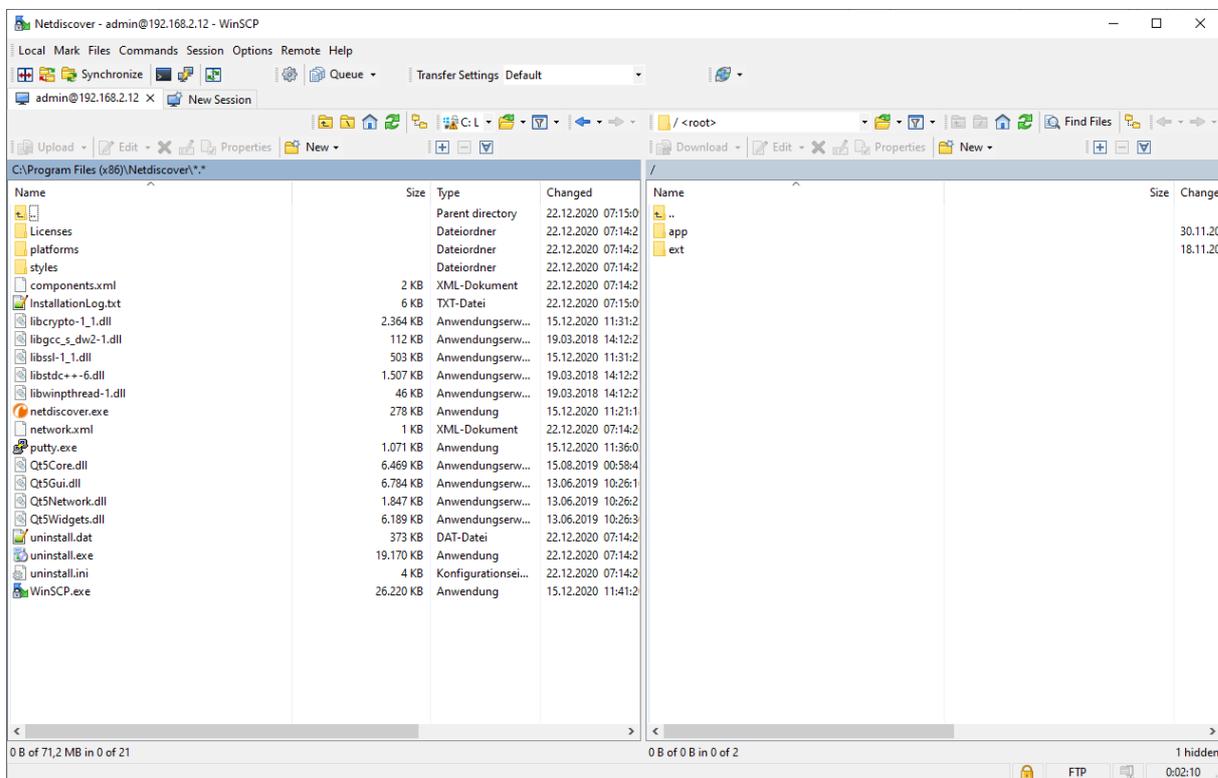


Figure 9 – Vue du gestionnaire de fichiers en WinSCP

- 📘 Toute modification aux fichiers resp. au système de gestion de fichiers peut entraîner une dégradation des fonctionnalités du système.
- ➔ Les données de connexion par défaut en état de livraison sont indiquées en Section 4.8.

3.6 Déploiement en bloc

Cette fonction permet d'exécuter des configurations de l'appareil déterminées ou des mises à jour du firmware pour tous les appareils détectés par Netdiscover. Par exemple, il est alors possible d'importer une configuration de l'appareil sur plusieurs appareils si celle-ci a été exportée au préalable. Un autre exemple serait l'importation des fichiers de certificats requis par plusieurs appareils afin d'exporter les données des compteurs. Un troisième et dernier exemple serait la mise à jour du logiciel d'application sur plusieurs appareils en parallèle.

 La configuration ou la mise à jour devrait être effectuée seulement pour des appareils du même type.

Pour y parvenir, on marque sous Netdiscover les appareils sur lesquels on désire effectuer une configuration ou une mise à jour du firmware en parallèle.

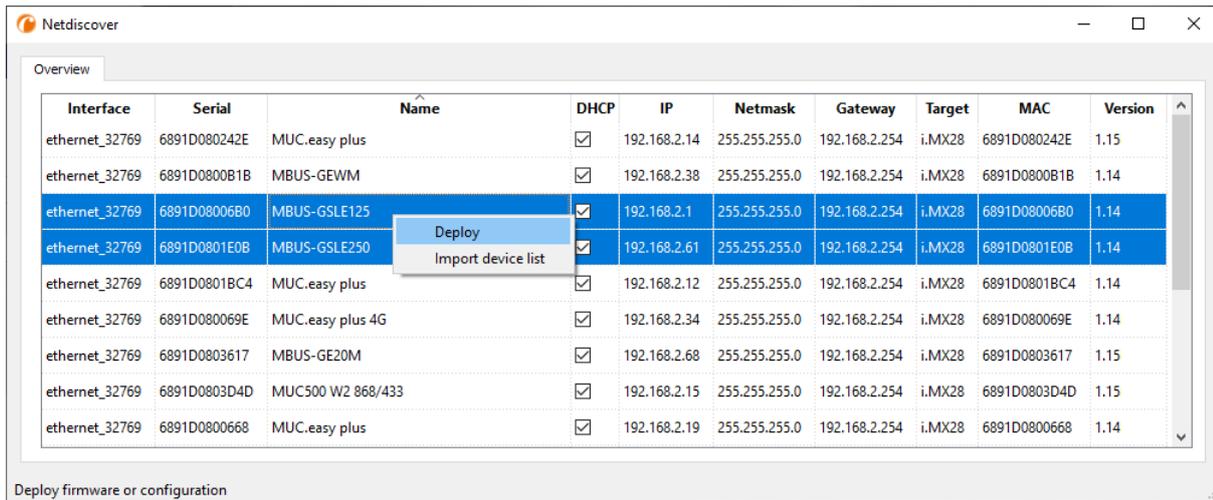


Figure 10 – Sélection d'appareils et appel du déploiement en bloc

La commande **Deploy** du menu contextuel de l'outil Netdiscover ouvre un onglet séparé pour le déploiement en bloc.

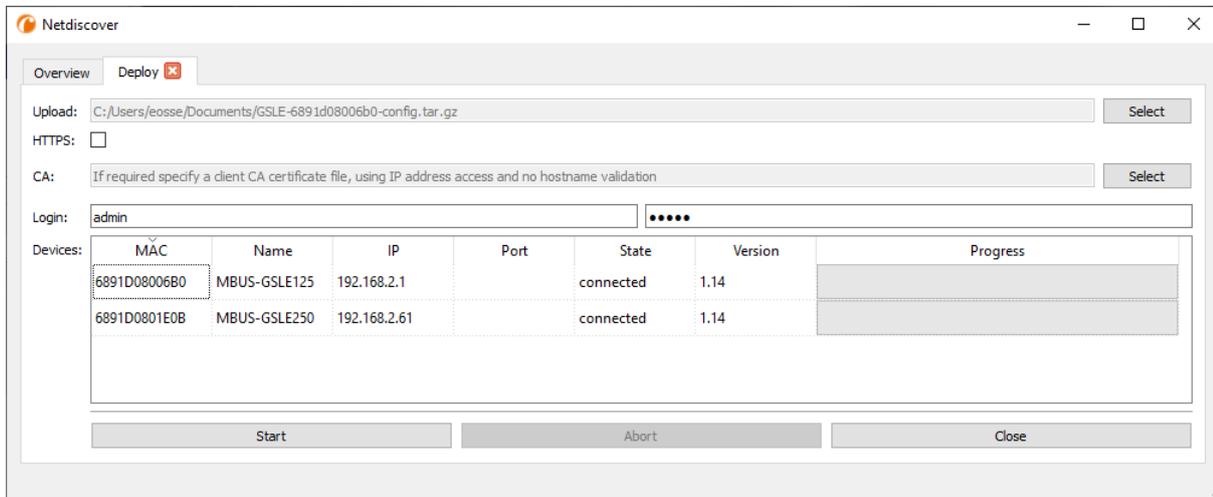


Figure 11 – Déploiement en bloc sous l'outil Netdiscover

Les champs de saisie et boutons suivants sont à disposition :

- **Upload** : la configuration ou la mise à jour prévues pour le téléchargement vers l'amont.
- **HTTPS** : champ de sélection pour HTTP ou HTTPS.
- **CA** : le certificat CA pour la vérification du certificat du client des appareils pour travaux basés sur HTTPS.
- **Login** : nom d'utilisateur et mot de passe pour l'utilisateur *admin*.
- **Start** : démarre le processus.

- **Abort** : annule le processus.
- **Close** : ferme l'onglet du déploiement en bloc.

Dans la partie centrale se retrouve un aperçu sous forme d'une liste avec informations sur les appareils et l'état/le déroulement du processus.

- ❗ Exclusivement des archives *.tar sont prévus pour l'importation d'une configuration de l'appareil ou d'un fichier de certificat.
- ❗ La génération d'un archive *.tar avec la configuration de l'appareil est décrite en Section 4.10.
- ❗ Exclusivement des fichiers *.enc sont prévus pour la mise à jour du firmware.
- ❗ Une mise à jour du firmware peut se faire également via la page web comme décrite en Section 4.10.

Après le téléchargement vers l'amont, le fichier est traité dans l'appareil, et il suit un redémarrage de l'appareil.

3.7 Importation d'une liste d'appareils

Les appareils ne peuvent pas toujours être détectés de manière automatique. Parmi les causes figurent les pare-feux, les réglages de routage et la désactivation de la fonction **Network discovery active** dans l'onglet **Security** (voir Section 4.7).

Une liste d'appareils peut être importée afin de quand même gérer les appareils sous l'outil Netdiscover.

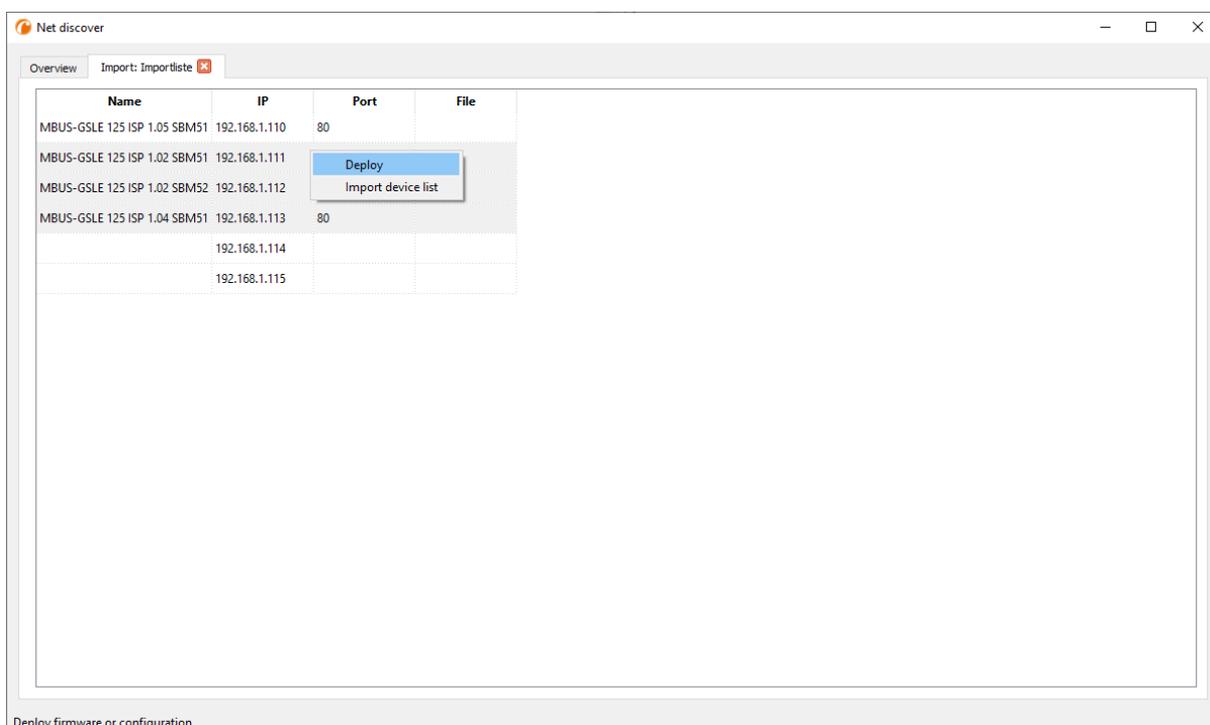


Figure 12 – Vue et usage d'une liste importée sous l'outil Netdiscover

Avant l'importation propre, un fichier CSV approprié doit être créé au préalable. Le fichier CSV permet la virgule ou le point-virgule en tant que séparateur. Les données des appareils sont arrangées en conformité avec l'exemple suivant, visant à la création de la liste donnée au-dessus sous l'outil Netdiscover:

```
Port;Name;Password;Username;IP;File
80;MBUS-GSLE 125 ISP 1.05 SBM51;admin;admin;192.168.1.110;
80;MBUS-GSLE 125 ISP 1.02 SBM51;admin;admin;192.168.1.111;
80;MBUS-GSLE 125 ISP 1.02 SBM52;admin;admin;192.168.1.112;
80;MBUS-GSLE 125 ISP 1.04 SBM51;admin;admin;192.168.1.113;
;;admin;;192.168.1.114;
;;;192.168.1.115;
```

- ❗ L'en-tête du fichier CSV doit être à l'identique de celui invoqué au-dessus.
- ➔ Seul la saisie de la colonne *IP* est obligatoire. Les autres colonnes peuvent demeurer vides et le standard est assigné pour des fonctionnalités spécifiques (*Port* : 80, *Password* : admin, *Username* : admin).

3.8 Dépannage réseau

3.8.1 Aucune connexion au réseau

S'il n'y a aucune connexion au réseau à l'appareil, procédez d'abord à un test de connexion par ping (voir Section 3.2).

Si aucune réponse de ping n'est reçue, testez l'appareil par une connexion au réseau directe avec un ordinateur, pourvu que l'appareil soit connecté à travers un plus grand réseau. En cas d'une connexion directe entre ordinateur et appareil, l'utilisation d'un câble cross-over peut être requise.

Vérifiez la connexion physique au réseau entre appareil et ordinateur, si les câbles sont proprement joints resp. insérés.

- ✔ La connexion au réseau s'assure à travers la prise femelle pour Ethernet.

Directement à la prise de la connexion du réseau, la *Link-LED* doit briller jaune en continu et la *Active-LED* doit s'allumer vert de temps en temps. Vérifiez également les LED correspondantes opposées (ordinateur, Hub, etc.). Le cas échéant, le test de connexion devrait être répété après un remplacement des câbles.

Si toutes les LED opèrent correctement, vérifiez si l'appareil est détecté dans l'outil Netdiscover (voir Section 3.2). Pour cela, il est impératif que l'appareil soit connecté à l'ordinateur à travers un réseau local.

Si l'appareil en question n'est pas invoqué dans la liste (affectation à l'aide du numéro de série), assurez que la communication n'est pas empêchée par un pare-feu.

Si l'appareil s'affiche dans la liste, configurez-le avec une adresse IP univoque et disponible dans le réseau local (voir Section 3.3). Consultez votre administrateur.

La configuration suivante peut être utilisée à titre d'exemple en cas d'une connexion directe entre ordinateur et réseau, pourvu qu'aucun autre participant n'est connecté au réseau avec ces adresses.

Ordinateur	
IP	192.168.1.10
Masque de réseau	255.255.255.0
Appareil	
IP	192.168.1.101
Masque de réseau	255.255.255.0

Table 9 – Réglages des adresses IP à titre d'exemple

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

3.8.2 Impossibilité d'accéder à l'appareil via la page web resp. FTP(S)

Si l'accès à l'appareil par navigateur n'est pas possible, effectuez d'abord un test de connexion par ping (voir Section 3.2) ou connectez-vous à titre d'essai via FTPS (voir Section 3.5). Si une communication avec l'appareil est impossible en général, suivez d'abord les instructions en Section 3.8.1. Si un seul service n'est pas disponible, vérifiez d'abord les mots de passe et réglages du pare-feu à l'ordinateur resp. au réseau.

Si la page web s'affiche, bien qu'aucune connexion ne soit pas possible, vérifiez si vous pouvez se connecter avec les données de connexion de l'*admin*. Videz le cache du navigateur et rechargez la page web (p. ex. touche **F5** resp. **CTRL+F5**).

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

4 Interface utilisateur basée sur le web

4.1 Généralités

De nombreux produits de la solvimus GmbH, notamment les concentrateurs de données et passerelles pour la comptabilisation de volumes ou flux, disposent d'un serveur Web intégré, et à travers lui, une page de configuration. Cette page web permet de configurer les appareils en toute simplicité, ce qui sera apprécié par l'utilisateur. Les paramètres de l'appareil, les configurations des compteurs ainsi que les services peuvent être affichés resp. modifiés sur la page web.

Ce chapitre vous donne un aperçu des options d'utilisation offertes par l'interface utilisateur basée sur le web.

- ❗ Selon le produit et donc selon le matériel, resp. le logiciel installé sur votre appareil, il se peut que l'intégralité des fonctions resp. paramètres mentionnés dans le texte, dans les tables et figures suivants n'est pas utilisable. Les captures d'écran servent d'exemple. Par exemple, une passerelle n'est pas équipée d'une interface Report pour le Push de données ou d'un modem pour la téléphonie mobile.
- ❗ Le système de fichiers du MUC.one ne contient pas les niveaux *app/* et *ext/*.
- ❗ Le MUC.one ne traite pas des fichiers **.tar.gz*, mais **.tar*.
- ❗ Le MUC.one n'accorde pas l'accès au système de gestion de fichiers via FTP.
- ❗ Le MUC.one n'accorde pas l'accès à l'interface en ligne de commande via SSH.

L'interface utilisateur basée sur le web s'ouvre en toute simplicité dans le navigateur en saisissant l'adresse IP de l'appareil. Outre, l'appel dans le navigateur peut être déclenché par un clic droit sur l'appareil dans notre outil Netdiscover (voir Chapitre 3) en cliquant la commande **Web** dans le menu contextuel.

- ➔ Nous avons testé l'interface utilisateur basée sur le web avec plusieurs navigateurs. Nous préconisons l'utilisation de Chrome™ et Firefox pour un affichage optimal. Pour un paramétrage juridiquement sûr et conforme à la protection des données de votre navigateur, veuillez vous adresser à votre administrateur.

En état de livraison, le navigateur connecte l'utilisateur automatiquement sur la page web, employant les données de connexion par défaut. À ce but, l'utilisateur „web“ est enregistré avec le mot de passe „web“. Celui-ci profite de l'accès complet sur la page web. La mise en service initiale en sera facilitée.

La connexion automatique cesse de fonctionner si la configuration de l'utilisateur par défaut „web“ via l'onglet **User** a subi une modification, par exemple par un changement du mot de passe. La connexion est rendue possible uniquement par la saisie des données de connexion nouvelles et correctes. Une fenêtre de connexion s'affichera :

Figure 13 – Fenêtre de connexion

- ❗ Afin de changer un utilisateur (resp. l'utilisateur par défaut) déjà connecté, il suffit de cliquer le bouton **Logout** en haut à droite sur l'interface utilisateur basée sur le web.
- ❗ Les données de connexion par défaut en état de livraison sont décrites en Section 4.8.

Si l'utilisateur connecté profite de l'accès en écriture, il lui faut déconnecter après la configuration. Aucun autre accès en écriture sur l'interface utilisateur basée sur le web n'est possible tant que la connexion reste active. Une seule séance avec droit d'écriture est possible.

- ✔ Si une connexion est terminée sans déconnexion préalable, p. ex. par fermeture de la fenêtre du navigateur, elle restera active encore pour à peu près 1 minute. Ensuite, elle sera terminée automatiquement, et un accès en écriture est possible de nouveau.

Sur la page web de l'appareil (voir Figure 14), les fonctions sont répertoriées dans des onglets différents. La clarté est ainsi préservée en dépit de la grande quantité des paramètres. Toutes les modifications dans un onglet doivent être sauvegardées, sinon toutes les modifications seront perdues. Les fonctions et paramètres des onglets sont décrits dans ce qui suit.

Pour une vue complète de la configuration resp. pour l'exportation de la configuration de l'appareil en utilisant le presse-papiers, une version imprimable de la page web peut être appelée via le bouton **Print** (voir Figure 14, en bas à droite). Vous en trouverez les détails en Section 4.11.

La solvimus GmbH met à disposition la notice d'utilisation sous forme d'un fichier PDF sur sa page d'accueil. Le lien peut être accédé en cliquant le bouton **Help** (voir Figure 14, en bas à droite).

4.2 Onglet General

L'onglet **General** affiche des propriétés générales de l'appareil et sa configuration du réseau.

The screenshot shows the 'General' configuration page. The navigation bar includes tabs for General, Meter, Configuration, WAN, Server, Security, User, Log, and Service. The 'General configuration' section contains the following fields:

- Device name:
- Serial number:
- DNS IP address (primary):
- DNS IP address (secondary):
- WIFI access point:
- WIFI hidden:
- WIFI SSID:
- WIFI password:
- WIFI IP address:
- WIFI Subnet mask:
- WIFI Idle timeout:
- System date (local):
- System time (local):
- SNTP server:
- Log mode:

At the bottom of the page, there are buttons for Reload, Save, Help, and Print.

Figure 14 – Onglet General

Les paramètres suivants peuvent être inspectés resp. modifiés ici :

Champ	Description
Device name	Nom de l'appareil (affectation dans l'outil Netdiscover, max. 50 caractères)
Serial number	Numéro de série de l'appareil (adresse MAC), non éditable
DNS IP address (primary)	Serveur DNS primaire pour la résolution de nom (voir note au-dessous de la table)
DNS IP address (secondary)	Serveur DNS secondaire pour la résolution de nom (voir note au-dessous de la table)
WIFI access point	Indique l'activité du point d'accès WIFI. Une désactivation n'est pas possible.
WIFI hidden	Option si WIFI est visible ou caché, et si le SSID doit être saisi afin de se connecter avec le MUC.one.
WIFI SSID	Nom du réseau WIFI. Par défaut, le nom est indéfini, et le réseau est automatiquement nommé <numéro de série> (p. ex. mucone806c4).
WIFI password	Mot de passe pour le réseau WIFI, d'une longueur de 8 caractères au minimum.
WIFI IP address	Adresse IP du MUC.one au sein du réseau WIFI. Celle-ci détermine aussi l'adresse de réseau et quelles adresses IP sont attribuées aux clients qui se connectent au réseau WIFI.
WIFI Subnet Mask	Masque de sous-réseau pour le réseau WIFI

Suite à la page suivante

Table 10 – Suite de la page précédente

Champ	Description
WiFi Idle timeout	Définit la durée d'activité du point d'accès WiFi si aucun client n'est connecté. Un timeout de 0 signifie que le point d'accès est toujours actif et qu'il est automatiquement activé lors du démarrage de l'appareil sans avoir à déclencher l'interrupteur magnétique.
System date (local)	Date du système, actuelle et localisée
System time (local)	Temps du système, actuel et localisé
SNTP Server	Adresse du serveur d'horloge
Log mode	Degré de détail des entrées du journal (log) de l'application <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>None</i> : L'application ne génère aucune entrée du journal. ▪ <i>Standard</i> : L'application crée des entrées du journal à propos d'erreurs et avertissements. ▪ <i>All</i> : L'application crée des entrées du journal à propos de tous les événements.

Table 10 – Champs dans l'onglet General

- ✓ DNS IP address (primary, secondary): Celles-ci sont utilisées si le fournisseur de réseau ne configure aucun autre serveur DNS lors de la connexion du WAN. Le serveur DNS utilisé est indiqué après l'établissement de la connexion dans l'onglet **WAN**. Si les deux sont égales à 0.0.0.0, le fournisseur de réseau ne met aucun serveur DNS à disposition et il est impératif de configurer au moins un serveur DNS ici. Des serveurs DNS publiquement accessibles sont p. ex. ceux de Google (8.8.8.8) ou Quad9 (9.9.9.9). Voir aussi Table 13.

La sauvegarde de la configuration se fait à travers le bouton **Save**. Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées.

Suite à la sauvegarde d'une configuration du réseau modifiée, l'appareil est joignable sous la nouvelle IP. Dans ce processus, toutes les connexions courantes sont coupées resp. les utilisateurs connectés subissent une déconnexion.

- ❗ Toute modification des paramètres du réseau de l'appareil peut limiter l'accessibilité. Si les paramètres du réseau sont déjà configurés correctement par un administrateur, il est déconseillé de les changer.
- ❗ L'appareil est réinitialisé à travers le paramétrage en cliquant le bouton **Save**.
- ❗ La date et le temps sont toujours interprétés comme temps UTC (sans décalage horaire). Le navigateur les convertit en fonction du fuseau horaire local de l'ordinateur pour l'affichage sur la page web. Par exemple, en Europe centrale, il s'agit de l'heure normale d'Europe centrale resp. l'heure d'été d'Europe centrale. Si un autre fuseau horaire est sélectionné, le temps affiché sur la page web sera en accord.

4.3 Onglet Meter

L'onglet **Meter** affiche un aperçu des compteurs connectés et propose à l'utilisateur l'option de chercher des compteurs de manière automatique, de joindre des compteurs manuellement, ou configurer les compteurs détectés.

Interface	S	Serial	MAN	Medium	Version	Link	Value	Scale	Unit	Cycle	User label	Description	Idx	Report Active
M-Bus		01013362	ZRI	Water	136	...	[1/170, 1:07 AM]			0		[More values available]	0	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	33 013 362	1E+0	None			Fabrication	0	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	1	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	2	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 309	1E-3	m³			Volume	3	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	4	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	33 013 362	1E+0	None			Fabrication	5	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	6	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	7	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	8	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	9	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	10	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	11	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	12	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	13	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 318	1E-3	m³			Volume	14	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 311	1E-3	m³			Volume	15	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 311	1E-3	m³			Volume	16	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 311	1E-3	m³			Volume	17	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 311	1E-3	m³			Volume	18	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 311	1E-3	m³			Volume	19	<input checked="" type="checkbox"/>
...						...	3 611 309	1E-3	m³			Volume	20	<input checked="" type="checkbox"/>

Figure 15 – Onglet Meter

La liste des compteurs est affichée sous forme tabulaire. Les entrées compteur et les entrées valeur compteur associées sont affichées l'une au-dessous de l'autre. Les colonnes individuelles ont la signification suivante :

Intitulé de la colonne	Description
Interface	Interface au compteur <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>M-Bus</i>: M-Bus filaire selon EN 13757-2/-3/-7 et OMS; seulement MUC.one M ▪ <i>wM-Bus</i>: M-Bus sans fil selon EN 13757-4/-3/-7 et OMS; seulement MUC.one W ▪ <i>System</i>: surveillance de valeurs internes de l'appareil
S (Status)	Révèle le statut du compteur resp. la valeur du compteur <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>!</i> : compteur resp. valeur du compteur non lisible, valeur du compteur non courant ▪ <i>E</i> : compteur/valeur du compteur modifié(e) ▪ <i>A</i> : compteur/valeur du compteur récemment joint(e) ▪ <i>*</i> : liste des valeurs des compteurs limitée pour ce compteur (voir paramètre <i>Maximum value count</i> dans l'onglet Configuration)
Serial	Numéro de série du compteur (numéro du compteur, ID secondaire)
MAN	Fabricant du compteur (sigle), DLMS Flag-ID
Medium	Médium du compteur, voir deuxième colonne en Table 28
Version	Numéro de la version du compteur
Link	Adresse primaire du compteur (M-Bus) resp. champ reçu (RSSI) pour wM-Bus
Value	Valeur resp. mesure (non normalisée)
Scale	Facteur de normalisation (notation scientifique). La valeur émise est définie par $Value \rightarrow Value \cdot Scale$
User Scale	Facteur de normalisation personnalisé (notation scientifique). Celui-ci complète le <i>Scale</i> transmis ou réglé par le compteur, mais le ne remplace pas. Il se propose si une normalisation additionnelle est requise. La valeur émise est définie par $Value \rightarrow Value \cdot Scale \cdot User Scale$ Une colonne <i>User Scale</i> est arborée uniquement si <i>User Scale</i> dévie de sa valeur par défaut <i>1e+0</i> (voir Table 27).
Unit	Unité, voir deuxième colonne en Table 30
OBIS-ID	Code OBIS en format X-X.X.X.X*X (X=0..255)
Encryption key	Clé pour compteurs wM-Bus cryptés Modes supportés: 5 et 7
Cycle	Intervalle de relevé en secondes (0 invoque le cycle général de relevé, voir onglet Configuration)
User label	Description personnalisée de la valeur du compteur, celle-ci permet une affectation spécifique à l'application. Caractères admissibles : A-Z, a-z, 0-9, !, \$, %, &, /, (,), =, ?, + et *. Une virgule est également admissible. Caractères inadmissibles : {, } et ". Il est déconseillé d'utiliser le point-virgule (ou le séparateur choisi) lors de l'utilisation du format CSV.

Suite à la page suivante

Table 11 – Suite de la page précédente

Intitulé de la colonne	Description
Description	Description de la valeur du compteur en accord de la deuxième colonne en Table 29. La représentation du numéro de mémoire, tarif, type de valeur et données brutes est configurable à l'aide du paramètre <i>Description mode</i> dans l'onglet Configuration .
Idx	Index/position du compteur/de la valeur du compteur au sein de la liste des compteurs
Active	Active un compteur ou valeur du compteur pour la transmission à un serveur resp. la journalisation.

Table 11 – Colonnes dans l'onglet Meter

La configuration des compteurs est modifiable à travers les boutons dans la partie inférieure resp. le menu contextuel. Des compteurs individuels resp. des valeurs du compteur individuelles peuvent être cherchés, créés, supprimés ou modifiés dans les limites de l'interface utilisée (M-Bus, wM-Bus etc.).

Les compteurs resp. les valeurs du compteur peuvent être marqués au sein de la liste avec un simple clic de souris. Maintenant la touche **(MAJ)** pressée, un tronçon peut, resp. maintenant la touche **(CTRL)** pressée, plusieurs compteurs (individuellement) peuvent être marqué(s).

Pour une vérification simplifiée des compteurs créés, les doublets des numéros de série sont marqués en jaune. À l'aide du bouton **Search**, la liste des compteurs complète peut être fouillée pour un texte à rechercher. Cette fouille comprend également les valeurs des compteurs qui sont masquées en fermant le symbole devant le type de l'interface.

Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées et les valeurs des compteurs sont actualisées en accord.

En état de livraison, la liste des compteurs de l'appareil est vide. Pourvu que des compteurs soient connectés aux interfaces extérieures de l'appareil, un scan du M-Bus peut être démarré à travers du bouton **Scan**. Le mode scan *M-Bus mode* est configuré dans l'onglet **Configuration**. Plus d'informations se trouvent en Section 4.4.

- ✔ Ce processus peut durer longtemps en fonction du mode et de la quantité des compteurs connectés.

Le processus peut être arrêté en cliquant le bouton **Cancel**, tout en préservant les compteurs déjà détectés dans la configuration des compteurs. Suite au scan, la configuration des compteurs est retenue immédiatement et il faut la sauvegarder uniquement en cas de modifications supplémentaires. La liste des compteurs est répandue de manière additive lors du scan, aucun compteur configuré n'est supprimé ou modifié. Les nouveaux compteurs M-Bus et leurs valeurs sont automatiquement activé(e)s après le scan resp. reçoivent une adresse Modbus ou un numéro BACnet. Le scan rajoute de manière permanente les compteurs wM-Bus nouvellement reçus à la configuration, à condition que le paramètre *wM-Bus listen* soit activé dans l'onglet **Configuration**. Comme les compteurs wM-Bus ne sont pas forcément les propres, ils ne sont pas activés automatiquement, bien au contraire au M-Bus. Le mode Listen se restreint à une énumération des compteurs détectés d'abord, sans sauvegarde permanente de leur configuration.

- ✔ Pour les compteurs M-Bus et wM-Bus, l'ordre des valeurs des compteurs correspond à l'ordre des données dans le protocole du M-Bus ou du wM-Bus. Ainsi, l'interprétation des valeurs peut directement être comparée avec la fiche technique du compteur. Alternativement, une affectation est possible à travers les données brutes des valeurs des compteurs (voir paramètre *Description mode* dans l'onglet **Configuration**, voir Section 4.4)
- ✔ Les horodatages transmis dans le protocole M-Bus ou wM-Bus sont automatiquement attribués aux valeurs individuelles, et donc, ils ne sont pas indiqués par défaut dans la liste des compteurs. L'affichage explicite de tous les horodatages peut être activé manuellement à l'aide du paramètre de configuration *MUC_SHOWTIMESTAMPENTRIES* dans le fichier *app/chip.ini* (voir Section 8.2).
- ℹ Des compteurs wM-Bus nouvellement reçus sont désactivés par défaut, il est impératif de les activer et sauvegarder manuellement pour une transmission au sein de la communication avec le serveur et des données du journal. Les compteurs wM-Bus ayant échappé à la sauvegarde sont perdus suite à un redémarrage.

Compteurs resp. compteurs connectés aux interfaces sans recherche automatisée peuvent être rajoutés manuellement en pressant le bouton **Add** resp. dans le menu contextuel en choisissant **Add meter**. La quantité des compteurs est limitée. Le bouton **Add** et **Add meter** dans le menu contextuel sont automatiquement désactivés dès que la quantité maximale de compteurs est atteinte.

La fenêtre d'un éditeur s'ouvre après un double-clic sur une entrée ou à travers le menu contextuel **Edit** pour la configuration d'un compteur individuel ou d'une valeur du compteur individuelle. La description des champs correspond aux colonnes de la liste des compteurs (voir Table 11). Les champs sont activés resp. désactivés en fonction de l'interface.

Parmi d'autres, les entrées pour tous les *User label* sont attribuées ici, permettant une affectation spécifique à l'application du compteur ou de la valeur du compteur. Pour les compteurs, l'intervalle de relevé (spécifique) est défini par le paramètre *Cycle*. La clé requise pour le décodage peut également être insérée dans la fenêtre de l'éditeur du compteur pour les compteurs wM-Bus.

La configuration peut être terminée avec le bouton **Ok** resp. annulée avec **Cancel**.

Pour la transmission ou la journalisation des compteurs individuels resp. valeurs du compteur individuelles, ceux-ci peuvent directement être activés ou désactivés à l'aide de la case à cocher dans la colonne *Active*. En accord avec la hiérarchie, les valeurs du compteur sont automatiquement activées resp. désactivées en configurant un compteur. De la sorte, un compteur pas actif est activé automatiquement si une de ses valeurs est activée. La modification collective de plusieurs compteurs resp. valeurs des compteurs sélectionnés est possible à travers les entrées **Activate** et **Deactivate** du menu contextuel.

Le bouton **Delete** ou l'entrée du menu contextuel correspondant permet de supprimer tous les compteurs et valeurs des compteurs. Les compteurs wM-Bus supprimés seront ensuite recréés pourvu que soit activé le paramètre *wM-Bus listen* dans l'onglet **Configuration**.

- ➔ Supprimer une valeur individuelle d'un compteur M-Bus ou wM-Bus n'est pas possible.

La sauvegarde de la liste des compteurs se fait avec le bouton **Save**.

- ✔ La sauvegarde génère en interne un nouveau fichier d'une base de données dans laquelle les données des compteurs sont enregistrées en accord avec la configuration désormais valide.

4.4 Onglet Configuration

L'onglet **Configuration** permet le paramétrage des interfaces compteur de l'appareil.

General	Meter	Configuration	WAN	Server	Security	User	Log	Service
Configuration of meter interfaces								
Readout cycle mode:	Second							
Readout cycle:	900							
Readout cycle date (local):	01.01.2023							
Readout cycle time (local):	00:00							
Description mode:	Standard							
Maximum device count:	3							
Maximum value count:	25							
Raw log active:	<input type="checkbox"/>							
M-Bus mode:	Master							
M-Bus addressing:	Secondary scan							
Primary start address:	0							
Primary final address:	250							
Secondary address mask:	FFFFFFFF							
M-Bus baud rate:	2 400							
M-Bus timeout (ms):	500							
M-Bus idle timeout (ms):	100							
M-Bus full timeout (ms):	10 000							
M-Bus request mode:	Standard							
M-Bus reset mode:	Standard							
M-Bus max. multipage:	3							
M-Bus transparent port:	5 000							
<input type="button" value="Reload"/> <input type="button" value="Save"/>								<input type="button" value="Help"/> <input type="button" value="Print"/>

Figure 16 – Onglet Configuration

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
Paramètres généraux du relevé et de l'affichage	
Readout cycle mode	Format du cycle de lecture par défaut (pour tous les compteurs, sauf si défini autrement pour des compteurs individuels dans l'onglet Meter par le paramètre Cycle). <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Second</i> : cycle du relevé en secondes ▪ <i>Minute</i> : cycle du relevé en minutes ▪ <i>Hour</i> : cycle du relevé en heures ▪ <i>Daily</i> : relevé journalier à l'instant indiqué ▪ <i>Weekly</i> : relevé hebdomadaire le jour de la semaine et à l'instant indiqué ▪ <i>Monthly</i> : relevé mensuel le jour du mois et à l'instant indiqué ▪ <i>Quarterly</i> : relevé trimestriel le jour et mois du trimestre et à l'instant indiqué (mois 1..3 par trimestre) ▪ <i>Yearly</i> : relevé annuel le jour et mois et à l'instant indiqué
Readout cycle	Cycle de lecture par défaut des compteurs (unité selon <i>Readout cycle mode</i> en secondes, minutes ou heures; seulement pour <i>Readout cycle mode</i> en <i>Second</i> , <i>Minute</i> , <i>Hour</i>)
Readout cycle date (local)	Jour du premier relevé pour cycle de lecture par défaut journalier à annuel, le mois est utilisé en fonction du format de l'intervalle, l'année n'est pas utilisée
Readout cycle time (local)	Instant du relevé pour cycle de lecture par défaut journalier à annuel

Suite à la page suivante

Table 12 – Suite de la page précédente

Champ	Description
Description mode	<p>Mode pour l'affichage de la description de la valeur du compteur sur la page web :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>None</i> : aucun affichage de la description de la valeur du compteur ▪ <i>Standard</i> : affichage de la description générale de la valeur du compteur (voir Table 29) ▪ <i>Extended</i> : affichage étendu (paramètres individuels sont affichés que si déviant de 0) : Notation : description [numéro de mémoire] <tarif> {type de valeur} Exemple : Énergie [2] <1> {max} ▪ <i>Extended with DIF/VIF</i> : affichage étendu avec données brutes DIF/VIF : Notation : description [numéro de mémoire] <tarif> {type de valeur} # XX XX XX ... Exemple : Énergie [2] <1> # 8C 11 04 ▪ <i>Extended with raw data</i> : affichage étendu avec données brutes de la valeur complète du compteur. Notation correspond à <i>Extended with DIF/VIF</i> : Exemple : Énergie [2] <1> # 8C 11 04 96 47 06 00 ▪ <i>DIF/VIF</i> : représentation des données brutes DIF/VIF ▪ <i>Raw data</i> : représentation des données brutes de la valeur complète du compteur
Maximum device count	Limitation de la quantité des compteurs lors d'un scan (0: aucune limitation). Les compteurs déjà configurés sont inclus dans ce paramètre.
Maximum value count	Limitation de la quantité des valeurs du compteur d'un relevé (0: aucune limitation). Les compteurs déjà configurés ne sont pas impactés par ce paramètre.
Raw log active	Activation de la journalisation des données brutes pour les interfaces
Paramètres spécifique pour le maître M-Bus*	
M-Bus mode	<p>Configuration de la communication transparente. Les modes suivants sont disponibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Disabled</i>: L'interface M-Bus est désactivée. ▪ <i>Master</i>: L'appareil est un maître M-Bus et peut relever des compteurs. ▪ <i>Transparent/TCP</i>: L'interface M-Bus est disponible pour une communication transparente via TCP. ▪ <i>Transparent/UDP</i>: L'interface M-Bus est disponible pour une communication transparente via UDP. ▪ <i>Master & Transparent/TCP</i>: L'appareil est un maître M-Bus et peut relever des compteurs. Au même temps, l'interface est disponible pour une communication transparente via TCP.
M-Bus addressing	<p>Configuration comme l'appareil cherche les compteurs lors d'un scan du M-Bus et comme il les adresse (détails voir Section 5.3.2). Les modes suivants sont disponibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Primary Scan</i>: Recherche de l'adresse primaire ▪ <i>Secondary scan</i>: Recherche de l'adresse secondaire ▪ <i>Secondary scan reverse</i>: Recherche de l'adresse secondaire en ordre inverse
Primary start address	Fixe la première adresse pour la recherche primaire.
Primary final address	Fixe la dernière adresse pour la recherche primaire.
Secondary address mask	Fixe le masque de recherche pour la recherche secondaire, 8 chiffres ; les métacaractères sont caractérisés avec la lettre „F“ ; les caractères manquants sont complétés à partir de la gauche par un 0 devant.
M-Bus baud rate	Taux Baud pour la communication sur le M-Bus
M-Bus timeout	Timeout du M-Bus avant la première réception de données (en ms)
M-Bus idle timeout	Timeout du M-Bus pour la détection de la fin de la communication (en ms)
M-Bus full timeout	Timeout du M-Bus (entier) pour la réception d'un paquet de données (en ms)
M-Bus request mode	<p>Mode du relevé du M-Bus (REQ_UD2) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Standard</i> : relevé avec REQ_UD2 ▪ <i>Extended 1</i> : relevé avec Get-All-Data (DIF/VIF 0x7F 0x7E) et REQ_UD2 ▪ <i>Extended 2</i> : relevé avec Get-All-Data (DIF 0x7F) et REQ_UD2
M-Bus reset mode	<p>Mode de la remise du M-Bus (avant le scan et le relevé) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>None</i> : aucune remise ▪ <i>Standard</i> : SND_NKE à l'adresse primaire du compteur resp. à l'adresse broadcast 0xFF en cas d'adressage secondaire ▪ <i>Extended 1</i> : SND_NKE à l'adresse primaire 0xFD, suivi par un SND_NKE à l'adresse primaire du compteur resp. à l'adresse broadcast 0xFF en cas d'adressage secondaire ▪ <i>Extended 2</i> : SND_NKE à l'adresse primaire 0xFD, suivi par un Application Reset à l'adresse broadcast 0xFF, suivi par un SND_NKE à l'adresse primaire du compteur resp. à l'adresse broadcast 0xFF en cas d'adressage secondaire
M-Bus max. multipage	Limite la quantité des requêtes Multipage
M-Bus transparent port	Port du réseau pour le mode transparent du M-Bus

Suite à la page suivante

Table 12 – Suite de la page précédente

Champ	Description
Paramètres spécifique pour le wM-Bus*	
wM-Bus frequency	Bande de fréquences pour la communication avec les compteurs wM-Bus
wM-Bus mode	Configuration du mode de communication du wM-Bus pour l'interface OMS (mode T, S, C ou C/T) resp. désactivation de l'interface
wM-Bus transparent mode	Configuration du mode transparent de communication du wM-Bus (Transparent/TCP ou Transparent/UDP ou Disabled)
wM-Bus transparent port	Port du réseau pour le mode transparent du wM-Bus
wM-Bus listen	Active la détection et l'affichage des participants wM-Bus inconnus et nouvellement reçus
Show encryption keys	Affiche les clés en texte brut après l'enregistrement

*pourvu que l'appareil dispose de cette interface/fonction

Table 12 – Champs dans l'onglet Configuration

La sauvegarde de la configuration se fait à travers le bouton **Save**. Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées.

 L'appareil est réinitialisé à travers le paramétrage en cliquant le bouton **Save**.

4.5 Onglet WAN

L'onglet **WAN** permet la configuration de la connexion WAN dans un appareil avec modem intégré. Celle-ci est établie lors du redémarrage et maintenue active.

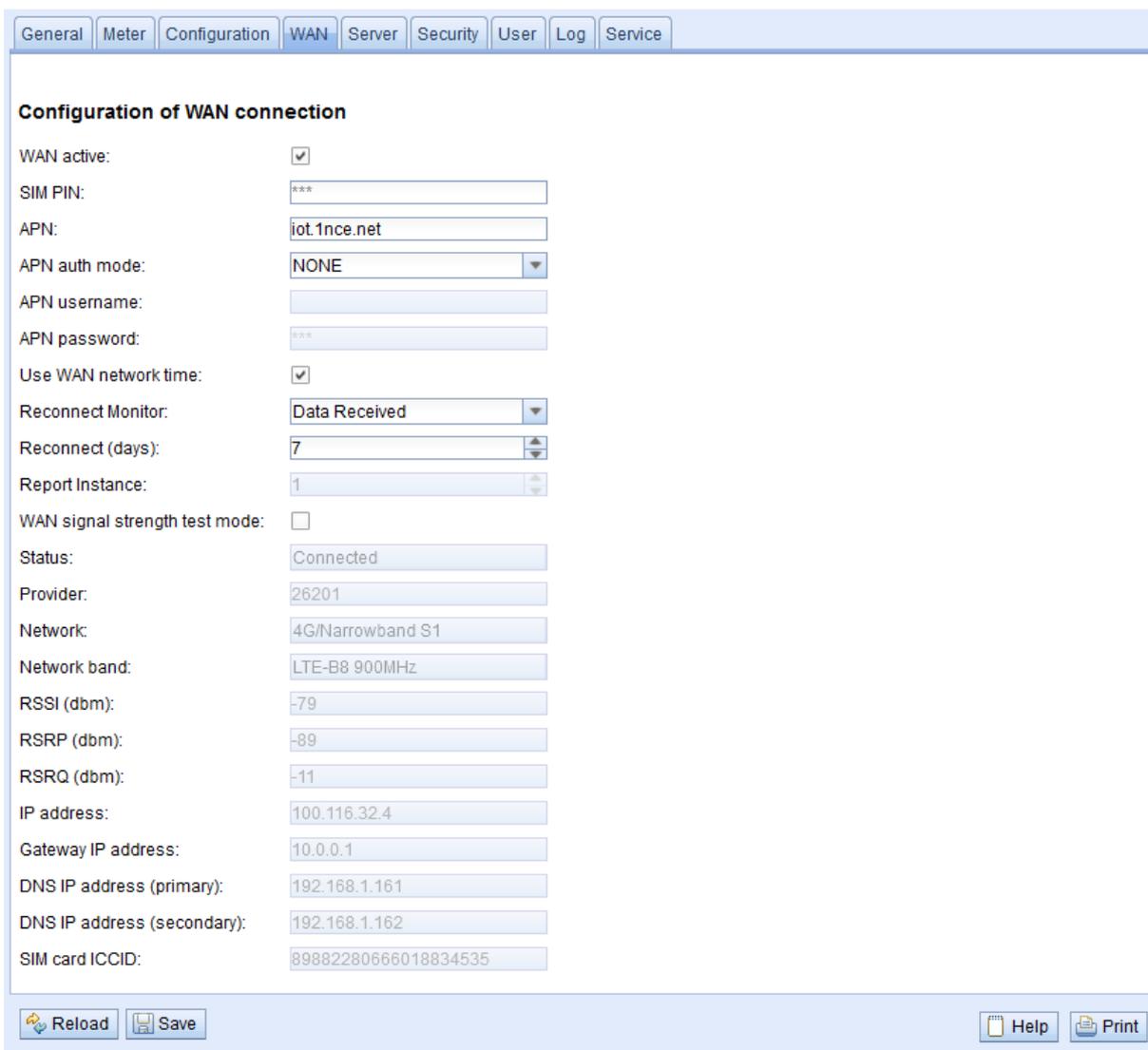


Figure 17 – Onglet WAN

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
WAN active	Activation du module WAN
SIM NIP	NIP de la carte SIM
APN	Nom de l'identifiant du point d'accès (APN)
APN auth mode	Mode de l'authentification à l'APN
APN username	Nom d'utilisateur pour l'authentification à l'APN
APN password	Mot de passe pour l'authentification à l'APN
Use WAN network time	Mise à jour du temps système en se connectant avec l'heure du réseau de téléphonie mobile. Ce temps n'est pas mis à jour régulièrement. Une mise à jour régulière est possible avec SNTP (voir Table 10).
Reconnect Monitor	Surveillance additionnelle de la connexion de téléphonie mobile et séparation forcée ainsi que rétablissement de la connexion de téléphonie mobile si la condition n'est pas remplie. Les modes suivants sont disponibles: <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>off</i>: aucune surveillance additionnelle ▪ <i>Data Received</i>: des données ont été reçues dans l'intervalle indiqué ▪ <i>Any report successful</i>: un rapport arbitraire a été transmis avec succès au moins une fois dans l'intervalle indiqué ▪ <i>All reports successful</i>: tous les rapports ont été transmis avec succès au moins une fois dans l'intervalle indiqué ▪ <i>Selected report successful</i>: le rapport choisi a été transmis avec succès au moins une fois dans l'intervalle indiqué
Reconnect (days)	Intervalle en jours qui est surveillé. Valides ici sont également les nombres rationnels, p. ex. : 0,25.
Report Instance	Report Instance surveillé si le mode <i>Selected report successful</i> est sélectionné (sinon grisé).
WAN signal strength test mode	Transpose l'interface WAN dans un mode de surveillance de l'intensité du signal pour optimiser l'emplacement de l'antenne. Dans ce mode, les paramètres Provider, Network et les indicateurs du signal (RSSI, RSSQ, RSRQ) sont mis à jour à haute fréquence pour tous les appareils. Pour les appareils avec un seul canal vers le modem (voir complément au-dessous de cette table) il n'y a aucune connexion de données à travers l'interface WAN.
Status	État de la connexion WAN (connectée / non connectée)
Provider	Affiche le code PLMN ou le nom du fournisseur avec lequel l'appareil est connecté en cas de connexion WAN active. Voir complément au-dessous de cette table.
Network	Technologie de réseau de la connexion de téléphonie mobile. Voir complément au-dessous de cette table.
Network band	Affiche la bande de téléphonie mobile (bande de fréquences). Voir complément au-dessous de cette table.
RSSI (dbm)	Affichage du champ reçu en dBm (-113 à -51 dBm, -114 indique l'absence d'une connexion). Voir complément au-dessous de cette table.
RSRP (dbm)	Reference Signal Received Power. Voir complément au-dessous de cette table.
RSRQ (dbm)	Reference Signal Received Quality. Voir complément au-dessous de cette table.
IP address	Adresse IP en WAN
Gateway IP address	Correspondant dans WAN
DNS IP address (primary)	Serveur DNS primaire pour la résolution de nom
DNS IP address (secondary)	Serveur DNS secondaire pour la résolution de nom
SIM card ICCID	Affiche le numéro/ICCID de la carte SIM insérée en cas de connexion WAN active

Table 13 – Champs dans l'onglet WAN

✓ Complément relatif à *WAN signal strength test mode*:

- La mise à jour des champs Provider, Network, Network band, RSSI, RSSP, RSSQ dépend du matériel de l'appareil. Ils sont mis à jour régulièrement pour les appareils avec plusieurs canaux vers le modem (MUC.easy^{plus} 4G/NB-IoT). Pour les appareils avec un seul canal vers le modem les valeurs sont lues seulement lors de l'établissement de la connexion (MUC.easy^{plus} 2G/3G, MUC.one). Pour ces appareils, le mode de test peut être exploité afin de recevoir les valeurs régulièrement et aboutir à l'optimisation de l'emplacement de l'antenne. Celui-ci devrait être activé seulement en cas de connexion locale comme il n'y a aucune connexion de données dans ce mode pour ces appareils.
- Sur l'interface web, seulement RSSI, RSSP et RSSQ sont mis à jour automatiquement. Le bouton **Reload** permet une mise à jour des autres valeurs.

Vous devriez avoir reçu les paramètres requis de la connexion WAN nécessaires avec la carte SIM utilisée de la part de l'opérateur de téléphonie mobile.

- 📘 Veuillez bien vérifier si votre contrat de téléphonie mobile couvre la quantité de données attendue, sinon vous risquez des frais supplémentaires resp. la carte SIM pourrait être bloquée.
- 📘 Vérifiez l'exactitude des paramètres. La saisie de paramètres incorrects peut entraîner une augmentation des coûts de téléphonie mobile resp. le blocage de la carte SIM.
- 📘 Si un code NIP invalide est entré, il ne sera utilisé qu'une seule fois par démarrage du logiciel. Cela signifie que les tentatives de saisie restantes ne sont pas épuisées et que le code NIP peut être saisi à nouveau via la page web.

- ⚠ Toute modification de la configuration WAN via une connexion de téléphonie mobile active est déconseillée, car l'appareil, le cas échéant, ne sera plus accessible après une configuration modifiée resp. invalide.

La sauvegarde de la configuration se fait à travers le bouton **Save**. Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées.

- ℹ L'appareil est réinitialisé à travers le paramétrage en cliquant le bouton **Save**. Une connexion WAN existante est terminée et réinitialisée.

4.6 Onglet Server

L'onglet **Server** permet le paramétrage de la mise à disposition des données vers des systèmes tiers.

The screenshot shows the 'Server' configuration page with the following fields and values:

- Report instance: 1 - MQTT - mqtt://test.mosquitto.org
- Report mode: MQTT
- Report format: JSON
- Report cycle mode: On Readout
- Report address: mqtt://test.mosquitto.org
- Report port: 0
- Report directory: muc/report
- Report username: (empty)
- Report password: ***
- Insecure:
- Debug transfer:

Buttons at the bottom: Reload, Save, Report, Help, Print.

Figure 18 – Onglet Server

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
Paramètres pour les concentrateurs de données avec fonctionnalité Report	
Report instance	Sélection de l'instance respective
Report mode	Mode resp. désactivation de l'instance respective. Les modes suivants sont disponibles : <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>TLS</i>: transmission via Push actif des données à travers un canal TCP crypté au serveur indiqué ▪ <i>TCP</i>: transmission via Push actif des données à travers un canal TCP non crypté au serveur indiqué ▪ <i>MQTT</i>: transmission via Push actif des données via client MQTT au serveur/broker indiqué (crypté ou non crypté)
Report format	Format de données pour la transmission de l'instance respective. Plusieurs formats prédéfinis sont disponibles.
Report cycle mode	Celui-ci est „On Readout“ et déclenche l'envoi du rapport immédiatement après le relevé. L'intervalle du rapport est égal à l'intervalle du relevé.
Report address	Adresse hôte du correspondant resp. du serveur e-mail (serveur d'e-mails sortants)
Report port	Numéro de port du correspondant à connecter
Report directory	Dossier sur le serveur
Report username	Nom d'utilisateur pour l'accès au serveur
Report password	Mot de passe pour l'accès au serveur
Insecure	Communication cryptée et non sécurisée par désactivation de la vérification du certificat et de l'hôte

Table 14 – Champs dans l'onglet Server

Selon le mode de l'interface du serveur, certains paramètres nécessaires pour la configuration sont déverrouillés.

- En cas d'utilisation de connexions cryptées (TLS, MQTTS, SMTPS, FTPS), le certificat du serveur ou le certificat racine CA pour le serveur doit être transmis sur l'appareil. Ceci est fait par **Config Import** des certificats dans le format PEM dans l'onglet **Service**.

La sauvegarde de la configuration se fait à travers le bouton **Save**. Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées. Le bouton **Report** permet la transmission immédiate des données relevées récemment.

- L'appareil est réinitialisé à travers le paramétrage en cliquant le bouton **Save**.

4.7 Onglet Security

L'onglet **Security** permet le paramétrage des services réseau de l'appareil.

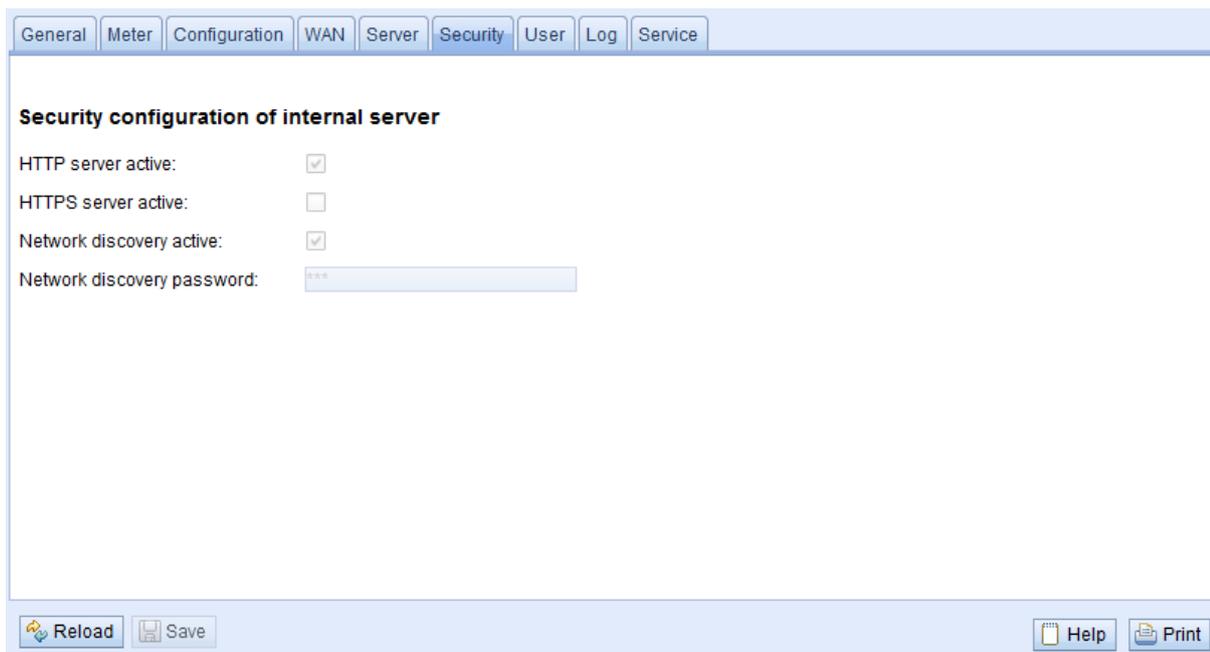


Figure 19 – Onglet Security

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
HTTP server active	Activation du serveur HTTP interne de l'appareil
HTTPS server active *	Activation du serveur HTTPS interne de l'appareil
Network discovery active	Activation du serveur Discovery interne de l'appareil, en cas de désactivation l'appareil n'est plus affiché sous l'outil Netdiscover (voir Chapitre 3)
Network discovery password	Mot de passe pour le paramétrage du réseau via l'outil Netdiscover

*Pas encore supporté

Table 15 – Champs dans l'onglet Security

La sauvegarde de la configuration se fait à travers le bouton **Save**. Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes sont annulées.

- L'appareil est réinitialisé à travers le paramétrage en cliquant le bouton **Save**. Une connexion WAN existante est terminée et réinitialisée.

4.8 Onglet User

Dans l'onglet **User**, des utilisateurs peuvent être créés avec leurs droits d'accès spécifiques sur la page web.

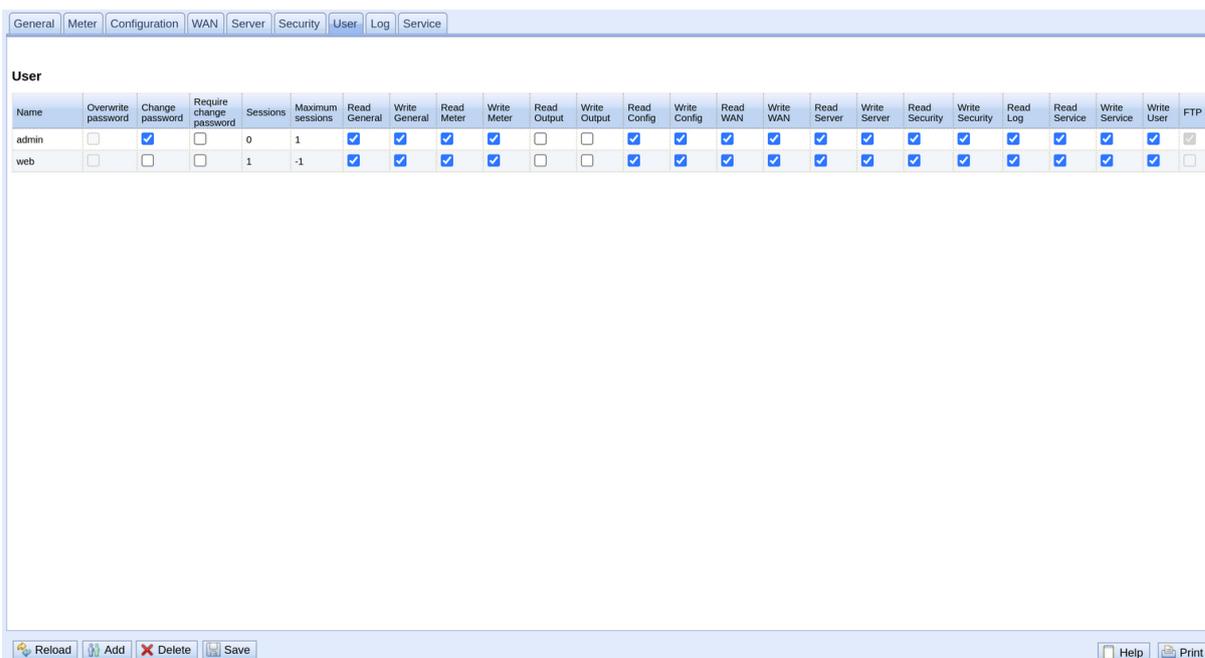


Figure 20 – Onglet User

En état de livraison, les utilisateurs suivants sont pré-configurés :

Nom d'utilisateur	Mot de passe	Remarque
admin	admin	Utilisateur administratif qui bénéficie d'un accès complet à tous les services de l'appareil (HTTP, configuration IP).
web	web	Utilisateur par défaut pour la page web. Si un utilisateur avec ce nom et mot de passe existe, la page web se connecte automatiquement avec ces données de connexion. Sinon, la saisie des données de connexion est exigée de l'utilisateur. En état de livraison, cet utilisateur profite de l'accès complet sur la page web de l'appareil.

Table 16 – Comptes utilisateurs en état de livraison

Sur la page web, la configuration existante peut être modifiée dans le tableau des utilisateurs :

Champ	Description
Name	Nom d'utilisateur
Overwrite password	Cochée si un (nouveau) mot de passe pour l'utilisateur a été choisi dans la fenêtre de l'éditeur.
Change Password	Réglage si l'utilisateur est autorisé de modifier son mot de passe
Require change Password	Réglage si l'utilisateur est amené de modifier son mot de passe lors de la prochaine connexion
Sessions	Affichage combien de fois l'utilisateur est connecté en parallèle
Maximum sessions	Réglage combien de fois l'utilisateur peut être connecté en parallèle (-1=illimité)
Read General	Droit de lecture pour l'onglet General
Write General	Droit d'écriture pour l'onglet General
Read Meter	Droit de lecture pour l'onglet Meter
Write Meter	Droit d'écriture pour l'onglet Meter
Read Output	Droit de lecture pour l'onglet Output
Write Output	Droit d'écriture pour l'onglet Output
Read Config	Droit de lecture pour l'onglet Configuration
Write Config	Droit d'écriture pour l'onglet Configuration
Read WAN	Droit de lecture pour l'onglet WAN
Write WAN	Droit d'écriture pour l'onglet WAN
Read Server	Droit de lecture pour l'onglet Server
Write Server	Droit d'écriture pour l'onglet Server
Read Security	Droit de lecture pour l'onglet Security
Write Security	Droit d'écriture pour l'onglet Security
Read Log	Droit de lecture pour l'onglet Log
Read Service	Droit de lecture pour l'onglet Service
Write Service	Droit d'écriture pour l'onglet Service
Write User	Droit de lecture et d'écriture pour l'onglet User
FTP	Autorisation de l'utilisateur de se connecter via FTP (au maximum 2 utilisateurs)

Table 17 – Champs dans l'onglet User

La configuration des utilisateurs peut être modifiée par les boutons dans la partie inférieure resp. le menu contextuel. Un utilisateur individuel, à l'exception de l'utilisateur *admin*, peut être créé, supprimé ou modifié.

Les utilisateurs peuvent être marqués dans la liste avec un simple clic de souris. Maintenant la touche **(MAJ)** pressée, un tronçon peut, resp. maintenant la touche **(CTRL)** pressée, plusieurs utilisateurs (individuellement) peuvent être marqué(s).

Avec **Reload**, les paramètres dernièrement sauvegardés sont chargés, et les modifications récentes annulées.

L'activation de l'accès en écriture pour un onglet entraîne l'accès en lecture.

- ⚠ L'utilisateur *admin* ne se laisse pas modifier ou supprimer dans la configuration des utilisateurs. Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié avec le bouton **Change password** uniquement si l'utilisateur *admin* lui-même est connecté.
- ⚠ En cas de perte du mot de passe de l'administrateur, l'appareil peut être remis uniquement auprès de la solvimus GmbH comme l'accès aux fichiers sur l'appareil est limité en raison de sécurité. Tous les fichiers de configuration et toutes les données des compteurs sont perdus lors de la remise.

Des nouveaux utilisateurs peuvent être ajoutés via le bouton **Add** resp. l'entrée correspondante du menu contextuel. La fenêtre suivante s'ouvre :

The image shows a dialog box titled "Add User". It has the following fields and controls:

- Username:** A text input field.
- Set password:** A checked checkbox.
- Password:** A text input field.
- Maximum sessions:** A dropdown menu with "-1" selected.
- FTP Access:** An unchecked checkbox.
- Buttons:** "Ok" and "Cancel" buttons at the bottom.

Figure 21 – Masque de saisie pour l'ajout d'un utilisateur

Outre le nom d'utilisateur et le mot de passe, on peut cibler combien de fois un utilisateur peut se connecter en parallèle (-1=aucune limite).

Afin de configurer un utilisateur déjà existant, un double-clic sur son entrée ou sur son entrée du menu contextuel **Edit** ouvre la fenêtre de l'éditeur. La disposition de cette fenêtre est pareille à la fenêtre de saisie pour la création d'un utilisateur. Afin de remettre le mot de passe d'un utilisateur existant, la case **Set Password** doit être cochée. Si la case **Set Password** n'est pas cochée, le mot de passe de l'utilisateur ne sera ni modifié ni ré-initialisé au cours de cette séance de configuration. Extraire un mot de passe d'un utilisateur s'avère impossible.

La configuration peut être terminée avec le bouton **Ok** resp. annulée avec **Cancel**.

Les droits individuels d'un utilisateur sont définis directement dans la liste des utilisateurs. Pourvu qu'un utilisateur ait un accès en écriture dans un onglet, il profite implicitement le droit d'afficher l'onglet (accès en lecture).

Le bouton **Delete** ou l'entrée du menu contextuel correspondant permet de supprimer tous les utilisateurs marqués (à l'exception de l'utilisateur *admin*).

La sauvegarde de la configuration des utilisateurs se fait avec le bouton **Save**.

4.9 Onglet Log

L'onglet **Log** permet l'accès aux informations du journal et aux indications d'état. Ceci facilite l'analyse du comportement et le dépannage.

- 📘 La taille des entrées du journal est dictée principalement par les réglages du champ **Log mode** dans l'onglet **General** (voir Section 4.2).
- 📘 Pour l'enregistrement des interfaces compteurs, le champ **Raw data log** dans l'onglet **Configuration** doit être actif (voir Section 4.4).

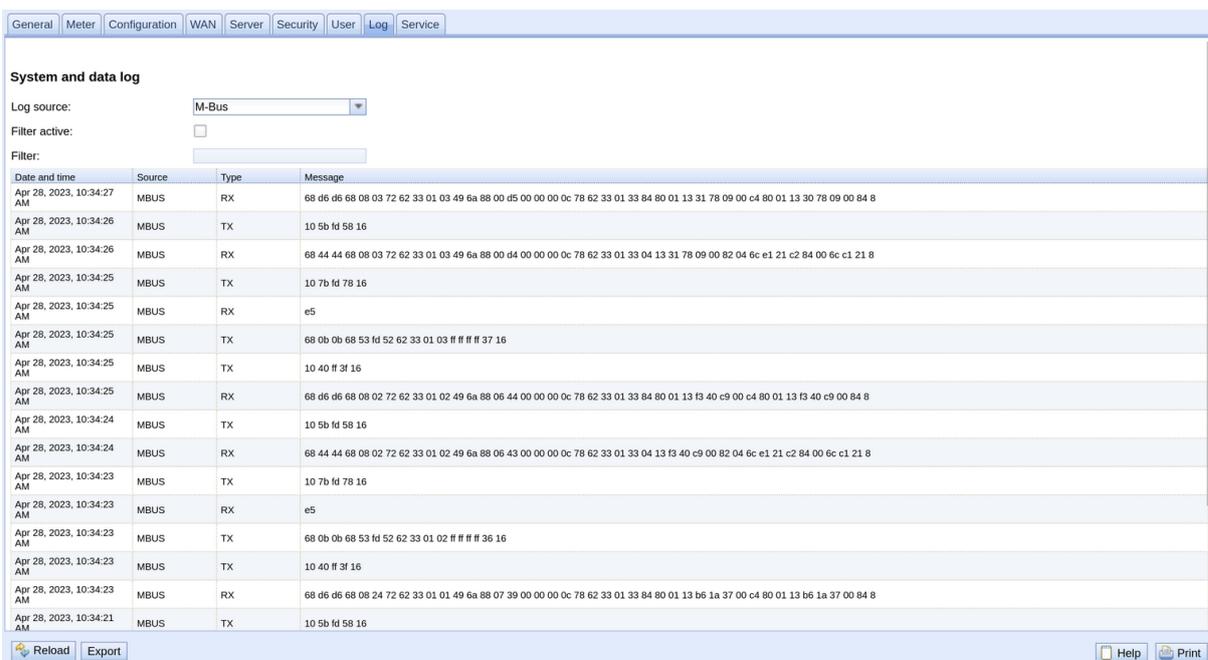


Figure 22 – Onglet Log

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
Log source	Sélection de la source des entrées du journal <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>System log</i>: Affichage des entrées du journal du système (Linux) et de l'application ▪ <i>Application</i>: Affichage des entrées du journal de l'application ▪ <i>M-Bus</i>: Affichage des données brutes de l'interface M-Bus (pourvu que Raw data log dans l'onglet Configuration soit actif) ▪ <i>wM-Bus</i>: Affichage des données brutes de l'interface wM-Bus (pourvu que Raw data log dans l'onglet Configuration soit actif)
Filter active	Activation du filtre comportant la chaîne de caractères du filtre
Filter	Chaîne de caractères par laquelle le journal doit être filtré (la recherche par mots-clés ou expressions régulières est faite dans la colonne Message)

Table 18 – Champs dans l'onglet Log

Le bouton **Reload** met à jour les entrées en fonction de **Log source** et du filtre.

- ✓ Dans le journal des données brutes, les adresses secondaires peuvent être recherchées avec le filtre spécial *serial=*, p. ex. *serial=12345678*. Tous les paquets du compteur en question seront ensuite affichés.
- ✓ La génération du tableau peut nécessiter un peu de temps, en fonction de la taille du journal.
- ✓ Les paramètres du filtre sont préservés lors du passage d'un onglet à l'autre. Le filtre est donc encore actif en cas de retour à cet onglet. Le dépannage est donc simplifié, mais le temps de chargement peut s'avérer augmenté pour un journal de taille majeure.
- ℹ La journalisation s'effectue uniquement dans le RAM, donc Log History (histoire du journal) est fortement limitée. Pour le mode ordinaire, il est préconisé de régler Log Mode dans l'onglet **General** à *Normal* et opter pour *All* temporairement en cas de besoin pour analyser des problèmes.
- ℹ Comme la journalisation du bus et du système partagent entre eux la mémoire du journal, **Raw log active** (voir l'onglet **Configuration**) devrait être activé uniquement pour une analyse des problèmes du bus et être désactivé ensuite. Sinon, il se peut que des messages dans le journal ne sont pas détectés à cause de messages du système, et les problèmes échappent à leur détection.
- ℹ Veuillez vérifier les paramètres si aucune entrée du journal ne s'affiche. Le cas échéant, réinitialisez le filtre ou désactivez-le.
- ℹ La quantité des entrées du journal affichées est limitée à 500. Servez-vous du filtre afin de réduire les entrées.

Le bouton **Export** génère un fichier CSV avec toutes les entrées du journal correspondantes au filtre, qui peut ensuite être téléchargé. Ça peut nécessiter un peu de temps, en fonction de la taille du journal.

4.10 Onglet Service

L'onglet **Service** permet la maintenance et offre des informations resp. fonctions étroitement liées :

Figure 23 – Onglet Service

Les paramètres suivants sont à disposition ici :

Champ	Description
Product name	Nom du produit
Hardware version	Version du matériel
OS version	Version du système d'exploitation
Software version	Version du logiciel
Website version	Version de la page web
M-Bus load profile	Si affichée et cochée: licence pour profil de charge active
Modbus server	Si affichée et cochée: licence pour serveur Modbus active
BACnet server	Si affichée et cochée: licence pour serveur BACnet active
M-Bus slave	Si affichée et cochée: licence pour esclave M-Bus active

Table 19 – Champs dans l'onglet Service

Les valeurs sont mises à jour avec le bouton **Reload**.

Les boutons **Config export** et **Config import** sont à disposition pour télécharger la configuration de l'appareil vers l'aval ou vers l'amont sur l'appareil.

Lors de l'exportation de la configuration, une fenêtre de sélection permet de spécifier les données à télécharger depuis l'appareil :

- Certificats
- Configuration de l'appareil
- Configuration du réseau
- Nom de l'appareil
- Configuration des compteurs
- ✓ La configuration du réseau et le nom de l'appareil sont des éléments de la configuration de l'appareil. Si la configuration de l'appareil doit être transférée sur un autre appareil, il est conseillé de ne pas exporter la configuration du réseau et le nom de l'appareil car ces paramètres ne doivent généralement pas être transférés.

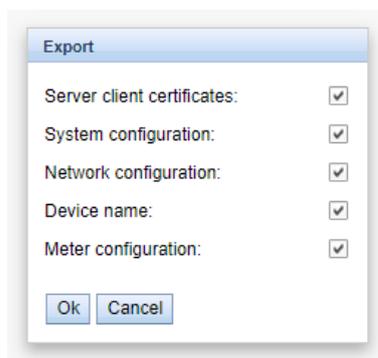


Figure 24 – Options pour l'exportation de la configuration

La configuration est téléchargée vers l'aval sous forme d'un fichier *.tar. Cette archive contient un extrait du système de gestion de fichiers de l'appareil. Celui-ci peut servir de sauvegarde ou être modifié, et être installé sur le même ou un autre appareil ultérieurement. Ceci est utile lors du transfert d'une configuration valide sur un appareil de remplacement ou lors de la mise en service de plusieurs appareils du même type (voir Section 3.6).

Lors de l'importation d'une configuration s'ouvre une fenêtre de sélection des fichiers dans laquelle on peut sélectionner un fichier *.tar.

Une fenêtre de sélection des fichiers s'ouvre également en activant le bouton **Update firmware**. Ici, le fichier pour la mise à jour est sélectionné. La solvimus GmbH met à disposition des fichiers pour une mise à jour dans des intervalles réguliers sous forme de fichier *.enc. Ceux-ci peuvent être installés sur l'appareil. Suite à un téléchargement vers l'amont avec succès, la mise à jour se déroule automatiquement et l'appareil est redémarré. Une démarche alternative pour la mise à jour du firmware est décrite en Section 3.6.

L'appareil est redémarré en activant le bouton **Reboot system**. Tous les processus internes sont arrêtés et réinitialisés après le redémarrage. Les données des compteurs qui doivent encore être transmises via l'interface WAN seront transmises après le redémarrage. Utilisez ce bouton si vous désirez ajuster la configuration via FTP(S) manuellement ou faites une mise à jour manuelle.

4.11 Page imprimable

Pour une vue complète de la configuration resp. pour l'exportation de la configuration de l'appareil en utilisant le presse-papiers, une version imprimable de la page web peut être appelée via le bouton **Print** (voir Figure 14, en bas à droite). En conformité avec les droits d'accès, la page web crée dans une nouvelle fenêtre du navigateur une vue additionnelle énumérant tous les paramètres configurés et compteurs. La page imprimable sera fermée automatiquement après la déconnexion de l'utilisateur (sur l'interface utilisateur basée sur le web en haut à droite, sauf si déjà fait).

- ✓ La liste des compteurs affichée se propose également pour une insertion dans un tableur.



Configuration

General configuration

Device name:	
Serial number:	7cdfa14d7db4
DNS IP address (primary):	8.8.8.8
DNS IP address (secondary):	9.9.9.9
WIFI access point:	on
WIFI hidden:	0
WIFI SSID:	
WIFI password:	
WIFI IP address:	192.168.168.30
WIFI Subnet mask:	255.255.255.0
WIFI Idle timeout:	300
System date (local):	Mon Nov 13 2023 13:07:00 GMT+0100 (Mittteleuropäische Normalzeit)
SNTP server:	
Log mode:	Standard

Configuration of meter interfaces

Readout cycle mode:	Second
Readout cycle:	900
Readout cycle date (local):	Sun Jan 01 2023 00:00:00 GMT+0100 (Mittteleuropäische Normalzeit)
Description mode:	Standard
Maximum device count:	3
Maximum value count:	25
Raw log active:	0
M-Bus mode:	Master
M-Bus addressing:	Secondary scan
Primary start address:	0
Primary final address:	250
Secondary address mask:	FFFFFFFF
M-Bus baud rate:	2400
M-Bus timeout (ms):	500
M-Bus idle timeout (ms):	100
M-Bus full timeout (ms):	10000
M-Bus request mode:	Standard
M-Bus reset mode:	Standard
M-Bus max. multipage:	3
M-Bus transparent port:	5000

Configuration of WAN connection

WAN active:	on
SIM PIN:	
APN:	iot.lnce.net
APN auth mode:	NONE

Figure 25 – Page imprimable de l'appareil (extrait)

4.12 Dépannage pour l'interface utilisateur

L'accès au serveur Web de l'appareil à travers un navigateur par défaut rend possible une manipulation simple et intuitive. Néanmoins, des effets négatifs ou un comportement intempestif peut se manifester.

- ✓ Une source potentielle d'erreurs est le cache du navigateur, notamment si plusieurs appareils sont gérés sous la même adresse IP ou après l'installation d'une mise à jour. Afin d'éradiquer cette source d'erreurs, clôturez d'abord la séance web avec le bouton **Logout** et rechargez la page web ensuite. En fonction du navigateur, ça se passe avec une combinaison de touches, p. ex. **(CTRL+F5)** ou **(CTRL+R)**.

4.12.1 Page web resp. interface utilisateur non joignable

La page web ne peut pas être chargée ou le message „webservice not available“ est affiché.

Vérifiez si l'appareil est affiché dans l'outil Netdiscover (voir Chapitre 3). Vérifiez la connectivité générale via un test de ping, également depuis l'outil Netdiscover.

Vérifiez si un pare-feu bloque l'échange de données ou si le routage est configuré à cet effet. Consultez votre administrateur.

En cas d'une connexion HTTPS, il se peut que le navigateur bloque la connexion. Confirmez le certificat déposé dans le navigateur resp. „faites confiance“ à la page web et au certificat si vous êtes convaincu d'accéder à l'appareil.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

4.12.2 Connexion pour la page web pas possible

Vérifiez les réglages relatifs à l'utilisateur et les droits pour la page web et les données de connexion.

Il se peut qu'un autre utilisateur soit déjà connecté et la quantité de séances actives limitée. Dans ce cas, la connexion est également refusée. Vérifiez les données de connexion et la quantité de séances actives dans l'onglet **User**.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

4.12.3 Tous les champs de saisie ou boutons sont grisés

Des boutons grisés invoquent un droit d'écriture refusé. Un utilisateur au maximum profite d'un droit d'écriture.

Vérifiez si une autre séance est déjà active. Cela peut se produire également en fermant une fenêtre dans le navigateur sans déconnexion préalable. La séance demeure active pour peu de temps. Déconnectez-vous et attendez à peu près une minute. Vérifiez dans l'onglet **User** les droits d'utilisateur et la quantité de séances actives.

Vérifiez si l'utilisateur profite du droit d'écriture.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

4.12.4 Pas tous les onglets sont visibles

Vérifiez le droit de lecture de l'utilisateur. Seuls les onglets sont visibles pour lesquels le droit de lecture est actif. Vérifiez dans l'onglet **User** les droits d'utilisateur.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

5 Relevé des compteurs via le M-Bus

5.1 Généralités

Une interface très répandue pour le relevé automatique des données des compteurs est le M-Bus (Meter-Bus) filaire. Initialement, celui-ci a été standardisé dans l'EN 1434-3. L'EN 13757 a initié une série de normes :

- EN 13757-2 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 2 : communication M-Bus filaire
- EN 13757-3 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 3 : protocoles d'application
- EN 13757-7 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 7 : services de transport et de sécurité

Conçu à l'origine pour les compteurs de chaleur, le M-Bus a évolué entretemps pour toutes sortes et tous types de compteurs de consommation et en plus de capteurs et acteurs. Il a donc une grande importance par rapport à la saisie de données de consommation.

Les propriétés et avantages majeurs du M-Bus sont :

- Le M-Bus est une interface digitale pour les relevés électroniques de données des compteurs.
- Tous les compteurs de consommation dans un édifice peuvent être opérés et relevés avec un seul câble.
- Tous les compteurs de consommation sont adressables individuellement.
- Les relevés sont sécurisés contre les erreurs de transmission et très robustes.
- Les données sont lisibles par machine et donc facilement traitables.
- Les données sont auto-descriptives.
- Une vitesse de relevé élevée est possible.
- Le M-Bus est indépendant du fabricant et il existe un grand choix d'appareils.

5.2 Signalisation sur le M-Bus

Le M-Bus est composé d'un seul maître et de plusieurs esclaves (Single-Master-Multiple-Slaves-Bus). Donc, un seul maître contrôle le bus et le flux de données sur lui, et auquel peuvent être connectés plusieurs esclaves, c'est-à-dire compteurs.

- ❗ Un deuxième maître physique n'est pas admissible sur le M-Bus.

Sur le plan physique, le M-Bus utilise les modulations de la tension et du courant pour la transmission de données. Le maître transmet des télégrammes à travers une modulation de la tension, l'esclave reçoit des télégrammes à travers une modulation du courant. Le graphique suivant reflète ceci (les valeurs du courant et de la tension peuvent dévier) :

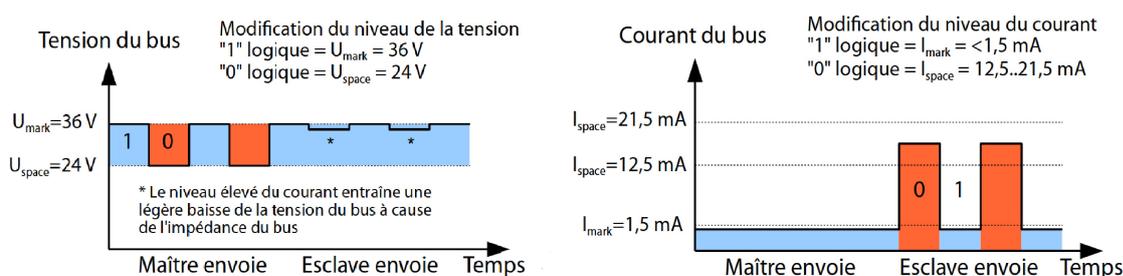


Figure 26 – Signalisation sur le M-Bus

Le M-Bus opère sur le principe requête-réponse, c'est-à-dire le maître initie la communication par une requête/une commande, qui incite l'esclave à répondre / la confirmer. Une transmission spontanée de données

de la part des esclaves n'est pas admissible.

La norme du M-Bus emploie une certaine terminologie. Les bases de la communication sont extraites de la norme IEC 60870-5-101. Les termes principaux sont expliqués dans le tableau suivant :

Terme	Description
ACK	ACKnowledge (Acquittement), confirmation d'une commande, sur le M-Bus transmise sous forme d'un télégramme à caractère unique avec contenu 0xE5.
Application reset	Remise de la couche d'application, commande pour la remise du compteur à son état par défaut et pour la remise du compteur pour des télégrammes consécutifs (Multipaging).
Broadcast	Message multi-destinataire, commande ou requête envoyée à tous les esclaves, les adresses spéciales 0xFE et 0xFF sont utilisées.
Champ C	Champ de commande, code précisant en quelle direction un télégramme est échangé et la signification du télégramme.
Somme de contrôle	Numéro de contrôle pour la vérification d'erreurs de transmission, pour le M-Bus la somme de contrôle est calculée de l'addition des données transmises (sans en-tête du télégramme, jusqu'à la somme de contrôle).
Caractère unique	Une des trois formes de télégramme dans le contexte du M-Bus avec une longueur de précisément 1 byte, en-tête du télégramme et fin composée de la somme de contrôle et 0x16 sont absents, utilisé pour ACK dans le M-Bus.
FCB	Frame Count Bit, bit dans le champ C orienté 1 ou 0 par roulement dans des télégrammes consécutifs, resp. des télégrammes consécutifs peuvent être appelés lors de sa modification.
I _{mark}	Courant d'envoi de l'esclave en cas de 1 logique, habituellement 1 CU.
I _{space}	Courant d'envoi de l'esclave en cas de 0 logique, habituellement 12,5-21,5 mA.
Télégramme court	Une des trois formes de télégramme dans le contexte du M-Bus avec une longueur de précisément 5 bytes, envoyé uniquement du maître à l'esclave (p. ex. ordres et commandes), l'en-tête du télégramme est 0x10 et le télégramme finit avec la somme de contrôle et 0x16.
Télégramme long	Une des trois formes de télégramme dans le contexte du M-Bus avec longueur variable, l'en-tête du télégramme est composé de 0x68 LL LL 0x68 (LL est à chaque fois la longueur du télégramme), le télégramme finit avec la somme de contrôle et 0x16.
Multipaging	Procédé pour le M-Bus afin de répartir une grande quantité de données sur plusieurs télégrammes consécutifs en leur logique, l'utilisation de FCB pour la gestion du déroulement.
Adresse primaire	Adresse Link layer (couche de liaison) dans le contexte du M-Bus, l'adressage des requêtes/commandes se passe ici, zone d'adresse 0-250, adresses spéciales 253 (0xFD), 254 (0xFE) et 255 (0xFF).
REQ_UD2	REQuest User Data type 2, requête de données de consommation, dans le M-Bus transmise du maître sous forme d'un télégramme court.
RSP_UD	ReSPond User Data, réponse sur la requête de données auprès du compteur, dans le M-Bus transmise de l'esclave sous forme d'un télégramme long
Adresse secondaire	Numéro d'identification du compteur, univoque à l'échelle mondiale, composé d'un sigle du fabricant, du numéro de série composé de 8 chiffres, de l'ID du médium et numéro de la version.
Slave select	Procédé visant à l'expansion de la zone d'adresse afin qu'elle contienne l'adresse secondaire du compteur, utilisation de SND_UD pour la sélection du compteur à travers la couche d'application, le compteur sélectionné est ensuite joignable à travers l'adresse spéciale 0xFD.
Charge unitaire	Courant de repos défini que le compteur peut absorber du M-Bus, la norme précise 1 CU=1,5 mA.
SND_NKE	Send Link Reset, commande d'initialisation à l'esclave (remise FCB-bit et sélection), dans le M-Bus transmise du maître sous forme de télégramme court.
SND_UD	SeND User data, envoi de données ou commandes au compteur, dans le M-Bus transmise du maître sous forme de télégramme long.
U _{mark}	Tension dite Mark, tension supérieure des signaux du M-Bus dans le maître, représentation de 1 logique, état de repos, habituellement 24-42 V.
U _{space}	Tension dite Space, tension inférieure des signaux du M-Bus dans le maître, représentation de 0 logique, habituellement 12-30 V.
CU	Unité de la charge unitaire (voir au-dessus)

Table 20 – Termes spécifiques pour le M-Bus

5.3 Paramétrage de l'interface utilisateur basée sur le web

5.3.1 M-Bus mode

Le paramètre **M-Bus mode** dans l'onglet **Configuration** active l'interface M-Bus et détermine la fonctionnalité de base. Les modes suivants sont disponibles:

- *Disabled*
- *Master*
- *Transparent/TCP*
- *Transparent/UDP*

- *Master & Transparent/TCP*

Les modes *Transparent* permettent l'utilisation de l'interface physique du M-Bus à travers un port TCP resp. UDP. Le train de données est ainsi transmis de l'interface du M-Bus à une interface IP (réseau (LAN) ou téléphonie mobile (WAN)). La performance de l'appareil est donc comparable à celle d'un convertisseur Ethernet-M-Bus ou un routeur de téléphonie mobile avec interface M-Bus. Le paramètre **M-Bus transparent port** définit le port du réseau à utiliser.

- ✓ En utilisant le mode *Transparent*, les compteurs peuvent être adressés directement via l'interface M-Bus. Ceci nécessite un logiciel correspondant pour le M-Bus sur le système de contrôle (système hôte). L'appareil assure la connexion physique. Toutes les données peuvent ainsi être échangées avec le compteur, et des protocoles spécifiques au fabricant peuvent être réalisés.

Le mode *Master & Transparent/TCP* permet une combinaison de la transmission transparente et la fonctionnalité en tant que maître de l'appareil. Tandis qu'aucun client n'est connecté au port TCP transparent, le maître M-Bus utilise l'interface et relève les compteurs en accord avec la configuration du mode *Master*. Dès qu'un client établit une connexion à un port TCP, il bénéficie d'un accès exclusif sur l'interface égal au mode *Transparent/TCP*. Le relevé de compteurs ou le scan du M-Bus par l'appareil n'est pas possible tandis que le client est connecté. Tout relevé configuré pour cette période échouera. Une fois la connexion rompue par le client, le maître M-Bus se chargera de l'interface, et les compteurs sont de nouveau relevés. Une connexion inactive au port transparent est fermée à l'échéance de 60 secondes afin d'éviter un blocage du M-Bus par des connexions ouvertes. Un client devrait assurer dans ce mode que la connexion est débloquée après l'utilisation. Comme l'appareil finira un relevé débuté lors de la connexion d'un client, celui-ci devrait prévoir un timeout suffisant pour la première communication après l'établissement de la connexion (≥ 5 secondes).

5.3.2 Adressage, recherche et espace de recherche

Chez le M-Bus il faut bien discerner l'adressage primaire et l'adressage secondaire. L'interface M-Bus permet également une configuration mixte. Les compteurs peuvent d'abord être recherchés à l'aide de l'adressage primaire et ensuite, lors d'un deuxième scan, à l'aide de l'adressage secondaire.

L'adresse primaire est utilisée pour le contrôle d'accès sur la couche de liaison (Link layer). Elle sert de base pour la communication entre maître et esclaves sur le M-Bus et est utilisée dans tous les télégrammes à l'exception du télégramme à caractère unique. L'adresse secondaire est une extension de l'adressage et dirige en plus l'accès sur la couche application (Application layer).

La zone d'adresse valide pour les adresses primaires est 0-250, l'adresse 0 se voyant accorder un statut spécial. Selon la norme, elle est admissible uniquement pour les compteurs non configurés (départ usine). L'adresse 253 est une adresse spéciale pour l'exploitation de l'adressage secondaire, les adresses 254 et 255 sont prévues pour le message multi-destinataire (Broadcast) avec et sans réponse. Les adresses 251 et 252 sont réservées.

L'adresse secondaire est composée de 4 éléments. Ceux-ci sont l'*ID secondaire* (nombre décimal à 8 chiffres), l'*ID du fabricant* (valeur de 0-65535), l'*ID du médium* (valeur de 0-255) et la *numéro de la version* (valeur de 0-255). Théoriquement, la zone d'adresse s'étend sur $115,19 \cdot 10^{15}$ valeurs univoques.

- ➔ L'*ID du fabricant* peut être converti dans un sigle du fabricant soigné par la *DLMS User Association*. Une liste se trouve sur : www.dlms.com/flag-id/flag-id-list

Avec l'adressage primaire, l'esclave dont l'adresse primaire correspond à l'adresse dans la requête répond. Ainsi se réalise une communication simple et concise.

- ⓘ Si l'adresse primaire lors de l'adressage primaire n'est pas univoque, des collisions et donc une communication perturbée peuvent se produire, car plusieurs esclaves répondent en même temps.

L'adressage secondaire, quant à lui, utilise une sélection (dite *Slave-Select*) en se référant à l'adresse secondaire afin de pouvoir adresser le compteur avec l'adresse secondaire correspondante à travers l'adresse primaire 253. Les compteurs non correspondants sont désélectionnés en même temps. Donc, une sélection additionnelle avec confirmation est requise, rendant le déroulement plus complexe. La communication nécessite plus de temps. Par contre, la zone d'adresse est beaucoup plus vaste, des collisions ne se produisent plus, et plus de 250 compteurs à un seul bus sont possibles. De plus, la mise en service est plus rapide car il n'est pas nécessaire de configurer chaque compteur sur une adresse primaire unique.

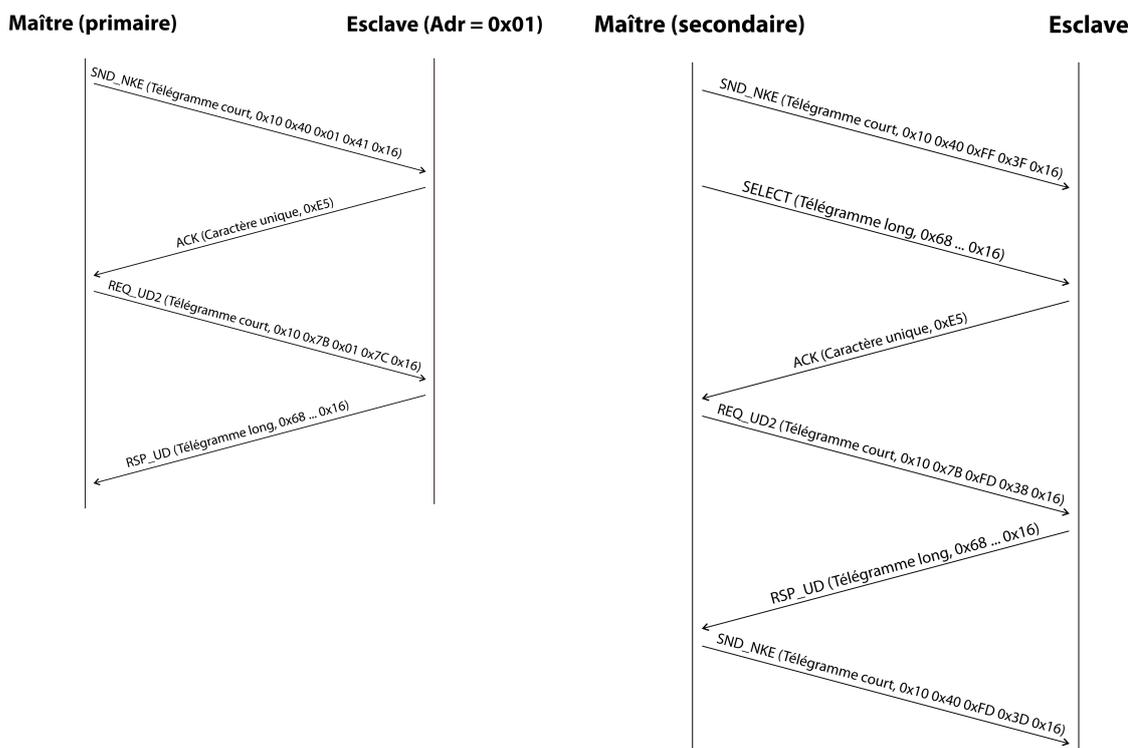


Figure 27 – Exemple de l'adressage primaire et secondaire en comparaison

Les textes de substitution (métacaractères) sont également supportés pour l'adressage secondaire. Ceci permet p. ex. l'usage de seulement l'*ID secondaire* à 8 chiffres pour la sélection. Les autres parties sont masquées avec le texte de substitution 0xFF (255) resp. 0xFFFF (65535). Des chiffres individuels de l'*ID secondaire* peuvent être masqués avec 0xF (16).

- ✓ Le M-Bus utilise la représentation BCD pour l'*ID secondaire*, et donc le nombre décimal à 8 chiffres est codé par un nombre hexadécimal à 8 chiffres. Les caractères A-F servent à indiquer des fonctions spéciales, mais seul le F est employé en tant que texte de substitution à la place envisagée.

Les textes de substitution servent aussi de base pour la recherche secondaire. Celle-ci répartit la zone d'adresse secondaire pièce à pièce à l'aide des textes de substitution et vérifie si un compteur est trouvable dans la section respective. Si c'est le cas, cette section est encore subdivisée jusqu'à ce qu'il n'y ait plus qu'un seul compteur par section ou une subdivision supplémentaire n'est pas possible. La démarche classique est le masquage de l'*ID du fabricant*, *ID du médium* et *numéro de la version* et la fouille de l'espace à 8 chiffres de l'*ID secondaire*.

L'espace 00000000-99999999 est divisé en envoyant la sélection sur 0FFFFFFF, c'est-à-dire en sélectionnant tous les compteurs avec un 0 en haut de l'*ID secondaire*. Puis suit une requête aux compteurs sélectionnés en utilisant l'adresse primaire 253. Aucun compteur n'est trouvable dans cette section si on ne reçoit aucune réponse. Le chiffre au poids le plus faible et non masqué peut ensuite être incrémenté et on continue avec 1FFFFFFF. Si on obtient une réponse non perturbée, il n'y a qu'un seul compteur dans cette section et on peut enregistrer ce compteur comme trouvé et incrémenter le chiffre non masqué le plus bas et continuer à chercher. Si on obtient une réponse perturbée ou une collision, on procède au prochain chiffre encore masqué et le traverse de 0 à 9. Il est difficile d'estimer au préalable la durée de la recherche du fait de la variabilité du processus en fonction des compteurs et de la répartition des *ID secondaire* dans la zone d'adresse.

Par contre, la recherche primaire est très directe et déterminée. Chaque adresse primaire est recherchée et en fonction de la réponse, un compteur est enregistré comme trouvé ou non. Donc, une recherche complète regroupe toujours 250 requêtes.

Les paramètres **Primary start address** et **Primary final address** dans l'onglet **Configuration** délimitent la recherche primaire en définissant le début et la fin. Le paramètre **Secondary address mask** sert le masquage de l'*ID secondaire*, ainsi limitant la recherche de certaines sections. Par exemple, le masque 33FFFFFF limite la recherche sur les compteurs dont l'*ID secondaire* commence par 33.

5.3.3 M-Bus baud rate

Le paramètre **M-Bus baud rate** dans l'onglet **Configuration** sert la configuration de la représentation du bit sur l'interface du M-Bus. Le taux Baud est déterminant pour la vitesse de la transmission.

- ✓ En règle générale, le M-Bus emploie 2400 bps. D'autres taux Baud répandus sont 300 bps et 9600 bps. Beaucoup de compteurs détectent le taux Baud automatiquement.
- ✓ Les autres paramètres pour la représentation du bit de l'interface M-Bus sont réglés fermement à 8 bits de données, parité paire et 1 bit d'arrêt (8-E-1).

5.3.4 M-Bus timeouts

L'interface M-Bus utilise avec **M-Bus timeout**, **M-Bus idle timeout** et **M-Bus full timeout** trois timeouts distincts (pour le mode transparent seulement **M-Bus idle timeout**) à paramétrer dans l'onglet **Configuration**.

Le **M-Bus idle timeout** précise pour combien de temps l'interface M-Bus doit être „silencieuse“, c'est-à-dire aucunes données ne sont envoyées/reçues avant que la fin d'un télégramme (fin de la communication) ne soit détectée. Il sert principalement la création de paquets du train de données du M-Bus, c'est-à-dire l'affectation des données reçues à un paquet logique (paquet de données).

Le **M-Bus timeout** précise la période d'attente de l'appareil pour une réponse du compteur. Si aucune donnée n'est reçue dans ce délai à partir de la requête, la tentative de relevé est abandonnée.

Le **M-Bus full timeout** spécifie le dernier moment où la réception est interrompue afin de traiter les données des compteurs reçues. Ce paramètre termine la réception aussi si **M-Bus idle timeout** n'est pas atteint, car des données arrivent en permanence (sans repos, p. ex. en cas de perturbations).

5.3.5 M-Bus request mode

Par défaut, le relevé se fait à l'aide de la commande REQ_UD2 envoyée du maître au compteur. La riposte du compteur est RSP_UD qui comporte les données des compteurs habituelles (données de consommation).

De plus, le paramètre **M-Bus request mode** dans l'onglet **Configuration** permet, avant le relevé au sens propre, d'effectuer une sélection explicite des données à relever. Les appareils de la solvimus GmbH offrent ainsi la possibilité d'une requête globale de relevé avant la requête au sens stricte au compteur. À cet effet, un SND_UD est envoyé au compteur. Les données d'utilisateur se composent alors d'un ou deux caractères seulement. Il y a deux implémentations à fonction identique, une d'elles est supportée en fonction du fabricant :

- Données d'utilisateur composées de 2 bytes : DIF=0x7F, VIF=0x7E → **M-Bus request mode Extended 1**
- Données d'utilisateur composées de 1 byte : DIF=0x7F → **M-Bus request mode Extended 2**

- ✓ En général, cette commande n'est pas nécessaire car toutes les valeurs des compteurs sont transmises par défaut avec la requête normale.

📘 L'utilisation peut entraîner une modification dans la structure des blocs de données du compteur.

5.3.6 M-Bus reset mode

Plusieurs variantes et applications d'une remise existent chez le M-Bus. On différencie :

- Remise de la couche de liaison (Link layer) → SND_NKE
- Remise de la couche application (Application layer) → Application reset à travers SND_UD

Conformément à EN 13757, la remise de la couche de liaison se charge uniquement de l'initialisation du déroulement de la communication de la couche de liaison. Donc, elle remet la sélection à l'aide de l'adresse secondaire, désélectionne le compteur, et remet aussi le mécanisme FCB (voir Section 5.3.7).

Par contre, la remise de la couche application remet l'application dans le compteur (resp. l'application de la communication).

Le paramètre **M-Bus reset mode** dans l'onglet **Configuration** permet de choisir laquelle des remises sera envoyée et à quelle adresse. Ensuite, les remises sont envoyées au début de la recherche et avant chaque relevé d'un compteur :

- *None* : Ni une remise de la couche de liaison ni une remise de la couche application ne sont envoyées.
- *Standard* : Une remise de la couche de liaison est envoyé à l'adresse broadcast 0xFF, et en cas d'un adressage primaire, aussi à l'adresse primaire respective.
- *Extended 1* : Une remise de la couche de liaison est explicitement envoyée à l'adresse de sélection 0xFD, et ensuite les remises de la couche de liaison du mode *Standard*.
- *Extended 2* : Suite à la remise de la couche de liaison à l'adresse de sélection 0xFD, une remise de la couche application est envoyée à l'adresse broadcast 0xFF, et ensuite les remises de la couche de liaison du mode *Standard*.

5.3.7 M-Bus multipaging

Si les données d'un compteur dépassent un seul télégramme (au maximum 255 bytes de données d'utilisateur), il existe la possibilité de diviser ces données sur plusieurs télégrammes consécutifs liés logiquement. Pour la séquence de relevé, on emploie le mécanisme FCB selon IEC 60870-5-2. Auprès de la solvimus GmbH, ce procédé est nommé „Multipaging“.

Afin de relever des télégrammes potentiellement existants du compteur, le maître doit commuter le FCB avec chaque requête REQ_UD2, instruisant ainsi le compteur d'envoyer le télégramme suivant. Si le maître ne commute pas le FCB, le compteur répond toujours avec le même télégramme. Les REQ_UD2 consécutifs auront donc un champ C de 0x5B ou 0x7B.

Le paramètre **M-Bus max. multipage** dans l'onglet **Configuration** sert à limiter la quantité maximale de télégrammes relevés et liés. Notamment pour les compteurs avec une grande quantité de données (p. ex. profils de charge, série de dates prévues), le temps de relevé peut être raccourci et les valeurs moins pertinentes ne sont pas relevées en premier lieu.

- ✓ L'utilisation du premier télégramme de la suite des télégrammes suffit pour la plupart des applications.
- 📘 Le M-Bus ne prescrit aucun mécanisme contraignant d'accéder directement sur certains télégrammes de la suite de télégrammes. En général, le parcours débute avec le premier télégramme. Il faut donc tirer au moins tous les télégrammes pertinents.
- 📘 Une „Application reset“ au compteur génère une remise au premier télégramme de la suite de télégrammes.

5.4 Dépannage chez le M-Bus

5.4.1 Dépannage physique

Une vérification physique du réseau du M-Bus est généralement le meilleur moyen de déterminer pourquoi les compteurs du M-Bus ne répondent pas ou ne sont pas trouvés lors de la recherche. Cela permet de déterminer relativement facilement si le M-Bus est au moins correctement câblé.

Un multimètre standard suffit pour une mesure simple. La mesure la plus importante est la mesure de la tension entre les deux conduites du M-Bus. La mesure de la tension démontre que :

- le maître du M-Bus alimente correctement le bus : env. 30-40 V sont présents
- le compteur est correctement connecté au M-Bus : env. 30-40 V sont présents
- la chute de tension n'est pas trop grande : la tension au maître n'est que légèrement supérieure à celle au compteur
- les télégrammes du maître arrivent au compteur : l'envoi fait „osciller“ la valeur dans l'affichage du multimètre

Une autre mesure pertinente est la mesure du courant sur les deux conduites du M-Bus. La mesure du courant démontre que :

- la charge sur le M-Bus est dans une plage valide : env. (nombre de compteurs)*1,5 mA circulent
- absence de courant vagabond : le courant dans les deux conduites est identique
- les télégrammes du compteur arrivent au maître : la réponse fait „osciller“ la valeur dans l'affichage du multimètre

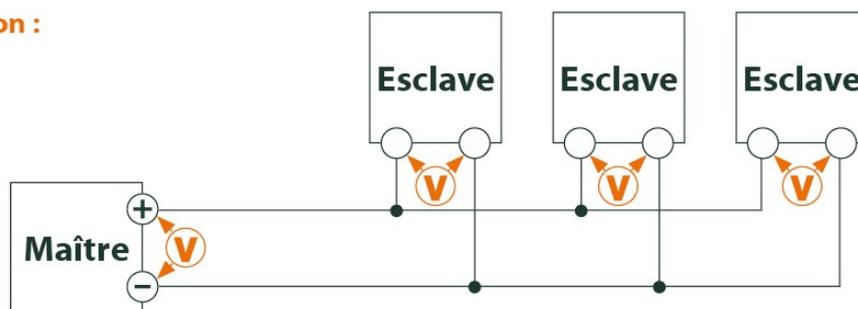
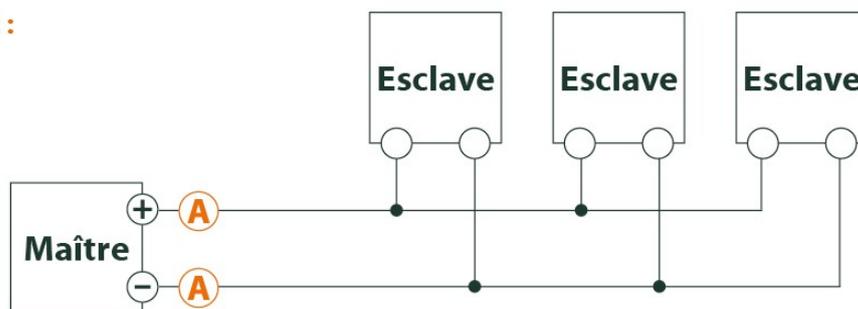
Mesure de la tension :**Mesure du courant :**

Figure 28 – Dépannage chez le M-Bus à travers des mesures avec multimètre

5.4.2 Des compteurs M-Bus échappent à la détection

Inspectez les câbles entre l'appareil et le compteur, et, le cas échéant, remplacez des câbles défectueux. Lorsque l'appareil est sous tension, mesurez la tension du M-Bus (env. 30-40 V) entre les deux connecteurs du M-Bus à l'appareil et aussi au compteur.

Assurez que l'interface M-Bus est active à travers le paramètre **M-Bus mode** sur la page web dans l'onglet **Configuration** et que le mode de recherche y configuré (secondaire resp. primaire) est supporté par le(s) compteur(s).

Utilisez des masques de recherche resp. avec une limitation de l'espace de recherche, visant à fouiller le M-Bus progressivement (p. ex. **Primary start address**, **Secondary address mask**).

De plus, la requête sur le M-Bus peut être paramétrée :

- **M-Bus request mode**
- **M-Bus reset mode**

Exécutez un nouveau scan avec un taux Baud modifié sur le M-Bus (p. ex. 300, 2400 ou 9600) resp. augmentez les timeouts.

Déconnectez d'autres compteurs (si existants) afin d'exclure une source potentielle d'erreurs.

Pourvu qu'un autre compteur M-Bus soit disponible (le cas échéant aussi du même type), procédez à un test de la communication avec cet autre compteur afin de limiter la source d'erreurs.

La configuration étendue de l'appareil dans le fichier *app/chip.ini* (voir Section 8.2) permet d'augmenter la quantité des tentatives pour une requête M-Bus à travers le paramètre **MBUS_MAXRETRY**. Des compteurs qui ne répondent pas à toute requête sont trouvés plus aisément. La valeur par défaut est 3 ici. Démarrez la recherche encore une fois.

Des collisions peuvent survenir pendant les recherches si des adresses primaires ou secondaires ne sont pas uniques. En cas d'adressage primaire, une double adresse est fréquente, notamment dans les nouvelles installations. Nous préconisons donc l'adressage secondaire. Là aussi, des collisions peuvent survenir, mais avec une moindre probabilité, comme la valeur par défaut du paramètre **MBUS_SELECTMASK=14** (voir Section 8.2) limite la recherche au numéro de série composé de 8 chiffres. Ceci peut être étendu sur d'autres fabricants,

médias et versions du compteur avec d'autres valeurs pour **MBUS_SELECTMASK**.

Activez le journal des données brutes avec **Raw data log** dans l'onglet **Configuration** (voir Section 4.4). Ce journal des données brutes permet d'analyser aisément le déroulement de la communication.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

5.4.3 Des compteurs M-Bus sont détectés, mais sont sans données

Quelques compteurs contiennent dans le paquet de données des indications fautives sur l'adresse secondaire ou le cryptage. Le cas échéant, ils ne sont donc pas adressables pour le relevé ou sont traités de manière incorrecte.

Le paramètre **MBUS_SELECTMASK** (voir Section 8.2) permet de masquer des éléments de l'adresse secondaire et donc on parvient toutefois à relever les compteurs. Le décryptage inhabituel des paquets M-Bus peut être désactivé avec le paramètre **MBUS_DISABLEDECRYPTION=1** (voir Section 8.2) si ceux-ci prétendent d'être cryptés.

Redémarrez la recherche ou faites un relevé.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

5.4.4 La recherche perdure longtemps

La recherche de compteurs M-Bus peut durer très longtemps sous certaines conditions, même plus qu'une heure, notamment lors d'une recherche secondaire et des numéros de série de compteurs ascendants.

Utilisez des masques de recherche resp. avec une limitation de l'espace de recherche, visant à fouiller le M-Bus progressivement (p. ex. **Primary start address**, **Secondary address mask**).

Diminuez la valeur du paramètre **MBUS_MAXRETRY** dans le fichier de configuration *app/chip.ini* (voir Section 8.2) ou diminuez les timeouts.

Employez un autre mode de recherche dans l'onglet **Configuration** (voir Section 4.4). Notamment la recherche secondaire inverse *Secondary scan reverse* peut débloquer la situation. Redémarrez la recherche ensuite.

Des perturbations sur le M-Bus peuvent également provoquer des recherches longues, car les perturbations sont traitées comme paquets de données et donc, la présence d'un compteur est soupçonnée en chaque étape.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

5.4.5 L'appareil redémarre pendant la recherche

Pour des raisons de sécurité, l'appareil travaille avec un chien de garde interne qui empêche que l'appareil ne soit plus joignable. Il se peut que ce chien de garde redémarre l'appareil si la recherche dure très longtemps. Si tel est le cas, l'augmentation de la valeur du paramètre **WATCHDOG_SCAN** dans le fichier *app/chip.ini* (voir Section 8.2) est préconisée. Redémarrez la recherche ensuite.

Sous certaines conditions, des collisions majeures dans le bus peuvent survenir, p. ex. si tous les compteurs répondent en même temps. Dans des cas exceptionnels, ces collisions majeures et l'augmentation du courant étroitement liée peuvent produire un redémarrage de l'appareil. Utilisez des masques de recherche resp. avec une limitation de l'espace de recherche, visant à fouiller le M-Bus progressivement (p. ex. **Primary start address**, **Secondary address mask**). Le cas échéant, scindez le M-Bus pour la recherche et fouillez les sections du bus l'une après l'autre.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :
E-Mail: support@solvimus.de
Téléphone : +49 3677 7613065

6 Relevé des compteurs via le wM-Bus

6.1 Généralités

Une interface très répandue pour le relevé automatique des données des compteurs est le M-Bus sans fil (wM-Bus, wireless M-Bus, wireless Meter-Bus). Comme le M-Bus filaire, il est standardisé dans la série de normes EN 13757 :

- EN 13757-4 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 4 : communication sans fil M-Bus
- EN 13757-3 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 3 : protocoles d'application
- EN 13757-7 Systèmes de communication pour compteurs - Partie 7 : services de transport et de sécurité

Le wM-Bus est une extension du M-Bus pour une utilisation avec un système radio. Le protocole et les mécanismes sont donc très similaires, les déviations se fondent sur les particularités de la radio. Il a donc une grande importance par rapport à la saisie de données de consommation.

Les propriétés et avantages majeurs du wM-Bus sont :

- Le wM-Bus est une interface digitale pour le relevé électronique de données des compteurs.
- Tous les compteurs de consommation ont un identifiant unique.
- Le relevé est sécurisé contre les erreurs de transmission et très robuste.
- Les données sont lisibles par machine et donc facilement traitables.
- Les données sont auto-descriptives.
- Une vitesse de relevé élevée est possible.
- Le wM-Bus est indépendant du fabricant et il existe un grand choix d'appareils.
- Les données peuvent être cryptées et sont protégées contre les attaques type Replay.
- La fréquence utilisée de 868 MHz offre une pénétration suffisante dans le bâtiment même avec une puissance d'émission faible.
- Le réseau radio peut être étendu par des répéteurs.

6.2 Signalisation sur le wM-Bus

Le wM-Bus est un système radio opérant principalement dans la bande SRD chez 868 MHz. D'autres fréquences, comme 433 MHz ou 169 MHz, sont également définies. La fréquence utilisée et admissible varie entre les continents et pays.

Du point de vue technique, le wM-Bus emploie une modulation par déplacement de fréquence (FSK). Les paramètres physiques et le mode de la modulation sont dictés par le mode du wM-Bus. Des modes divers existent :

- *S-Mode* : Stationary mode : Mode initialement prévu pour les installations fixes, baisse d'importance
- *T-Mode* : Frequent transmit mode : Mode prévu à l'origine pour des applications type walk-by, utilisé fréquemment
- *R-Mode* : Frequent receive mode : Mode prévu spécifiquement pour une réception simultanée sur plusieurs canaux radio
- *C-Mode* : Compact mode : Variante optimisée au niveau énergétique similaire au mode T, importance croissante
- *N-Mode* : Narrowband VHF : Mode réservé pour l'utilisation de 169 MHz
- *F-Mode* : Frequent receive and transmit mode : Mode réservé pour l'utilisation de 433 MHz

Les modes S, T, C et N sont définis soit en sens unidirectionnel (p. ex. S1 ou T1), soit en sens bidirectionnel (p. ex. S2 ou T2). Les modes R et F sont toujours bidirectionnels. Dans le contexte d'une interface compteur, unidirectionnel exprime que le compteur envoie seulement, mais ne reçoit pas. Donc, aucune donnée ne sont envoyées au compteur. En cas d'une communication bidirectionnelle, la fenêtre de réception dans le compteur reste ouverte pour très peu de temps après l'envoi d'un télégramme à cause de l'alimentation par batterie. Le correspondant doit ensuite répondre dans ce créneau afin de maintenir le récepteur actif, sinon celui-ci est arrêté.

- ❗ Les appareils de la solvimus GmbH sont prévus pour l'opération unidirectionnelle et servent donc exclusivement la réception de données des compteurs.

6.3 Paramétrage de l'interface utilisateur basée sur le web

Le paramètre **wM-Bus mode** dans l'onglet **Configuration** active l'interface wM-Bus et détermine la fonctionnalité de base :

- *Disabled*
- *T-Mode*
- *S-Mode*
- *C-Mode*
- *C/T-Mode*

Le paramètre **wM-Bus transparent mode** dans l'onglet **Configuration** active les modes *Transparent* de l'interface wM-Bus :

- *Disabled*
- *Transparent/TCP*
- *Transparent/UDP*

Une fois le mode configuré, les deux dernières options font passer en transmission transparente. Les modes *Transparent* permettent l'utilisation de la physique de l'interface du wM-Bus à travers un port TCP resp. UDP. Le train de données est ainsi transmis de l'interface du wM-Bus à une interface IP (réseau (LAN) ou téléphonie mobile (WAN)). La performance de l'appareil est donc comparable à celle d'un convertisseur Ethernet-wM-Bus ou un routeur de téléphonie mobile avec interface wM-Bus. Le port du réseau à utiliser est défini à travers le paramètre **wM-Bus transparent port**.

- ✔ En utilisant les modes *Transparent*, les compteurs peuvent être adressés directement via l'interface wM-Bus. Ceci nécessite un logiciel correspondant pour le wM-Bus sur le système de contrôle (système hôte). L'appareil assure la connexion physique. Toutes les données peuvent ainsi être échangées avec le compteur, et des protocoles spécifiques au fabricant peuvent être réalisés.

Ça s'applique également pour une deuxième interface wM-Bus, pourvu que l'appareil en dispose.

6.4 Dépannage chez le wM-Bus

6.4.1 Des compteurs wM-Bus échappent à la détection

Assurez que l'interface wM-Bus est configurée à travers le paramètre **wM-Bus mode** sur la page web dans l'onglet **Configuration** (voir Section 4.4) et conformément à la configuration du compteur pour le mode T-, C-, C/T- ou S.

Vérifiez la connexion de la communication à une distance faible. Positionnez le compteur à un écart d'un mètre environ par rapport à l'appareil.

Vérifiez la configuration interne du compteur (p. ex.: mode et intervalle d'envoi). Vérifiez le raccordement de l'antenne et sa position.

Vérifiez si le paramètre **wM-Bus listen** dans l'onglet **Configuration** est actif. Si non, des compteurs nouveaux ne seront pas ajoutés.

Pourvu qu'un autre compteur wM-Bus soit disponible, procédez à un test de la communication avec cet autre compteur, le cas échéant avec un mode de communication modifié, afin de limiter la source d'erreurs.

Activez le journal des données brutes avec **Raw data log** dans l'onglet **Configuration**. Ce journal des données brutes permet d'analyser aisément le déroulement de la communication.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

6.4.2 Des compteurs wM-Bus sont détectés, mais sont sans données

Ça se manifeste dans la plupart des cas si les données des compteurs sont cryptées. Vérifiez si un cryptage est actif dans le compteur, et si la clé déposée est correcte. Ouvrez l'onglet **Meter** et insérez-là la clé correcte (colonne *Encryption key*, voir Section 4.3).

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

7 Transmission des données des compteurs

7.1 Généralités

Au sujet de la transmission des données des compteurs aux systèmes tiers, que ce soit pour la gestion des données des compteurs ou de l'énergie ou pour la surveillance, on différencie strictement entre l'envoi actif des données (Push) et le tirage des données (Pull).

Pour le Push des données, l'appareil de la solvimus GmbH agit en tant que client et le système tiers en tant que serveur dans le modèle client et serveur. Pour le Pull des données, l'appareil de la solvimus GmbH est le serveur et le système tiers est le client. En tout cas, le client établit la connexion et contrôle l'échange des données, le serveur répond aux requêtes et exécute les commandes du client.

Ce chapitre se consacre au Push des données qui peut être configuré pour les concentrateurs de données de la solvimus GmbH dans l'onglet **Server**.

Le Pull des données est décrit séparément en Section 2.7.

7.2 Instances et base de données

Les appareils de la solvimus GmbH avec la fonction „Multi Channel Reporting“ (MCR) permettent le paramétrage de 10 instances indépendantes du rapport. Les paramètres comme temps de cycle, le format de données, le mode de l'instance et d'autres sont réglés dans l'onglet **Server** (voir Section 4.6).

Les données prévues pour l'envoi dans les rapports sont sauvegardées dans les appareils de la solvimus GmbH dans une base de données. La base de données est basée sur les fichiers et exploite *SQLITE*. Les instances du rapport peuvent donc accéder aux mêmes données.

- i La base de données, contenant les valeurs des compteurs et les métadonnées, est active à condition qu'au moins une instance du rapport soit active ou le paramètre de configuration `MUC_FORCESTOREADOUT` dans le fichier de configuration `chip.ini` (voir Table 26 et champ 'Store meter values' dans Table 12) soit égal à 1. Sinon (valeur 0, et aucun rapport défini), les données des compteurs ne seront pas sauvegardées dans la base de données.
- i Seules des valeurs actives (colonne *Active* dans l'onglet **Meter**) sont écrites dans la base de données. Les autres valeurs ne seront pas disponibles plus tard.

7.3 Paramètres généraux

Chaque instance se caractérise par un jeu de paramètres. Celui-ci peut être configuré via l'interface web dans l'onglet **Server**. Certains paramètres sont impératifs, tandis que d'autres dépendent du mode choisi.

Les paramètres suivants sont disponibles et à configurer pour chaque instance :

- **Report mode** : Mode resp. désactivation de l'instance respective (voir aussi Section 4.6)
- **Report format** : Format de données pour la transmission de l'instance respective (voir aussi Section 4.6)
- **Report cycle mode** : Format du cycle de transmission de l'instance respective (voir aussi Section 4.6)
- **Report cycle** : Cycle de transmission de l'instance respective (voir aussi Section 4.6)
- **Report cycle date (local)** : Jour de la première transmission de l'instance respective pour cycle de transmission journalier à annuel, le mois est utilisé en fonction du format de l'intervalle, l'année n'est pas utilisée (voir aussi Section 4.6)
- **Report cycle time (local)** : Instant de la transmission pour cycle de transmission journalier à annuel (voir aussi Section 4.6)

7.4 Formats définis de données resp. fichiers

Les appareils de la solvimus GmbH proposent des formats définis de données.

7.4.1 Format XML

XML est un train de données, balisé en utilisant des tags (balises; entrées/éléments et attributs), pour la représentation de données structurées de manière hiérarchique. Celles-ci sont majoritairement en texte brut et donc lisibles par humains et par machines.

Le format XML se spécifie comme suit :

Entrée	Attribut	Description
interface		Contient un paquet complet avec une ou plusieurs entrées muc.
	MESSAGE_TYPE	Spécifie le type/la version du paquet : p. ex. 1
muc		Contient les données relatives à un appareil avec les entrées meter respectives.
	MUC_ID	Notation hexadécimale du numéro de série de l'appareil (correspond au numéro de série/adresse MAC sur la page web dans l'onglet General)
	VERSION	Version du protocole
	TIMESTAMP	Temps UNIX (UTC) à l'instant de l'envoi
meter		Contient les données relatives à un compteur avec les entrées data respectives.
	INTERFACE	Interface du compteur, numéro (jusqu'à XML-8) resp. texte (XML-9) 1: S0 2: M-Bus 5: wM-Bus 6: DLDERS 10: Système 11: Modbus
	METER_ID	Numéro de série du compteur
	USER	Description spécifique à l'utilisateur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
	MAN	Sigle du fabricant du compteur
	VER	Numéro de la version du compteur
	MED	Médium du compteur, voir deuxième colonne en Table 28
	MED_ID	ID du médium du compteur, voir première colonne en Table 28
	data	
OBIS_ID		Code OBIS conforme à la spécification OBIS, configuré via la page web (colonne OBIS-ID dans l'onglet Meter), en version XML-8 les champs DIF/DIFE/VIF/VIFE des données brutes pour la valeur du compteur du M-Bus/wM-Bus sont transmis.
DESCRIPTION		Voir deuxième colonne en Table 29
MEDIUM		Médium du compteur, voir deuxième colonne en Table 28
UNIT		Voir deuxième colonne en Table 30, les quantités d'énergie en Wh sont converties en kWh
SCALE		Facteur de normalisation signé (notation scientifique)
DIF		Champs DIF/DIFE des données brutes du M-Bus/wM-Bus, la représentation est donnée en notation hexadécimale des bytes.
VIF		Champs VIF/VIFE des données brutes du M-Bus/wM-Bus, la représentation est donnée en notation hexadécimale des bytes.
USER		Description spécifique à l'utilisateur de la valeur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
entry		Entrée de données contenant un paramètre pour l'horodatage (T) et un paramètre valeur (VAL)
parameter		Contient la valeur d'un paramètre.
	NAME="T"	La valeur du paramètre associé indique le temps UNIX (UTC) à l'instant de la mesure, pourvu que transmis du compteur avec la valeur.
	NAME="T_MUC"	La valeur du paramètre associé indique le temps du système de l'appareil à l'instant de réception des données sous forme de temps UNIX (UTC).
	NAME="VAL"	La valeur du paramètre associé indique la valeur spécifiée en data.

Table 21 – Format des données XML

La table suivante affiche la version du protocole :

Entrée	Attribut	XML-8
interface		x
	MESSAGE_TYPE	x
muc		x
	MUC_ID	x
	VERSION	1F9
	TIMESTAMP	x

Suite à la page suivante

Table 22 – Suite de la page précédente

Entrée	Attribut	XML-8
meter		x
	INTERFACE	Numérique
	METER_ID	x
	USER	x
	MAN	x
	VER	x
	MED	x
data		x
	OBIS_ID	Données brutes
	DESCRIPTION	x
	MEDIUM	x
	UNIT	x
	SCALE	x
	VIF	
	DIF	
	USER	x
entry		x
parameter		x
	NAME="T"	x
	NAME="T_MUC"	x
	NAME="VAL"	x

Table 22 – Données en XML-8

Voici un paquet typique sous forme XML, en version XML-8 :

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<interface MESSAGE_TYPE="1">
  <muc MUC_ID="6891d0806c4c" VERSION="1F9" TIMESTAMP="592">
    <meter METER_ID="01013362" INTERFACE="2" MAN="ZRI" VER="136" MED="Water">
      <data DESCRIPTION="Fabrication" UNIT="None" SCALE="1" MEDIUM="Water" OBIS_ID="0C 78">
        <entry>
          <param NAME="T_MUC">586</param>
          <param NAME="VAL">33013362</param>
        </entry>
      </data>
      <data DESCRIPTION="Volume" UNIT="m^3" SCALE="0.001" MEDIUM="Water" OBIS_ID="04 13">
        <entry>
          <param NAME="T_MUC">586</param>
          <param NAME="VAL">3611318</param>
        </entry>
      </data>
    </meter>
  </muc>
</interface>
```

7.4.2 Format CSV

Plusieurs formats CSV sont à disposition pour la transmission des données brutes. CSV est un format de données tabulaire utilisant un certain caractère, auprès de la solvimus GmbH un point-virgule „;“ (déviant en **CSV-10** une virgule) afin de séparer valeurs et textes (colonnes). Leur traitement ou visionnage, p. ex. avec Excel, est ainsi rendu très aisé.

L'en-tête du fichier (dans toutes les versions du protocole à l'exception de **CSV-0** et **CSV-1**) regroupe les intitulés des colonnes, dans les lignes suivantes sont énumérées les données du compteur et les valeurs à un instant du relevé précis.

Les données CSV ont le format suivant :

Nom de la colonne dans l'en-tête	Description
Informations sur le compteur	

Suite à la page suivante

Table 23 – Suite de la page précédente

Nom de la colonne dans l'en-tête	Description
Index	Indexe les compteurs individuels dans le fichier CSV.
Timestamp	Horodatage Unix (UTC) ou indication temporelle de l'appareil à l'instant du relevé
Deviceld	ID du compteur, composée de : sigle du fabricant, numéro de série, numéro de la version et type du médium
Link	Adresse primaire du compteur resp. RSSI pour compteurs wM-Bus
User	Description spécifique à l'utilisateur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
METER_ADDRESS	ID du compteur, composée de : sigle du fabricant, numéro de série, numéro de la version et type du médium
READING_DATE	Horodatage Unix (UTC) ou indication temporelle de l'appareil à l'instant du relevé
RAW_TELEGRAM	Télégramme
Informations sur la valeur du compteur	
IndexX	Indexe les différentes valeurs du compteur.
ValueX	Valeur
ScaleX	Facteur de normalisation en notation scientifique
UnitX	Unité, voir deuxième colonne en Table 30
DescriptionX	Description, voir deuxième colonne en Table 29
UserX	Description spécifique à l'utilisateur de la valeur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
TimestampX	L'horodatage transmis par le compteur (horodatage Unix ou indication temporelle lisible), resp. 0 si non disponible
ObisidX	ID OBIS (colonne OBIS-ID dans l'onglet Meter)

Table 23 – Format CSV

Les premières colonnes comportent les données du compteur, y inclus l'identification du compteur (l'adresse) et l'instant du relevé des données. Les autres colonnes sont insérées dynamiquement en fonction du compteur configuré resp. du nombre de valeurs de compteur, les valeurs de compteur (p. ex. : Value0) étant insérées à partir de 0.

La table suivante affiche les différentes versions du protocole :

Colonne	CSV-0	CSV-1	CSV-3	CSV-4	CSV-5	CSV-6	CSV-9	CSV-10
Index						x	x	
Timestamp	Unix	Unix	Unix	Unix	Unix	Unix	Texte brut	
Deviceld	x	x	x	x	x	x	x	
Link				x	x	x	x	
User					x	x	x	
METER_ADDRESS								x
READING_DATE								x
RAW_TELEGRAM								x
IndexX						x	x	
ValueX	x	x	x	x	x	x	x*	
ScaleX	x	x	x	x	x	x		
UnitX	x	x	x	x	x	x	x	
DescriptionX	x	x	x	x	x	x	x	
UserX			x	x	x	x	x	
TimestampX			Unix	Unix	Unix	Unix	Texte brut	
ObisidX		x	x	x	x	x	x	

valeur normalisée ((valeur du compteur)(facteur de normalisation))

Table 24 – Données dans les versions CSV différentes

À titre d'exemple, la figure suivante démontre un jeu de données sous forme de la version **CSV-3** :

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1	Timestamp	Deviceld	Value0	Scale0	Unit0	Description0	User0	Timestamp0	Obisid0	Value1	Scale1	Unit1	Description1
2	1370135021	EMU-000238	987	1,00E+00	Wh	Energy		0					
3	1370135025	EMH-003898	18354	1,00E+00	h	On Time		1339357800		24214	1,00E+01	Wh	Energy
4	1370135028	ZRM-314040	90	1,00E-03	m^3	Volume	label5	1369836720		1943	1,00E-02	Grad C	Flow Tempe l
5	1370135030	LUG-6666020	436	1,00E+03	Wh	Energy	label 1	1370141940	1-0-0.0.0*0	650	1,00E-03	m^3/h	Volume Flow l
6	1370135031		245	1,00E-03	m^3				0 0-2:2.0.0*0				
7	1370200016	EMU-000238	987	1,00E+00	Wh	Energy		0					
8	1370200020	EMH-003898	18373	1,00E+00	h	On Time		1339422780		24228	1,00E+01	Wh	Energy
9	1370200022	ZRM-314040	90	1,00E-03	m^3	Volume	label5	1369901700		1945	1,00E-02	Grad C	Flow Tempe l
10	1370200025	LUG-6666020	436	1,00E+03	Wh	Energy	label 1	1370206920	1-0-0.0.0*0	650	1,00E-03	m^3/h	Volume Flow l
11	1370200026		245	1,00E-03	m^3				0 0-2:2.0.0*0				
12													
13													

Figure 29 – Extrait d'un fichier CSV

Afin de transmettre des données dans le format **CSV-10**, il est indispensable d'activer dans le fichier de configuration `app/chip.ini` (voir Section 8.2) que les trames des compteurs soient jointes aux données

en définissant le paramètre de configuration `MUC_SHOWDATAFRAME=1`. Pourvu que les compteurs aient été créés antérieurement, il faut activer les valeurs pour les trames. Des données exemplaires dans le format **CSV-10** ressemblent à ça (retours de chariot insérés pour la visualisation):

```
METER_ADDRESS, READING_DATE, RAW_TELEGRAM
15686402,23/07/2021 13:45:56,4544B4090264681509077A3D2000000C13420100000F1B2C16870111201623
07210E00000E00000E00000E00000E00000E00000E00000E00000E00000E00000E000000
00000048,23/07/2021 13:46:54,1E44B05C48000000011B7AA20000002F2F0A66310202FD971D00002F2F2F2F
```

7.4.3 Format JSON

Un format JSON est disponible. JSON est un train de données compact et sérialisé pour la représentation de données bien structurées. En général, celles-ci sont lisibles par les humains et par machine et sont scindées par un séparateur.

Objet	Propriété	Type des données	Description
muc		Objet	Contient les données relatives à un appareil avec les entrées meter respectives.
	MUC_ID	String	Notation hexadécimale du numéro de série de l'appareil (correspond au numéro de série/adresse MAC sur la page web dans l'onglet General)
	VERSION	String	Version du protocole
	TIMESTAMP	Integer	Temps UNIX (UTC) à l'instant de l'envoi
meter	meter	Array	Array des objets meter
		Objet	Contient les données relatives à un compteur avec les entrées data respectives.
	METER_ID	String	Numéro de série du compteur
	INTERFACE	String	Interface du compteur S0 MBus wMBus DLDEERS Système
	MAN	String	Sigle du fabricant du compteur
	VER	String	Numéro de la version du compteur
	MED	String	Médium du compteur, voir deuxième colonne en Table 28
	MED_ID	String	ID du médium du compteur, voir première colonne en Table 28
	USER	String	Description spécifique à l'utilisateur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
	data	Array	Array des objets data
data		Objet	Contient les données relatives à une valeur du compteur avec les entrées entry respectives.
	DESCRIPTION	String	Voir deuxième colonne en Table 29
	UNIT	String	Voir deuxième colonne en Table 30, les quantités d'énergie en Wh sont converties en kWh.
	SCALE	String	Facteur de normalisation signé (notation décimale)
	OBIS_ID	String	Code OBIS conforme à la spécification OBIS, configuré via la page web (colonne OBIS-ID dans l'onglet Meter).
	USER	String	Description spécifique à l'utilisateur de la valeur du compteur (colonne User label dans l'onglet Meter)
	DIF	String	Champs DIF/DIFE des données brutes du M-Bus/wM-Bus, la représentation est donnée en notation hexadécimale des bytes.
	VIF	String	Champs VIF/VIFE des données brutes du M-Bus/wM-Bus, la représentation est donnée en notation hexadécimale des bytes.
entry	Array	Array des objets entry	
entry		Objet	Entrée de données contenant un paramètre pour l'horodatage (T) et un paramètre valeur (VAL)
	T_MUC	Integer	Temps UNIX (UTC) de l'appareil à l'instant de réception des données
	T	Integer	Temps UNIX (UTC) à l'instant der la mesure si transmis du compteur avec la valeur
	VAL	String	Valeur spécifiée en data

Table 25 – Format des données JSON

Voici un paquet typique sous forme JSON (retours de chariot insérés pour la visualisation) :

```
{ "muc": { "MUC_ID": "6891d0800e62", "VERSION": "1", "TIMESTAMP": 1601297784, "meter": [
{ "METER_ID": "00000001", "INTERFACE": "MBus", "MAN": "SIE", "VER": 21, "MED": "Electricity",
"MED_ID": 2, "USER": "metering1", "data": [
{ "DESCRIPTION": "Energy", "UNIT": "kWh", "SCALE": 0.001, "OBIS_ID": "1-0:1.8.0*255",
```

```
"USER": "energy3", "DIF": "04", "VIF": "03", "entry": [
{"T_MUC": 1601297679, "VAL": "537980"}, {"T_MUC": 1601297761, "VAL": "537980"},
{"T_MUC": 1601297765, "VAL": "537980"}, {"T_MUC": 1601297770, "VAL": "537980"}]
}, {"METER_ID": "00094824", "INTERFACE": "MBus", "MAN": "BEC", "VER": 32, "MED": "Electricity",
"MED_ID": 2, "data": [
{"DESCRIPTION": "Energy", "UNIT": "kWh", "SCALE": 0.01, "DIF": "0E", "VIF": "84 00", "entry": [
{"T_MUC": 1601297679, "VAL": "2887897"}, {"T_MUC": 1601297761, "VAL": "2887897"},
{"T_MUC": 1601297765, "VAL": "2887897"}, {"T_MUC": 1601297770, "VAL": "2887897"}]
}, {"DESCRIPTION": "Power", "UNIT": "W", "SCALE": 0.01, "DIF": "04", "VIF": "A9 00", "entry": [
{"T_MUC": 1601297679, "VAL": "382207"}, {"T_MUC": 1601297761, "VAL": "382207"},
{"T_MUC": 1601297765, "VAL": "382207"}, {"T_MUC": 1601297770, "VAL": "382207"}]
}]]]]}
```

7.5 Envoi de données par TCP

Un mode de communication répandu pour la transmission de données est l'usage du contenu de paquets TCP. Les données sont ainsi envoyées au correspondant sous forme d'un train de données et y sont collectionnées et traitées.

En TCP, les données sont transmises non cryptées. Pourvu qu'un cryptage soit désiré, l'envoi de données par TLS est conseillé (voir Section 7.6).

Comme les systèmes de traitement de données sont généralement des bases de données ou similaires, un format de données traitable automatiquement tel que XML ou JSON est préféré ici. Mais des formats arbitraires de données sont transmissibles.

Les paramètres **Report address**, **Report port** et **Report directory** sont à configurer en harmonie avec la destination. Un chemin d'accès vide en **Report directory** génère un train de données TCP, la saisie d'un chemin d'accès génère un train de données HTTP (p. ex. „/“, „/upload“).

Configuration of server connection

Report instance:	2 - TCP - 192.168.2.228
Report mode:	TCP
Report format:	XML-9
Report cycle mode:	Minute
Report cycle:	15
Report cycle date (local):	01.01.2020
Report cycle time (local):	00:00
Report address:	192.168.2.228
Report port:	8 086
Report directory:	
Report username:	
Report password:	***
Report source address:	
Report destination address:	
Report user parameter 1:	
Report user parameter 2:	
Report user parameter 3:	

Figure 30 – Configuration à titre d'exemple pour une transmission de données XML via TCP toutes les 15 minutes

7.6 Envoi de données par TLS

En général, une connexion TCP non cryptée pour la transmission de données (voir Section 7.5) est déconseillée en industrie et commerce. Un cryptage est courant ici.

En utilisant TLS, le train de données est crypté de manière asymétrique par TCP. Chaque participant possède une clé privée connue à lui seul, et aussi une clé publique connue communément. Données prévues pour l'échange sont cryptées avec la clé publique de l'autre participant. Côté réception, le décryptage se déroule avec la clé privée secrète.

Configuration of server connection

Report instance:	1 - TLS - https://192.168.2.228
Report mode:	TLS
Report format:	XML-8
Report cycle mode:	Hour
Report cycle:	1
Report cycle date (local):	01.01.2020
Report cycle time (local):	00:00
Report address:	https://192.168.2.228
Report port:	443
Report directory:	/upload.php
Report username:	
Report password:	***
Report source address:	
Report destination address:	
Report user parameter 1:	
Report user parameter 2:	
Report user parameter 3:	

Figure 31 – Configuration à titre d'exemple pour une transmission de données XML via TLS d'heure en heure

TLS propose également la vérification mutuelle de l'authenticité du client et du serveur à l'aide de certificats signés, ce qui offre un très haut niveau de sécurité. On différencie ici l'authentification côté serveur et côté client, en fonction de la côté qui s'authentifie. Toutes les deux variantes, et aussi leur combinaison, sont supportées par les produits de la solvimus GmbH.

- ✓ Les appareils de la solvimus GmbH utilisent des certificats en format *PEM* (RFC 7468).

Dans le cas d'une authentification côté serveur, l'appareil de la solvimus GmbH vérifie si le serveur est fiable. Cela nécessite l'installation d'un certificat (clé publique) issu de l'organisme de certification auquel on fait confiance, et qui a signé le certificat du serveur.

- ✓ Sauf indication contraire et si disponible, les appareils de la solvimus GmbH utilisent *app/cacert.pem* pour la vérification de l'authenticité du serveur (RFC 4945).

Dans le cas d'une authentification côté client, l'authentification est faite par le client lui-même; dans le cas de concentrateurs de données et passerelles c'est l'appareil. Cela nécessite un certificat délivré et une clé secrète privée.

- ✓ Sauf indication contraire et si disponible, les appareils de la solvimus GmbH utilisent *app/clicert.pem* comme fichier du certificat de l'appareil (RFC 5280).
- ✓ Sauf indication contraire et si disponible, les appareils de la solvimus GmbH utilisent *app/clikey.pem* comme fichier de la clé privée de l'appareil (RFC 5958).

L'installation des certificats peut se faire manuellement par SFTP (voir aussi Section 3.5). Mais l'importation via l'onglet **Service** est également possible (voir Section 4.10). Pour ce faire, les fichiers doivent être compressés dans un fichier **.tar.gz*.

- ➔ Pour la création d'une archive **.tar.gz* se propose p. ex. le logiciel libre et à code source ouvert *7-Zip*. Par exemple, le fichier *cacert.pem* se laisse ainsi compresser sans sous-dossier d'abord dans un **.tar-Ball* et ensuite dans une archive **.gz*.

Si les fichiers sont nommés différemment ou des certificats variés sont requis en fonction de l'instance configurée du serveur, les noms des fichiers et leurs chemins d'accès sont à saisir manuellement dans le fichier `app/chip.ini` (voir aussi Section 8.2).

Les paramètres suivants sont à saisir pour l'affectation au rapport respectif dans le fichier `app/chip.ini` dans la section `[REPORT_x]` :

- `CA_FILE` : clé publique de l'organisme de certification, correspondante au certificat du serveur, p. ex. : `CA_FILE=app/srv_instance1.pem`
- `CERT_FILE` : le certificat de l'appareil pour le rapport respectif, p. ex. : `CERT_FILE=app/dcu.pem`
- `KEY_FILE` : la clé privée et correspondante au certificat de l'appareil, p. ex. : `KEY_FILE=app/key.pem`

7.7 Envoi de données par MQTT

MQTT est un standard très répandu pour la communication dans le domaine des clouds (nuages), et plus particulièrement pour l'envoi de données à un système cloud. Il s'agit d'un protocole libre pour réseaux qui peut être exploité dans le domaine de la communication M2M en dépit de délais potentiellement considérables et de réseaux parfois inaccessibles. Pour MQTT, les ports TCP 1883 et 8883 sont réservés, ce dernier sert la communication cryptée via le protocole TLS.

MQTT fait la distinction entre :

- **Publisher** : appareil ou service envoyant les données, p. ex. un capteur ou un concentrateur de données.
- **Subscriber** : appareil ou service traitant les données, p. ex. une visualisation ou un logiciel de facturation.
- **Broker** : plaque tournante des données chez MQTT, elle gère en plus le réseau et assure la robustesse.

MQTT emploie des soi-disant topics pour hiérarchiser des messages. C'est comparable à la saisie d'un chemin d'accès. Le Publisher envoie les données de ces topics envers le broker. Celui-ci répartit les données aux abonnés resp. Subscribers.

Des certificats sont à prévoir sur l'appareil pour la connexion cryptée via le port 8883. Vous en trouvez les bases en Section 7.6. Consultez votre administrateur.

- ✓ MQTT non crypté exige le schéma `mqtt://` au début de l'adresse du serveur.

7.7.1 Exemple cloud Azure

Pour la connexion d'un cloud Azure, les paramètres sont à configurer comme suit :

- **Report address** : adresse sur internet du serveur du cloud Azure
- **Report directory** : ID de l'appareil et topic pour le cloud Azure
- **Report user name** : nom d'utilisateur pour le cloud Azure, constitué dans la plupart des cas de l'adresse sur internet, nom de l'appareil et version API
- **Report password** : mot de passe pour le cloud Azure, dans la plupart des cas une composition de la clé d'accès, signature et date d'expiration

L'exemple suivant sert à illustrer les paramètres :

- **Report address**: `SolvimusHub.azure-devices.net`
- **Report directory**: `devices/MUC063C/messages/events`
- **Report user name**: `SolvimusHub.azure-devices.net/MUC063C/?api-version=2018-06-30`
- **Report password**: `SharedAccessSignature sr=SolvimusHub.azure-devices.net%2fdevices%2fMUC063C&sig=rQXaVuN%2bjWqh0vVr9E6ybo7VbMBQ4QQN0idzMtoqI2g%3d&se=1639260907`

Configuration of server connection

Report instance:	2 - MQTT - SolvimusHub.azure-devices.net
Report mode:	MQTT
Report format:	JSON
Report cycle mode:	Minute
Report cycle:	15
Report cycle date (local):	01.01.2020
Report cycle time (local):	00:00
Report address:	SolvimusHub.azure-devices.net
Report port:	8 883
Report directory:	devices/MUC063C/messages/ev
Report username:	SolvimusHub.azure-devices.net/M
Report password:
Report source address:	
Report destination address:	
Report user parameter 1:	
Report user parameter 2:	
Report user parameter 3:	

Figure 32 – Configuration à titre d'exemple pour un cloud Azure

7.7.2 Exemple cloud AWS

Pour la connexion d'un cloud AWS, les paramètres sont à configurer comme suit :

- **Report address** : adresse sur internet du serveur du cloud AWS
- **Report directory** : nom d'utilisateur et topic pour le cloud AWS
- **Report user name** : nom d'utilisateur pour le cloud AWS
- **Report password** : mot de passe pour le cloud AWS

L'exemple suivant sert à illustrer les paramètres :

- **Report address**: b-fbf31b71-1234-5678-a052-3b5a4fafabcd-1.mq.eu-central-1.amazonaws.com
- **Report directory**: demo201909/testing
- **Report user name**: demo201909
- **Report password**: YXcajMTbZ7WUBzrsst

Configuration of server connection

Report instance:	2 - MQTT - b-fbf31b71-1234-5678-a052-3b5a4fafabcd-1.mq.eu-central-1.amazonaws.com
Report mode:	MQTT
Report format:	JSON
Report cycle mode:	Minute
Report cycle:	15
Report cycle date (local):	01.01.2020
Report cycle time (local):	00:00
Report address:	b-fbf31b71-1234-5678-a052-3b5a
Report port:	8 883
Report directory:	demo201909/testing
Report username:	demo201909
Report password:
Report source address:	
Report destination address:	
Report user parameter 1:	
Report user parameter 2:	
Report user parameter 3:	

Figure 33 – Configuration à titre d'exemple pour le cloud AWS

7.8 Dépannage pour le rapport

Le dépannage pour la transmission des données des compteurs est varié. Typiquement, la connectivité ou l'authentification/le cryptage en est la cause. Vous trouvez des indications pour le dépannage dans l'onglet **Log**.

Vérifiez si un pare-feu bloque l'échange de données ou si le routage est configuré à cet effet. Consultez votre administrateur.

Dans le cas d'un cryptage TLS, vérifiez si tous les certificats nécessaires ont été déposés, plus particulièrement le certificat CA du correspondant.

Vérifiez la saisie correcte de **Report username** et **Report password** aussi bien que de **Report address**, **Report port** et **Report directory** de l'instance respective.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez notre SAV :

E-Mail: support@solvimus.de

Téléphone : +49 3677 7613065

7.9 Retransmission d'un relevé

Le comportement par défaut en cas d'une transmission échouée est comme suit:

- Si un rapport échoue, p. ex. par manque de connexion à l'Internet, il sera envoyé de nouveau après 1/10 de **Report cycle time (local)** (voir Table 14) ou au moins 10 minutes. Cela continue jusqu'à ce que le rapport puisse être envoyé avec succès.
- Pour un rapport avec un intervalle selon **Report cycle mode** (voir Table 14): La plage temporaire du rapport n'est pas modifiée lors de la retransmission. Si la perturbation persiste et un rapport consécutif devrait être envoyé, la transmission de celui-ci est reportée. Il sera envoyé dès que le rapport original est transmis avec succès. Donc, plusieurs rapports peuvent s'enchaîner.
- Pour un rapport selon *On Readout* pour **Report cycle mode** (voir Table 14): La plage temporaire est étendue si d'autres rapports s'accumulent pendant que la connexion reste perturbée. Lors de tentatives répétées, les données de nouveaux relevés sont intégrées dans le rapport.

Les paramètres *RETRY_INTERVAL*, *MIN_SEND_INTERVAL* et *MAX_BACKLOG* dans le fichier de configuration *chip.ini* (voir Section 8.2) permettent des réglages spécifiques à l'utilisateur.

8 Possibilités de configuration étendues

8.1 Mise à jour

La mise à jour du firmware peut être facilement effectuée via l'interface web (voir Section 4.10).

8.2 Fichier de configuration chip.ini

Le fichier *app/chip.ini* contient les paramètres généraux du système et sert donc en tant que fichier de configuration central. Les paramètres sont regroupés dans plusieurs sections. Les valeurs par défaut sont utilisées pour les paramètres non configurés en *chip.ini*.

-  Afin que les modifications au fichier *chip.ini* soient lues par l'appareil, il faut le redémarrer via l'interface utilisateur basée sur le web avec le bouton **Reboot system** dans l'onglet **Service** ou via l'interface en ligne de commande.
-  Les paramètres modifiés manuellement ne sont enregistrés de manière pérenne sur la mémoire flash qu'après quelques minutes. Par conséquent et le cas échéant, ces modifications ne sont acceptées qu'après une réinitialisation de l'alimentation électrique.
-  Une plage de valeurs „0, 1“ sans explication supplémentaire implique : 0 = inactif/non, et 1 = actif/oui.
-  Le fichier *chip.ini* peut être transféré sur un autre appareil via FTPS en respectant la configuration du réseau (p. ex. autre adresse IP).

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
Groupe [IP]			
ADDRESS	Adresse IP de l'appareil	0.0.0.0-255.255.255.255	192.168.1.101 (explicite)
DHCP	Activation du client DHCP	0, 1	0 (explicite)
DHCP_HOSTNAME	Nom de hôte pour la connexion au serveur DHCP	Texte, max. 255 caractères, %SERIAL%: adresse MAC de l'appareil	Nom de l'appareil du groupe [DEVICE]
GATEWAY	Adresse IP de la passerelle	0.0.0.0-255.255.255.255	192.168.1.254 (explicite)
NETMASK	Masque de sous-réseau de l'appareil	0.0.0.0-255.255.255.255	255.255.255.0 (explicite)
Groupe [DEVICE]			
NAME	Nom de l'appareil dans l'outil Netdiscover	Texte, max. 50 caractères	<i>Nom du produit</i> (explicite)
TIMEZONE	Fuseau horaire de l'appareil	Texte, max. 255 caractères	Universel, correspondant à GMT
Groupe [DNS]			
NAME_SERVER1	Adresse IP du serveur DNS primaire, IP ou nom de hôte	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
NAME_SERVER2	Adresse IP du serveur DNS secondaire, IP ou nom de hôte	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
Groupe [VPN]			
CONFIGFILE	Chemin d'accès au fichier de configuration pour OpenVPN	Texte, max. 255 caractères	vpn/config.ovpn
ENABLE	Activation du client OpenVPN	0, 1	0
Groupe [WEB]			
CERT_COMMON_NAME	Nom de domaine pleinement qualifié	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_COUNTRY	Sigle du pays	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_LOCATION	Lieu	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_ORGANISATION	Nom de l'organisation	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_ORGANISATION_UNIT	Département	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_STATE	État ou région	Texte, max. 255 caractères	Non assigné

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
HTTP_ENABLE	Activation du serveur HTTP	0, 1	1
HTTPS_ENABLE	Activation du serveur HTTPS	0, 1	1
HTTP_PORT	Port du réseau du serveur HTTP	0-65535	80
HTTPS_PORT	Port du réseau du serveur HTTPS	0-65535	443
Groupe [FTP]			
CERT_COMMON_NAME	Nom de domaine pleinement qualifié	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_COUNTRY	Sigle du pays	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_LOCATION	Lieu	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_ORGANISATION	Nom de l'organisation	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_ORGANISATION_UNIT	Département	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
CERT_STATE	État ou région	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
ENABLE	Activation du serveur FTP	0, 1	1
Groupe [SSH]			
ENABLE	Activation du serveur SSH	0, 1	1
Groupe [UDPCFG]			
ENABLE	Activation du protocole de recherche et configuration basé sur UDP	0, 1	1
IPCFG_PASSWORD	Mot de passe pour la modification de l'adresse IP via le protocole de configuration UDP	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
Groupe [SOLVIMUS]			
BACNET_BBMD	IP du BACnet BBMD (BACnet Broadcast Management Device)	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
BACNET_BROADCAST	Adresse IP BACnet Broadcast (la configuration du système est utilisée si non assignée)	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
BACNET_CONFIGURE_NETWORK	Activation d'une configuration du réseau spécifique au BACnet (adresse IP supplémentaire)	0, 1	0
BACNET_DEVICEID	BACnet ID de l'appareil	1-4294967295	1
BACNET_DEVICENAME	BACnet nom de l'appareil	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
BACNET_ENABLE	Activation de la communication BACnet	0, 1	0
BACNET_IP	BACnet IP (la configuration du système est utilisée si non assignée)	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
BACNET_LOCATION	BACnet information sur le site	Texte, max. 255 caractères	metering
BACNET_NETMASK	BACnet masque du réseau (la configuration du système est utilisée si non assignée)	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
BACNET_PORT	BACnet port du réseau	0-65535	47808
DLDE_ADDRESS_DISABLE	Requête DLDE avec numéro de série du compteur (=0) resp. avec requête de métacaractères (=1). Dans le second cas, seul 1 compteur peut être connecté.	0, 1	0
DLDE_BAUDRATE	Taux Baud pour la communication série DLDE	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	9600
DLDE_DATABITS	Bits de données pour la communication série DLDE	7, 8	7
DLDE_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface série	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
DLDE_ENABLE	Activation de l'interface série DLDE	0, 1	0
DLDE_FIRSTTIMEOUT	Mode requête : temps d'attente avant la réception des premières données du compteur. Mode Push : temps sans réception de données (Wait idle, repos, en ms)	0-65535	3000
DLDE_FIXEDLAYOUT		0, 1	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
DLDEERS_ FLOWCONTROL	Contrôle de flux pour la communication série DLDE : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
DLDEERS_FULLTIMEOUT	Temps d'attente maximale pour le relevé du compteur (en ms)	0-65535	30000
DLDEERS_IDLETIMEOUT	Temps de repos pour la détection de la fin de la communication (en ms)	0-65535	100
DLDEERS_LOADPROFILE_ MAXRDAYS		0-65535	366
DLDEERS_LOADPROFILE_ SKIPINVALIDENTRY		0, 1	0
DLDEERS_MODE	Mode de communication pour l'interface série DLDE	REQUEST, REQUEST_ECHO, PUSH	REQUEST_ECHO
DLDEERS_PARITY	Parité DLDE : 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	2
DLDEERS_RAWLOG ENABLE	Activation de la journalisation des données brutes envers le dossier <i>ext/</i>	0, 1	0
DLDEERS_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication DLDE	0, 1	1
DLDEERS_SMLEENABLE	Activation du traitement des données du protocole SML	0, 1	0
DLDEERS_STOPBITS	Bits d'arrêt pour l'interface série	1, 2	1
DLDEERS_TRANSPARENT	Activation de la transmission transparente de l'interface série DLDE envers un port du réseau : NONE: transmission désactivée, TCP: transmission envers un port TCP, UDP: transmission envers un port UDP	NONE, TCP, UDP	NONE
DLDEERS_TRANSPARENT PORT	Port du réseau pour la transmission transparente via TCP ou UDP	0-65535	0
FASTRESCAN_TIME	Temps de cycle pour l'actualisation de la liste éphémère des compteurs pour les compteurs wM-Bus reçus (en s)	1-4294967295	60
I2C_DEBUGOUT	Activation de la sortie des données brutes pour la communication interne I2C dans le journal	0, 1	0
MBMSTMETER_ BAUDRATE	Taux Baud de la communication série Modbus (Master RTU)	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	19200
MBMSTMETER_ DATABITS	Bits de données pour la communication série Modbus (Master RTU)	7, 8	8
MBMSTMETER_ MAXRETRY	Nombre pour la répétition de la tentative d'une requête Modbus au compteur (Master RTU)	0-255	3
MBMSTMETER_PARITY	Parité pour la communication série Modbus (Master RTU): 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MBMSTMETER_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication série Modbus (Master RTU)	1, 2	1
MBMSTMETER_SERIALENABLE	Activation du Modbus sériel (Master RTU)	0, 1	0
MBMSTMETER_SILENTINTERVAL	Timeout entre deux bytes dans un paquet de données / une réponse (Master RTU, en ms)	0-65535	20
MBMSTMETER_TIMEOUT	Timeout pour la réponse du compteur (Master RTU, in ms)	0-65535	500
MBUS_ALLOWINSECURE	Désactivation de la vérification de l'authenticité pendant le décryptage	0, 1	0
MBUS_BAUDRATE	Taux Baud pour la communication M-Bus	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	2400
MBUS_DATABITS	Bits de données pour la communication M-Bus	7, 8	8
MBUS_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface M-Bus	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
MBUS_DISABLE_DECRYPTION	Désactivation du décryptage des paquets du M-Bus (champ d'état)	0, 1	0
MBUS_ENABLE	Activation de l'interface M-Bus	0, 1	1
MBUS_FIRST_FCBBIT_NEG	Début le relevé des compteurs M-Bus avec une valeur spécifique pour le bit FCB: 0: premier bit FCB assigné, 1: premier bit FCB non assigné	0, 1	0
MBUS_FIXEDLAYOUT		0, 1	0
MBUS_FLOWCONTROL	Contrôle de flux pour la communication M-Bus : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
MBUS_FORCE	Mode de compatibilité pour le relevé de compteurs M-Bus défectueux, émule ACK corrects	0-2	0
MBUS_FREEZE_STORAGEENUM	Numéro de mémoire pour les données des compteurs Freeze	0-4294967295	0
MBUS_FULLTIMEOUT	Temps d'attente maximale pour le relevé du compteur (en ms)	0-65535	10000
MBUS_IDLETIMEOUT	Temps de repos pour la détection de la fin de la communication (en ms)	0-65535	100
MBUS_IGNORECRCFIELD	Mode de compatibilité pour le relevé de compteurs M-Bus défectueux, ignore le champ CRC	0, 1	0
MBUS_IGNORELENGTHFIELD	Mode de compatibilité pour le relevé de compteurs M-Bus défectueux, ignore le champ de longueur	0, 1	0
MBUS_LOADPROFILE_MANUFACTURER	Sigle du fabricant servant à l'identification des compteurs de profil de charge, selon la norme M-Bus : „EMH“=(0xA8 0x15) → 0x15A8=5544	0-65535	5544
MBUS_LOADPROFILE_MAXCOUNT	Quantité des entrées de profil de charge qui sont tirées initialement du compteur	1-65535	65535
MBUS_LOADPROFILE_MODE	Activation du relevé de profil de charge pour les compteurs d'électricité via M-Bus	DISABLED, DIZH, DIZG	DISABLED
MBUS_MAXMULTIPAGE	Limite la quantité de requêtes Multipage	0-255	3
MBUS_MAXPRIMARY_ADDRESS	Adresse supérieure pour la recherche primaire du M-Bus	0-250	250
MBUS_MAXRETRY	Nombre pour la répétition de la tentative pour une requête M-Bus resp. Multipage	0-255	3

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MBUS_MINPRIMARY ADDRESS	Adresse inférieure pour la recherche primaire du M-Bus	0-250	0
MBUS_NOADDRESS VERIFY	Désactivation de la vérification de l'adresse pour l'adressage primaire	0, 1	0
MBUS_PARITY	Parité pour la communication M-Bus: 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	2
MBUS_RAWLOGENABLE	Activation de la journalisation des données brutes envers le dossier <i>ext/</i>	0, 1	0
MBUS_REQUESTMODE	Mode requête	ALL, EXT, ONLY, FREEZE	ONLY
MBUS_RESETMODE	Modes de remise: 0: NKE après Select, 1: NKE avant Select 2: aucun NKE 3: NKE envers 0xFD et NKE envers 0xFF avant la communication 4: NKE envers 0xFD, Application Reset envers 0xFF et NKE envers 0xFF avant la communication	0-4	0
MBUS_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication M-Bus	0, 1	0
MBUS_SCANMODE	Algorithme de recherche pour le M-Bus	PRIMARYSCAN, SECONDARYSCAN, SECONDARYSCAN ALLOC, SECONDARYSCAN REVERSE, SECONDARYSCAN ALLOCREVERSE	SECONDARYSCAN
MBUS_SECMASK MANUFACTURER	ID du fabricant prédéfini pour la recherche secondaire	Groupe de 4 caractères, chacun 0-9/A-F	0xFFFF
MBUS_SECMASK MEDIUM	ID du médium prédéfini pour la recherche secondaire	Groupe de 2 caractères, chacun 0-9/A-F	0xFF
MBUS_SECMASKSERIAL	Masque pour la recherche secondaire pour le numéro de série du compteur	Groupe de 8 caractères, chacun 0-9/A-F	0xFFFFFFFF
MBUS_SECMASK VERSION	Numéro de la version prédéfinie pour la recherche secondaire	Groupe de 2 caractères, chacun 0-9/A-F	0xFF
MBUS_SELECTMASK	Masquage pour des plages de sélection, des textes de substitution pour ces plages (réglage via masque de bits): +1: numéro de série +2: fabricant +4: champ de version +8: médium	0-15	14
MBUS_SMLENABLE	Activation du traitement des données du protocole SML	0, 1	0
MBUS_SOCPAGESELECT ENABLE	Activation de Pageing conforme à la spécification de la société Socomec	0, 1	0
MBUS_SOC MANUFACTURER	Sigle du fabricant pour l'identification des compteurs avec Pageing de Socomec, conforme à la norme M-Bus: „SOC“=(0xE3 0x4D) → 0x4DE3=19939	0-65535	19939
MBUS_SPXMETER CONVERT	Activation du décodage spécifique au fabricant (sigle du fabricant SPX)	0, 1	0
MBUS_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication M-Bus	1, 2	1
MBUS_TIMEOUT	Temps d'attente avant la réception des premières données du compteur (en ms)	0-65535	2000

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MBUS_TRANSPARENT	Activation de la transmission transparente de l'interface M-Bus envers un port du réseau ou à une interface esclave du M-Bus: NONE: transmission désactivée, MBUS: Maître, TCP: transmission envers un port TCP, UDP: transmission envers un port UDP, TCP_ONDEMAND: Master & Transparent/TCP	NONE, MASTER, TCP, UDP, TCP_ONDEMAND	NONE
MBUS_TRANSPARENT_PORT	Port du réseau pour la transmission transparente via TCP ou UDP	0-65535	0
MBUS_WAKEUPENABLE	Activation de la requête spécifique Wakeup	0, 1	0
MBUSSLV_BAUDRATE	Taux Baud pour la communication esclave M-Bus	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	2400
MBUSSLV_DATABITS	Bits de données pour la communication esclave M-Bus	7, 8	8
MBUSSLV_DEBUGOUT	Activation de la sortie des données brutes pour la communication esclave M-Bus dans le journal	0, 1	0
MBUSSLV_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface esclave M-Bus	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
MBUSSLV_FLOWCONTROL	Contrôle de flux pour la communication esclave M-Bus : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
MBUSSLV_FULLTIMEOUT	Temps d'attente maximale pour la requête d'un compteur (en ms)	0-65535	10000
MBUSSLV_IDLETIMEOUT	Temps de repos pour la détection de la fin de la communication (en ms)	0-65535	100
MBUSSLV_PARITY	Parité pour la communication esclave M-Bus: 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	2
MBUSSLV_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication esclave M-Bus	0, 1	0
MBUSSLV_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication esclave M-Bus	1, 2	1
MBUSSLVMETER_MODE	Activation de l'interface esclave M-Bus: DEFAULT: activé en fonction du produit, NONE: désactivé, TCP: activation via un port TCP, UDP: activation via un port UDP, MBUS: activation via l'interface esclave physique du M-Bus	DEFAULT, NONE, TCP, UDP, MBUS	DEFAULT
MBUSSLVMETER_PORT	Port du réseau pour l'accès à l'interface esclave M-Bus via TCP ou UDP	0-65535	5040
MBUSSLVMETER_WMBUSALLOW_ENCRYPTED	Activation de la transmission cryptée de compteurs wM-Bus via l'interface esclave M-Bus	0, 1	0
MBUSSLVMETER_WMBUSALLOW_EXTENDEDHEADER	Activation la transmission des données d'en-tête spécifiques wM-Bus (p. ex. AFL/ELL) via l'interface esclave M-Bus	0, 1	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MBUSSLVMETER_WMBUSALLOWOTHER	Activation de la transmission via l'interface esclave M-Bus en dépit de données d'en-tête inconnus wM-Bus	0, 1	0
MBUSSLV2METER_MODE	Activation de la deuxième interface esclave M-Bus: NONE: désactivé, TCP: activation via un port TCP-Port, UDP: activation via un port UDP	NONE, TCP, UDP	NONE
MBUSSLV2METER_PORT	Port du réseau pour l'accès à la deuxième interface esclave M-Bus via TCP ou UDP	0-65535	5050
MBUSSLV2METER_WMBUSALLOW ENCRYPTED	Activation de la transmission cryptée de compteurs wM-Bus via la deuxième interface esclave M-Bus	0, 1	0
MBUSSLV2METER_WMBUSALLOW EXTENDEDHEADER	Activation la transmission des données d'en-tête spécifiques wM-Bus (p. ex. AFL/ELL) via la deuxième interface esclave M-Bus	0, 1	0
MBUSSLV2METER_WMBUSALLOWOTHER	Activation de la transmission via la deuxième interface esclave M-Bus en dépit de données d'en-tête inconnus wM-Bus	0, 1	0
METER_ADJUST TIMESTAMPS			0
METER_CYCLEMODE			SECOND
METER_CYCLE TIMESTAMP			Non assigné
METER_DELAY	Délai pour le relevé des données des compteurs, correspondant au cycle de relevé configuré (en s)	0-4294967295	0
METER_PRESENT VALUESONLY			0
METER_MAXALLVALUE COUNT	Limitation de l'intégralité des valeurs du compteur (0: aucune limitation)	0-65535	0
METER_MAXDEVICE COUNT	Limitation de la quantité de compteurs (0: aucune limitation)	0-65535	500
METER_MAXVALUE COUNT	Limitation des valeurs par compteur (0: aucune limitation)	0-65535	25
METER_OBISGEN	Génération automatique de codes OBIS pour les valeurs du compteur depuis les codes DIF/VIF en créant des compteurs M-Bus et wM-Bus 0: inactive, 1: active	0, 1	0
METER_RETRYDIVIDER	Réduit la quantité des valeurs relevées et utilisées pour les rapports. Seulement les valeurs tous les METER_RETRYDIVIDER sont considérées pour le rapport. Toutes les valeurs relevées sont utilisées pour la visualisation et d'autres interfaces (Modbus resp. BACnet).	0-65535	0
METER_STAT_CONFIG	Chemin d'accès au fichier de configuration des compteurs	Texte, max. 255 caractères	app/device_handle.cfg
METER_TIME	Temps de cycle pour le relevé (unité selon METER_CYCLEMODE), attention : les données du journal peuvent être excessivement larges en cas d'un petit temps de cycle et une grande quantité de compteurs	1-4294967295	900

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
METER_VIFSTRINGMODE	Place de la chaîne de caractères VIF dans le train de données: 0: chaîne VIF après le dernier VIFE, 1: chaîne VIF suit immédiatement après l'identification de la chaîne VIF	0, 1	1
METERSYSTEM_ENABLE	Activation de la fonctionnalité de compteur système	0, 1	1
METERSYSTEM_SCRIPT_TIMEOUT	Temps d'attente après lequel les scripts du compteur système sont abandonnés (en secondes)	0-65535	0
MODBUS_ADDRESS	Adresse primaire Modbus resp. identifiant Unit	0-255	0
MODBUS_APPLICATION	Information sur l'application au sein de Device Identification	Texte, max. 255 caractères	Modbus TCP Gateway
MODBUS_BAUDRATE	Taux Baud de la communication série Modbus (RTU)	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	19200
MODBUS_CONNECTION_TIMEOUT	Timeout de la connexion Modbus TCP (en secondes)	0-65535	60
MODBUS_DATABITS	Bits de données pour la communication série Modbus (RTU)	7, 8	8
MODBUS_DEBUGOUT	Activation de la sortie des données brutes pour la communication Modbus dans le journal	0, 1	0
MODBUS_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface série Modbus	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
MODBUS_DISCONNECT_TIMEOUT	Temps d'attente après lequel les connexions Modbus TCP inactives sont coupées (en secondes)	0-1000	60
MODBUS_ENABLE	Activation de l'esclave Modbus	0, 1	0
MODBUS_FLOWCONTROL	Contrôle de flux pour la communication série Modbus (RTU) : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
MODBUS_IP			Non assigné
MODBUS_MAXCONNECTIONS	Quantité maximale de connexions Modbus TCP parallèles	0-80	5
MODBUS_MODE		Serial, TCP, UDP	TCP
MODBUS_MODEL	Information sur l'appareil au sein de la Device Identification	Texte, max. 255 caractères	Standard
MODBUS_NWPORT	Port du réseau de l'esclave Modbus TCP	0-65535	502
MODBUS_PARITY	Parité pour la communication série Modbus (RTU): 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	0
MODBUS_PRODUCT_CODE	Code de l'appareil pour la fonction Modbus „Read Device Identification“	Texte	Un code défini par solvimus GmbH et spécifique à l'appareil est retourné.
MODBUS_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication série Modbus (RTU)	0, 1	0
MODBUS_SPAN			1
MODBUS_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication série Modbus (RTU)	1, 2	1
MODBUS_VENDOR	Information sur le fabricant au sein de la Device Identification	Texte, max. 255 caractères	solvimus GmbH
MODBUS_VENDORURL	Page d'accueil du fabricant au sein de la Device Identification	Texte, max. 255 caractères	www.solvimus.de

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MODBUS_VERSION	Version du firmware indiquée au sein de la Device Identification de Modbus. Si non précisée explicitement, elle correspond à la version du logiciel sur la page de configuration.	Texte, max. 255 caractères	-
MODBUS_WRITEACCESS			READONLY
MODBUSMETER_PROTOCOLVERSION	Version du protocole des données des compteurs Modbus: Bit 0: 2 registres par valeur (seulement nombre à virgule flottante), Bit 1: Multislave activé, Bit 2: Word-Swapping de nombres à virgule flottante 32-bits, Bit 3: mode factice (dummy)	0-16	0
MUC_CONFIG_VER	Version de la configuration en fonction de la version du firmware qui l'a enregistrée. Utilisée exclusivement par l'application.	0-65535	-
MUC_FORCESTOREREADOUT	Mode de la base de données respectif à „Store meter values“ (voir Table 12) 0: automatique 1: actif	0, 1	0
MUC_LOG	Définit l'étendue des sorties du système pour le journal	DEFAULT, NONE, ERRORONLY, ALL	DEFAULT
MUC_LOGCYCLE_DIVIDER			1
MUC_METER_DESCRIPTION_ENABLEFLAGS	Afficher les flags (indicateurs) pour la représentation de la Description sur la page web: Bit 0: Description Bit 1: Storage number, Tarif, Value Type Bit 2: données brutes DIF/VIF Bit 3: données brutes intégrales de la valeur	0 - 16	1
MUC_PASS_ENCMODE	Activation du cryptage des mots de passe dans les fichiers de configuration: 0: aucun cryptage, 1: cryptage sans MAC, 2: cryptage avec MAC	0, 1, 2	0
MUC_REPORT_FATALREBOOTTIMEOUT			0
MUC_REPORT_SCRIPTABORTTIMEOUT			30
MUC_SCALEVALUES	Valeurs normalisées dans les journaux des fichiers CSV et XML	0, 1	0
MUC_SETDEVICES	Activation de la fixation de valeurs du compteur. Si activée, le support de la part du compteur est impératif. INTERNAL: S0 et sorties digitales du compteur système, INTERNALORDIGTALOUT: S0 et sorties digitales, ALL: toutes les valeurs, NONE: aucune valeur	INTERNAL, INTERNALORDIGTALOUT, ALL, NONE	INTERNAL
MUC_SETDEVICETIME			0
MUC_SHOWDATAFRAME	Énumération explicite de la trame de données brutes sous forme de valeur du compteur, pour les compteurs Multipage une entrée est ajoutée par trame	0, 1	0
MUC_SHOWMETER_STATUSBYTE	Énumération explicite du byte d'état du compteur (M-Bus et wM-Bus) sous forme de valeur du compteur	0, 1	0
MUC_SHOWTIMESTAMP_ENTRIES	Énumération explicite du horodatage d'un compteur	0, 1	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MUC_SHOWVENDOR RAWDATA	Énumération explicite des données spécifiques au fabricant sous forme de valeur du compteur	0, 1	0
MUC_SHOWVENDOR RAWDATAWEB	Représentation de données binaires sur la page web (spécifique au fabricant resp. conteneur de données)	0, 1	0
MUC_SHOWWMBUS RSSIVALUE			0
MUC_TRIMVALUES			0
MUC_USE_FREEZE	Activation de la commande Freeze pour le relevé des compteurs	0, 1	0
SHOW_KEYS	Afficher les données de décryptage sur la page web	0, 1	1
SNTP_ENABLE	Activation de la lecture du temps du serveur SNTP	0, 1	1
SNTP_REQTIMEOUT	Temps d'attente pour une requête SNTP (en ms)	1-65535	15000
SNTP_RETRY	Nombre pour la répétition de la tentative d'une requête SNTP	0-255	2
SNTP_TIMEOUT	Temps d'attente pour une nouvelle tentative de lecture du temps de SNTP (explicite, en s)	1-4294967295	86400
SNTP_IP	Adresse du serveur d'horloge (SNTP)	Texte, max. 255 caractères	pool.ntp.org
SNNULL_ENABLE	Activation de l'interface S0	0, 1	0
SNNULL_MODE	Mode de décomptage pour S0	RELATIVE, ABSOLUTE	RELATIVE
WAN_APN	Identifiant du point d'accès pour WAN	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WAN_AUTH	Procédure d'authentification pour l'accès à WAN	NONE, PAP, CHAP	CHAP
WAN_BAUDRATE	Taux Baud pour la communication WAN	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	115200
WAN_DATABITS	Bits de données pour la communication WAN	7, 8	8
WAN_DEBUGOUT	Activation de la sortie des données brutes pour la communication WAN dans le journal du système 0: inactive (défaut), 1: affichage de la communication AT et des Power Cycles, 2: comme 1 et des requêtes supplémentaires au modem comme e. g. les réglages de la carte SIM respectifs à des fournisseurs préférés, 3: comme 2 et données de communication brutes binaires et des réponses après analyse syntaxique	0, 1, 2, 3	0
WAN_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface WAN	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WAN_ENABLE	Activation de la communication WAN (téléphonie mobile)	0, 1	0
WAN_FLOWCONTROL	Contrôle de flux pour la communication WAN : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
WAN_FULLTIMEOUT			0
WAN_IDLETIMEOUT			0
WAN_MAXRETRY	Nombre pour la répétition de la tentative pour l'établissement de la connexion WAN (0: illimitée)	0-255	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
WAN_OLDBAUDRATE	Taux Baud pour la communication WAN, s'applique uniquement aux appareils plus anciens (0: inactif)	0, 300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	0
WAN_PARITY	Parité pour la communication WAN: 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	0
WAN_PASSWORD	Mot de passe pour l'accès à WAN	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WAN_PIN	NIP pour la carte SIM	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WAN_PROVIDER			Non assigné
WAN_PUK	PUK pour la carte SIM	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WAN_RADIOACCESS TECHNOLOGY	Sélection manuelle de la Radio Access Technology: 0: standard du modem, 1: uniquement GSM (MUC 3G, MUC 4G), 2: uniquement UMTS (MUC 3G, MUC 4G rev. 3), 3: d'abord GSM (MUC 3G), 4: d'abord UMTS (MUC 3G, MUC 4G rev. 3), 5: uniquement LTE (MUC 4G), 6: d'abord UMTS, puis LTE (MUC 4G rev. 3), 7: d'abord LTE, puis UMTS (MUC 4G rev. 3), 8: d'abord GSM, puis LTE (MUC 4G), 9: d'abord LTE, puis GSM (MUC 4G)	0-9	0
WAN_RECONNECT TIMEOUT	Secondes	1800-4294967295	604800
WAN_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication WAN	0, 1	0
WAN_RSSITEST			0
WAN_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication WAN	1, 2	1
WAN_TECHNOLOGY	Réglage de la technologie de téléphonie mobile sélectionnée. Le mode par défaut DEFAULT est interprété avec la valeur prévue resp. judicieuse en fonction du type du modem. Si le mode choisi n'est pas supporté par le modem (p. ex. LTE sur NB-IoT), une erreur est enregistrée et le modem demeure dans l'état précédent.	DEFAULT, LTE, GSM, UMTS, NB-IoT, CATM, LTE_GSM, LTE_UMTS, UMTS_GSM, LTE_UMTS_GSM	DEFAULT
WAN_USER	Nom d'utilisateur pour l'accès à WAN	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WATCHDOG_IDLE	Timeout pour le chien de garde dans l'état de repos (idle, en s)	1-4294967295	120
WATCHDOG_PROCESS	Timeout pour le chien de garde dans l'état d'activité (busy, en s)	1-4294967295	900
WATCHDOG_READOUT	Timeout pour le chien de garde pendant le relevé (en s)	1-4294967295	Quadruple du cycle de Readout, minimum : WATCHDOG_PROCESS
WATCHDOG_SCAN	Timeout pour le chien de garde pendant le scan (en s)	1-4294967295	43200000
WEBCOM_PASSWORD PATTERN			Non assigné
WEBCOM_ADMINLOGIN_SWITCHREQ		0, 1	1
WEBCOM_USESWITCH			Non assigné

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
WEBCOM_TIMEOUT	Temps d'attente pour une session web après la déconnexion automatique d'un utilisateur (en ms)	1-4294967295	60000
WMBUS_ALLOW_INSECURE			0
WMBUS_BAUDRATE	Taux Baud de la communication wM-Bus	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	19200
WMBUS_CACHESIZE	Taille du cache du wM-Bus, pour l'entreposage des paquets de données reçus	1-500	500
WMBUS_CACHE_TIMEOUT	Temps de rétention pour les paquets wM-Bus reçus dans la liste du cache (en s, 0: illimité)	0-4294967295	0
WMBUS_DATABITS	Bits de données pour la communication wM-Bus	7, 8	8
WMBUS_DECRYPTUSE_LINKLAYERID			0
WMBUS_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface wM-Bus	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WMBUS_FIXEDLAYOUT		0, 1	0
WMBUS_FLOW_CONTROL	Contrôle de flux pour la communication wM-Bus : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
WMBUS_FULLTIMEOUT	Temps maximal (en ms) pour un „paquet“ dans le mode transparent du wM-Bus qui est regroupé et transmis via TCP/UDP. Le Idle Timeout selon WMBUS_IDLETIMEOUT est respecté.	0-65535	1000
WMBUS_IDLETIMEOUT	Temps de repos (en ms) après lequel le „paquet“ dans le mode transparent du wM-Bus qui est regroupé et transmis via TCP/UDP est considéré complet.	0-65535	20
WMBUS_MODE	Mode du module wM-Bus	S, T, C, C_T	C_T
WMBUS_NETWORK_ROLE	Fonction de l'interface wM-Bus	DISABLED, MASTER, SLAVE	MASTER
WMBUS_PARITY	Parité pour la communication wM-Bus: 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	0
WMBUS_RAWDATAINCLUDERSSI		0, 1	0
WMBUS_RAWLOG_ENABLE	Activation de la journalisation des données brutes envers le dossier <i>ext/</i>	0, 1	0
WMBUS_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication wM-Bus	0, 1	0
WMBUS_SMLENABLE	Activation du traitement des données du protocole SML	0, 1	0
WMBUS_STOPBITS	Bits d'arrêt pour la communication wM-Bus	1, 2	1
WMBUS_TRANSPARENT	Activation de la transmission transparente de l'interface wM-Bus envers un port du réseau : NONE: transmission désactivée, TCP: transmission envers un port TCP, UDP: transmission envers un port UDP	NONE, TCP, UDP	NONE

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
WMBUS_TRANSPARENT PORT	Port du réseau pour la transmission transparente via TCP ou UDP	0-65535	0
WMBUS_TRANSPARENT RSSI	Activation de l'intégration de RSSI dans le mode transparent	0, 1	0
WMBUS_TRANSPARENT STARTSTOP	Activation de l'intégration d'un byte de départ et d'un byte d'arrêt dans le mode transparent	0, 1	0
WMBUS_USE LINKLAYERID	Mode de compatibilité pour le relevé de compteurs wM-Bus défectueux, utilise l'adresse Link-Layer (adresse de la couche de liaison) au lieu de l'adresse Extended Link-Layer	0, 1	0
WMBUS2_BAUDRATE	Taux Baud de la communication wM-Bus (canal 2)	300, 600, 1200, 1800, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400, 460800	19200
WMBUS2_DATABITS	Bits de données de la communication wM-Bus (canal 2)	7, 8	8
WMBUS2_DEVPATH	Chemin d'accès Linux pour l'interface wM-Bus (canal 2)	Texte, max. 255 caractères	Non assigné
WMBUS2_FLOW CONTROL	Contrôle de flux pour la communication wM-Bus (canal 2) : 0: aucun, 1: XON/XOFF en émettant, 2: RTS/CTS, 8: XON/XOFF en recevant , 9: XON/XOFF en émettant et recevant	0, 1, 2, 8, 9	0
WMBUS2_MODE	Mode du module wM-Bus (canal 2)	S, T, C, C_T	C_T
WMBUS2_PARITY	Parité pour la communication wM-Bus (canal 2): 0: aucune, 1: odd (impaire), 2: even (paire), 3: mark, 4: space	0-4	0
WMBUS2_RS485ENABLE	Activation de l'interface RS-485 pour la communication wM-Bus (canal 2)	0, 1	0
WMBUS2_STOPBITS	Bits d'arrêts de la communication wM-Bus (canal 2)	1, 2	1
WMBUS2_ TRANSPARENT	Activation de la transmission transparente de l'interface wM-Bus (canal 2) envers un port du réseau : NONE: transmission désactivée, TCP: transmission envers un port TCP, UDP: transmission envers un port UDP	NONE, TCP, UDP	NONE
WMBUS2_ TRANSPARENTPORT	Port du réseau pour la transmission transparente de l'interface wM-Bus (canal 2) via TCP ou UDP	0-65535	0
WMBUS2_ TRANSPARENTRSSI	Activation de l'intégration de RSSI dans le mode transparent de l'interface wM-Bus (canal 2)	0, 1	0
WMBUS2_ TRANSPARENT STARTSTOP	Activation de l'intégration d'un byte de départ et d'un byte d'arrêt dans le mode transparent de l'interface wM-Bus (canal 2)	0, 1	0
MODBUS_TLSENABLE			0
MODBUS_CA_FILE			0
MODBUS_CERT_FILE			0
MODBUS_KEY_FILE			0
MODBUS_INSECURE			0
MBUS_TRANSPARENT_ TLSENABLE			0
MBUS_TRANSPARENT_ CA_FILE			0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MBUS_TRANSPARENT_CERT_FILE			0
MBUS_TRANSPARENT_KEY_FILE			0
MBUS_TRANSPARENT_INSECURE			0
WMBUS_TRANSPARENT_TLSENABLE			0
WMBUS_TRANSPARENT_CA_FILE			0
WMBUS_TRANSPARENT_CERT_FILE			0
WMBUS_TRANSPARENT_KEY_FILE			0
WMBUS_TRANSPARENT_INSECURE			0
WMBUS2_TRANSPARENT_TLSENABLE			0
WMBUS2_TRANSPARENT_CA_FILE			0
WMBUS2_TRANSPARENT_CERT_FILE			0
WMBUS2_TRANSPARENT_KEY_FILE			0
WMBUS2_TRANSPARENT_INSECURE			0
DLDEFS_TRANSPARENT_TLSENABLE			0
DLDEFS_TRANSPARENT_CA_FILE			0
DLDEFS_TRANSPARENT_CERT_FILE			0
DLDEFS_TRANSPARENT_KEY_FILE			0
DLDEFS_TRANSPARENT_INSECURE			0
MBUSSLVMETER_TLSENABLE			0
MBUSSLVMETER_CA_FILE			0
MBUSSLVMETER_CERT_FILE			0
MBUSSLVMETER_KEY_FILE			0
MBUSSLVMETER_INSECURE			0
MBUSSLV2METER_TLSENABLE			0
MBUSSLV2METER_CA_FILE			0
MBUSSLV2METER_CERT_FILE			0
MBUSSLV2METER_KEY_FILE			0
MBUSSLV2METER_INSECURE			0
Groupe [REPORT_x]*			
MODE	Mode de l'instance du rapport resp. désactivation		DISABLED

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
FORMAT	Format utilisé de l'instance du rapport		Non assigné
HOST	Correspondant de l'instance du rapport		Non assigné
PORT	Port du réseau attribué au correspondant de l'instance du rapport		
PATH	Chemin d'accès pour le correspondant de l'instance du rapport		Non assigné
USER	Nom d'utilisateur pour le correspondant de l'instance du rapport		Non assigné
PASSWORD	Mot de passe pour le correspondant de l'instance du rapport		Non assigné
TOADDRESS	Adresse du récepteur pour l'instance du rapport, particulièrement SMTP		Non assigné
FROMADDRESS	Adresse de l'expéditeur de l'instance du rapport, particulièrement SMTP		Non assigné
PARAM1	Paramètre (1) spécifique à l'utilisateur pour l'instance du rapport, particulièrement User-Format ou User-Modus		Non assigné
PARAM2	Paramètre (2) spécifique à l'utilisateur pour l'instance du rapport, particulièrement User-Format ou User-Modus		Non assigné
PARAM3	Paramètre (3) spécifique à l'utilisateur pour l'instance du rapport, particulièrement User-Format ou User-Modus		Non assigné
BASENAME	Racine du nom des fichiers prévus pour la transmission (XML ou CSV)		
CONTENTTYPE			
CONVERTARG			
EXTENSION			
INSECURE			0
CA_FILE	Chemin d'accès au certificat CA pour l'instance du rapport		
CERT_FILE	Chemin d'accès au certificat de l'appareil pour l'instance du rapport		
KEY_FILE	Chemin d'accès à la clé de l'appareil pour l'instance du rapport		
CYCLEMODE			MINUTE
CYCLE	Temps de cycle pour le relevé (unité selon CYCLEMODE)		15
CYCLEDELAY			0
CYCLETIMESTAMP			Non assigné
RANDOMDELAY			
RETRY_INTERVAL	Intervalle pour la retransmission de rapports échoués: -1: aucune répétition, les rapports échoués ne seront pas retransmis, 0: automatique (pour les rapports cycliques retransmission après 1/10 de Report Cycle Time avec minimum 10 minutes, pour les rapports avec „On Readout“ retransmission après 10 minutes), >0: temps en secondes après lequel un rapport échoué est retransmis	-1, 0, entier positif arbitraire	0

Suite à la page suivante

Table 26 – Suite de la page précédente

Paramètre	Désignation	Plage de valeurs	Standard
MIN_SEND_INTERVAL	Intervalle minimale pour la transmission du rapport. Assure qu'au moins cet écart temporel est respecté après la transmission d'un rapport avec succès ou l'échec d'un rapport avant la l'envoi du prochain rapport. Ce paramètre n'a aucune signification si un rapport est déclenché par Readout ou manuellement à travers la page web.	0, entier positif arbitraire	0
MAX_BACKLOG	Temps maximale dans le passé pour lequel des rapports sont envoyés (en secondes). Voir complément au-dessous de cette table	entier positif arbitraire	0

*x dénote l'instance du rapport 1-10

Table 26 – Paramètres dans le fichier chip.ini

✓ Complément relatif à MAX_BACKLOG:

- Pour les rapports cycliques, seulement des rapports sont envoyés dont la plage des données n'est pas complètement plus ancienne que ce temps. Si le début de la plage des données est plus ancien et la fin plus récente que ce temps, le rapport sera envoyé avec l'intégralité de la plage des données.
- Pour les rapports déclenchés par „On Readout“, le début de la plage des données est limité à ce temps Backlog.
- L'évaluation est faite lors du démarrage du système, une reconfiguration ou le déclenchement d'un rapport par échéance, retransmission après échec ou Readout. Si les rapports échouent de façon permanente, les rapports plus anciens que l'heure spécifiée ne seront plus répétés.

8.3 Fichier de configuration Device_Handle.cfg

Le fichier *app/Device_Handle.cfg* mémorise la configuration des compteurs. Si ce fichier n'existe pas, il peut être créé via la page web dans l'onglet **Meter**. Des compteurs wM-Bus détectés au cours de l'opération sont reconnus seulement suite à un scan resp. par la sauvegarde manuelle de la configuration. Seuls les paramètres déviant du standard doivent être enregistrés dans le fichier (à l'exception de la version).

- ⚠ Le fichier doit être sauvegardé sous forme d'un fichier XML codé sous UTF8.
- ⚠ Pour les appareils avec un ancien logiciel sans base de données (jusqu'à 1.34) : suite à une modification de la configuration des compteurs, tous les fichiers dans le dossier *ext/Tmp* doivent être supprimés manuellement (si existants). Les données des compteurs (rapport) pas encore transmises sont rejetées avec chaque modification de la configuration des compteurs.
- ⚠ Pour les appareils avec un logiciel plus récent avec base de données (à partir de 1.34) : une modification manuelle du fichier *Device_Handle.cfg* requiert l'incrémentement du paramètre *<layoutversion>* y défini.
- ℹ Afin que la modification manuelle du fichier *Device_Handle.cfg* soit acceptée par l'appareil, il doit être redémarré via l'interface utilisateur basée sur le web avec le bouton **Reboot system** dans l'onglet **Service** ou via l'interface en ligne de commande.
- ℹ Les paramètres modifiés manuellement ne sont enregistrés de manière pérenne sur la mémoire flash qu'après quelques minutes. Par conséquent et le cas échéant, ces modifications ne sont acceptées qu'après une réinitialisation de l'alimentation électrique.
- ✓ Le fichier *Device_Handle.cfg* peut être transféré via FTPS sur un autre appareil en respectant les compteurs connectés.

Le fichier est codé sous forme XML et est structuré comme suit :

Élément parent	Élément	Désignation	Standard	Exemple
	root	Élément racine	-	-
root	version	Numéro de la version de la spécification XML	Non assigné	0x06
root	layoutversion	Numéro du layout de la base de données	Non assigné	0x06

Suite à la page suivante

Table 27 – Suite de la page précédente

Élément parent	Élément	Désignation	Standard	Exemple
root	meter	Élément parent pour chaque compteur	-	-
meter	interface	Interface du compteur : M-Bus, wM-Bus, DLDRS, S0, Modbus	Non assigné	M-Bus
meter	serial	Numéro du compteur (numéro de série), notation BCD, débutant avec „0x“	0xFFFFFFFF	0x30101198
meter	manufacturer	Sigle du fabricant du compteur (métacaractère 0xFFFF)	0xFFFF	0x3B52 (NZR)
meter	version	Numéro de la version du compteur	0xFF	0x01
meter	medium	Médium du compteur, voir deuxième colonne en Table 28 (métacaractère 0xFF, si non assigné)	Non assigné	Électricité
meter	primaryaddress	Adresse primaire du compteur (M-Bus, S0 ou Modbus)	0	0x03
meter	addressmode	Mode d'adressage 0: secondaire, 1: primaire	0	0
meter	readoutcycle	Cycle de relevé spécifique (en s)	0	900
meter	maxvaluecount	Limitation de la quantité des valeurs du compteur	0	12
meter	encryptionkey	Clé pour une communication cryptée, p. ex.: AES chez wM-Bus	Non assigné, 0	0x82 0xB0 0x55 0x11 0x91 0xF5 0x1D 0x66 0xEF 0xCD 0xAB 0x89 0x67 0x45 0x23 0x01
meter	active	Activation du compteur pour la journalisation resp. pour la transmission	1	1
meter	rss	Valeur RSSI à la dernière réception (wM-Bus)	0	123
meter	register	Affectation de registre (p. ex. esclave Modbus)	0	250
meter	user	Texte spécifique à l'application (voir colonne User label dans l'onglet Meter)	Non assigné	étage-1-droit
meter	dbid	Clé univoque pour la base de données, si compteur activé pour la transmission	Non assigné	1
meter	value	Élément parent pour chaque valeur du compteur	-	-
value	description	Description de la valeur du compteur, voir deuxième colonne en Table 29	None	Énergie
value	unit	Unité de la valeur du compteur, voir deuxième colonne en Table 30	None	Wh
value	encodetype	Codage de la valeur du compteur	NODATA	INT32
value	scale	Facteur de normalisation de la valeur du compteur (notation scientifique)	1e0	1e-3
value	userscale	Facteur de normalisation spécifique à l'application de la valeur du compteur (notation scientifique)	1e0	1e-1
value	valuetype	Type de la valeur du compteur: INSTANTANEOUS, MAXIMUM, MINIMUM, ERRORSTATE	instantaneous	instantaneous
value	storagemem	Numéro de mémoire de la valeur du compteur	0	2
value	tariff	Informations sur le tarif de la valeur du compteur	0	3
value	confdata	Données génériques, code OBIS de la valeur du compteur (X-X:X.X.X*X; X=0-255; voir colonne OBIS-ID dans l'onglet Meter)	Non assigné	0x01 0x00 0x01 0x08 0x00 0xFF
value	rawdata	Données brutes de la valeur du compteur chez M-Bus et wM-Bus	Non assigné	07 FB 0D 00 00 00 00 00 00 00
value	dif	Champ d'information données pour la valeur du compteur chez M-Bus et wM-Bus	Non assigné	07
value	vif	Champ d'information valeur pour la valeur du compteur chez M-Bus et wM-Bus	Non assigné	FB 0D
value	active	Activation de la valeur du compteur pour la journalisation resp. pour la transmission	1	1
value	register	Affectation de registre (p. ex. esclave Modbus)	0	250

Suite à la page suivante

Table 27 – Suite de la page précédente

Élément parent	Élément	Désignation	Standard	Exemple
value	user	Texte spécifique à l'application (voir colonne User label dans l'onglet Meter)	Non assigné	Salle 2
value	bacnetreg	Numéro d'objet pour BACnet	Non assigné	8

Table 27 – Structure du fichier Device_Handle.cfg

8.4 Préconfiguration de la liste des compteurs

Dans les installations étendues avec de nombreux compteurs, l'édition manuelle de la liste des compteurs prend du temps.

Deux approches permettent une automatisation.

8.4.1 Fichier meter-conf-import.csv

La première démarche exploite le fichier *app/meter-conf-import.csv*. Ce fichier est utilisé lors du scan/du listage d'un compteur, visant à ajouter des méta-informations comme **Encryption key** ou **User label**.

- ✓ Les données ne sont pas récupérées du fichier si le compteur est déjà énuméré resp. configuré dans l'onglet **Meter**. Dans ce cas, il faut supprimer le compteur de la liste au préalable.

Le fichier peut être transféré sur l'appareil manuellement via FTPS (voir aussi Section 3.5). Mais l'importation via l'onglet **Service** est également possible (voir Section 4.10). À ce faire, il faut d'abord compresser le fichier sous forme de fichier **.tar.gz*.

- ➔ Pour la création d'une archive **.tar.gz* se propose p. ex. le logiciel libre et à code source ouvert *7-Zip*. Le fichier *meter-conf-import.csv* se laisse ainsi compresser sans sous-dossier d'abord dans un **.tar*-Ball et ensuite dans une archive **.gz*.

Les colonnes suivantes dans le fichier CSV peuvent être utilisées :

- Interface: interface à travers laquelle le compteur est relevé (M-Bus, wM-Bus).
- Serial: numéro du compteur, 8 chiffres
- Encryption key: clé du compteur en notation byte hexadécimale (option)
- User label: texte spécifique à l'utilisateur pour le compteur (option)
- Cycle: intervalle de relevé pour le compteur (en secondes, option)
- Max readout values: limitation de la quantité des valeurs du compteur si le compteur met à disposition des valeurs du compteur additionnelles (option). Si non définie, le paramètre „Maximum value count“ de l'onglet **Configuration** est utilisé.

Voici un exemple :

```
Interface; Serial; Encryptionkey; user label; cycle; Max readout values
WMBUS;12345670;00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 01;;
WMBUS;12345671;01 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 02;;
WMBUS;12345672;02 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 03;;
WMBUS;12345673;03 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 04;;
WMBUS;12345674;04 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 05;;
WMBUS;12345675;05 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 06;;
WMBUS;12345676;06 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 07;;
WMBUS;12345677;07 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 08;;
WMBUS;12345678;08 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 09;;
WMBUS;12345679;09 01 02 03 04 05 06 07 08 09 0A 0B 0C 0D 0E 0F;Logement 10;;
```

8.4.2 Fichier Device_Config.cfg

La deuxième démarche est l'exploitation du fichier *app/Device_Config.cfg*.

8.5 Types de médias, types de valeurs et unités

La norme EN 13757-3 prédéfinit les types des médias, les types de valeurs (descriptions des valeurs) et unités. Ceci est respecté dans les appareils de la solvimus GmbH pour une représentation homogène des données.

La table suivante énumère les valeurs prédéfinies pour les médias :

Index	Désignation anglaise	Désignation française
0	Other	Autres
1	Oil	Pétrole
2	Electricity	Électricité
3	Gas	Gaz
4	Heat (outlet)	Chaleur (retour)
5	Steam	Vapeur
6	Warm water	Eau chaude
7	Water	Eau
8	Heat cost allocator	Répartiteur de frais de chauffage
9	Compressed air	Air comprimé
10	Cooling (outlet)	Froid (retour)
11	Cooling (inlet)	Froid (départ)
12	Heat (inlet)	Chaleur (départ)
13	Combined heat / cooling	Compteur chaleur/froid
14	Bus / System component	Composant du bus/système
15	Unknown medium	Médium inconnu
16-19	Reserved	Réservé
20	Calorific value	Valeur calorifique
21	Hot water	Eau brûlante
22	Cold water	Eau glacée
23	Dual register (hot/cold) water meter	Compteur d'eau à double registre (chaud/froid)
24	Pressure	Pression
25	A/D Converter	Convertisseur analogique/numérique
26	Smoke detector	Détecteur de fumée
27	Room sensor	Capteur dans la salle
28	Gas detector	Détecteur de gaz
29-31	Reserved	Réservé
32	Breaker (electricity)	Interrupteur (électricité)
33	Valve (gas or water)	Soupape (gaz ou eau)
34-36	Reserved	Réservé
37	Customer unit	Afficheur (display) du client
38-39	Reserved	Réservé
40	Waste water	Eaux usées
41	Waste	Déchets
42	Carbon dioxide	Dioxyde de carbone
43-48	Reserved	Réservé
49	Communication controller	Contrôleur de la communication
50	Unidirectional repeater	Répéteur unidirectionnel
51	Bidirectional repeater	Répéteur bidirectionnel
52-53	Reserved	Réservé
54	Radio converter (system side)	Convertisseur de radio (côté système)
55	Radio converter (meter side)	Convertisseur de radio (côté compteur)
56-255	Reserved	Réservé

Table 28 – Types de médias

La table suivante énumère les valeurs prédéfinies pour les types de valeurs (descriptions de la valeur). En plus, des types de valeurs texte (indication en utilisant l'index 31) peuvent être configurés en fonction de l'interface compteur.

Index	Désignation anglaise	Désignation française
0	None	Aucune
1	Error flags (Device type specific)	Flags (indicateurs) défauts (spécifique à l'appareil)
2	Digital output	Sortie digitale
3	Special supplier information	Informations particulières sur le fournisseur
4	Credit	Avoirs (unité monétaire locale)
5	Debit	Solde débiteur (unité monétaire locale)
6	Volts	Tension (V)
7	Ampere	Courant (A)
8	Reserved	Réservé
9	Energy	Énergie
10	Volume	Volume
11	Mass	Masse

Suite à la page suivante

Table 29 – Suite de la page précédente

Index	Désignation anglaise	Désignation française
12	Operating time	Temps de marche
13	On time	Durée d'utilisation
14	Power	Puissance
15	Volume flow	Débit
16	Volume flow ext	Débit étendu
17	Mass flow	Flux de masse
18	Return temperature	Température de retour
19	Flow temperature	Température de départ
20	Temperature difference	Différence de la température
21	External temperature	Température extérieure
22	Pressure	Pression
23	Timestamp	Horodatage
24	Time	Temps
25	Units for H. C. A.	Unité pour RFCh
26	Averaging duration	Durée de calcul de la moyenne
27	Actuality duration	Durée de validité
28	Identification	Identification étendue
29	Fabrication	Numéro de fabrication
30	Address	Adresse
31	Meter specific description (text based)	Description spécifique au compteur (texte)
32	Digital input	Entrée digitale
33	Software version	Version du logiciel
34	Access number	Identification du télégamme
35	Device type	Type de l'appareil
36	Manufacturer	Fabricant
37	Parameter set identification	Identification du jeu de paramètres
38	Model / Version	Modèle/version
39	Hardware version	Version du matériel
40	Metrology (firmware) version	Version de métrologie (firmware)
41	Customer location	Géolocalisation du client
42	Customer	Client
43	Access code user	Code d'accès de l'utilisateur
44	Access code operator	Code d'accès de l'opérateur
45	Access code system operator	Code d'accès de l'opérateur du système
46	Access code developer	Code d'accès pour le développeur
47	Password	Mot de passe
48	Error mask	Masque d'erreurs
49	Baud rate	Taux Baud
50	Response delay time	Délai de réponse
51	Retry	Répétition
52	Remote control (device specific)	Contrôle à distance (spécifique à l'appareil)
53	First storagenum. for cyclic storage	Premier numéro de mémoire pour sauvegarde cyclique
54	Last storagenum. for cyclic storage	Dernier numéro de mémoire pour sauvegarde cyclique
55	Size of storage block	Taille du bloc de mémoire
56	Storage interval	Intervalle de mémoire
57	Vendor specific data	Données spécifiques à l'opérateur
58	Time point	Instant
59	Duration since last readout	Durée depuis le dernier relevé
60	Start of tariff	Début du tarif
61	Duration of tariff	Durée du tarif
62	Period of tariff	Espace du tarif
63	No VIF	Aucun VIF
64	wM-Bus data container	Conteneur de données pour le protocole M-Bus sans fil
65	Data transmit interval	Intervalle de consigne pour les transmissions des données
66	Reset counter	Compteur de remises
67	Cumulation counter	Compteur d'accumulation
68	Control signal	Signal de contrôle
69	Day of week	Jour de la semaine
70	Week number	Numéro de la semaine
71	Time point of day change	Instant du changement de jour
72	State of parameter activation	État d'activation des paramètres
73	Duration since last cumulation	Durée depuis la dernière accumulation
74	Operating time battery	Temps d'opération de la pile
75	Battery change	Changement de la pile (date et heure)
76	RSSI	RSSI (niveau de réception)
77	Day light saving	Heure d'été
78	Listening window management	Gestion de la fenêtre de réception
79	Remaining battery life time	Durée de vie restante de la pile
80	Stop counter	Quantité d'arrêts du compteur
81	Vendor specific data container	Conteneur de données pour un protocole spécifique au fabricant
82	Reactive energy	Énergie réactive

Suite à la page suivante

Table 29 – Suite de la page précédente

Index	Désignation anglaise	Désignation française
83	Reactive power	Puissance réactive
84	Relative humidity	Humidité relative
85	Phase voltage to voltage	Phase U/U (tension-tension)
86	Phase voltage to current	Phase U/I (tension-courant)
87	Frequency	Fréquence
88	Cold/Warm Temperature limit	Limite de température chaud-froid
89	Cumulative count max. power	Chiffre d'accumulation puissance maximale
90	Remaining readout requests	Relevés restants du compteur
91	Meter status byte	Byte d'état du compteur
92	Apparent energy	Énergie apparente
93	Apparent power	Puissance apparente
94	Security key	Clé de sécurité
95	Data frame	Trame resp. paquet de données
96-255	Reserved	Réservé

Table 29 – Types de valeurs

La table suivante énumère les unités prédéfinies. En plus, des propres champs d'unités peuvent être configurés en fonction de l'interface compteur.

Index	Unité	Symbole	Désignation anglaise	Désignation française
0	None		None	Aucune
1	Bin		Binary	Binaire
2	Cur		Local currency units	Unité monétaire locale
3	V	V	Volt	Volt
4	A	A	Ampere	Ampère
5	Wh	Wh	Watt hour	Wattheure
6	J	J	Joule	Joule
7	m ³	m ³	Cubic meter	Mètre cube
8	kg	kg	Kilogram	Kilogramme
9	s	s	Second	Seconde
10	min	min	Minute	Minute
11	h	h	Hour	Heure
12	d	d	Day	Jour
13	W	W	Watt	Watt
14	J/h	J/h	Joule per Hour	Joule par heure
15	m ³ /h	m ³ /h	Cubic meter per hour	Mètre cube par heure
16	m ³ /min	m ³ /min	Cubic meter per minute	Mètre cube par minute
17	m ³ /s	m ³ /s	Cubic meter per second	Mètre cube par seconde
18	kg/h	kg/h	Kilogram per hour	Kilogramme par heure
19	Degree C	°C	Degree Celsius	Degré Celsius
20	K	K	Kelvin	Kelvin
21	Bar	Bar	Bar	Bar
22			Dimensionless	Non dimensionné
23-24			Reserved	Réservé
25	UTC		UTC	UTC
26	bd	bd	Baud	Taux Baud
27	bt	bt	Bit time	Bit time
28	mon	mon	Month	Mois
29	y	y	Year	Année
30			Day of week	Jour de la semaine
31	dBm	dBm	Decibel (1 mW)	Décibel (1 mW)
32	Bin		Bin	Binaire (heure d'été)
33	Bin		Bin	Binaire (gestion de la fenêtre de réception)
34	kVARh	kVARh	Kilo voltampere reactive hour	Kilo Voltampères réactifs heures
35	kVAR	kVAR	Kilo voltampere reactive	Kilo Voltampères réactifs
36	cal	cal	Calorie	Calorie
37	%	%	Percent	Pourcent
38	ft ³	ft ³	Cubic feet	Pied cube
39	Degree	°	Degree	Degré
40	Hz	Hz	Hertz	Hertz
41	kBTU	kBTU	Kilo british thermal unit	Kilo unités thermiques britanniques
42	mBTU/s	mBTU/s	Milli british thermal unit per second	Milli unité thermique britannique par seconde
43	US gal	US gal	US gallon	US gallons
44	US gal/s	US gal/s	US gallon per second	US gallons par seconde
45	US gal/min	US gal/min	US gallon per minute	US gallons par minute
46	US gal/h	US gal/h	US gallon per hour	US gallons par heure
47	Degree F	°F	Degree Fahrenheit	Degré Fahrenheit
48-255			Reserved	Réservé

Table 30 – Unités